工商日報
中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：二七零七六
採訪部：二七三四八八 二七四九零 二八二九二七
營業部：二八五四零七 二八零四八七
廣告部：二七九五五八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式一四三九八五 二式五二九八五
電報掛號二七零五五 郵箱六二號
今日出紙兩張半每份叁毫
（外埠精版編一大張）

中東火藥味日益濃厚

[illegible]

不斷以熱綫電話與有關國家接觸

基辛格認爲眼前並無開火可能

【倫敦十六日合衆國際社電】外交消息今日說：蘇俄與美國正就中東之緊張局勢進行緊急會商。

消息說：會商由最高階層主持，兩個超級強國都急切想制止新的戰爭和它的「最嚴重後果」。

報告指出兩個超級強國不斷以熱綫電話與主要中東國家首都接觸及進行各種外交干預，緊急制止發動新的戰爭。

外交家說：蘇俄供應大量新武器與敘利亞，雖然不是單獨之原因，但明顯地引起以色列之警戒心。兩個超級強國正担心由於估計錯誤而爆發戰爭，加以以色列神經過敏，不希望即如去年十月戰爭一樣，被嚇一跳。

最大之危險爲在敘利亞及埃及境內相信有爲數達七十枚地對地之中程飛彈，可襲擊以色列各城市做成大破壞。

【華盛頓十六日合衆國際社電】美國國務卿基辛格稱，他不相信一場新的阿、以戰爭已迫近眉睫，亦不認爲蘇俄人正在慫恿鼓勵這場新戰爭的爆發，但他亦不願意否認並無這個可能性。

基氏在星期五日清楚表示稱，他希望美國總統福特和蘇俄共黨總書記布里什紐夫在大約一週之內舉行的一個高峯會談的事實，將可阻止此時有任何仇恨事件的發生。

基氏是在一個記者招待會中表示他這些觀點，當時基氏是被要求衡量估價哥蘭前綫的新軍事活動和備戰工作的意義。基氏稱：「我們不相信福特總統和布里什紐夫在舉行一項會談之前，蘇俄將會慫恿阿剌伯國家在中東發動軍事行動，但基氏承認：「我們並不清楚中東的局勢現時是怎麼樣，但我們會急切要求對俄注意這項問題。」

基氏稱：在即將於海參威舉行的福、布會談中，中東問題肯定將會被提出來討論，而這項談話對中東區的交戰國具有鎮靜作用的影響。但基氏稱，但當雙方處於均已採取一定的軍事預防措施時，可能會失却控制。

在被問及美國是否會在新的阿、以戰爭爆發時加以介入，基氏稱，他未預見到會有一場中東戰爭，而「我亦不肯定美國是否存有任何介入阿、以戰爭的以備萬一之計劃。」

【大馬士革十六日美聯社電】敘利亞總統阿沙德今日收到一封俄共總書記布里什紐夫的函件。此外，美總統福特三天前亦曾透過美駐敘利亞大使，把一封函件呈遞阿氏。

以軍正局部動員 坦克向哥蘭推進

黎總理深信以不會貿然進襲

【黎巴嫩南部塞達十六日法新社電】接近邊境的黎巴嫩村莊村民，發現以色列坦克自昨晚八時以來便在以、黎接境的哥蘭前綫向東推進。

由這些黎巴嫩村莊發抵此間的報告同時稱，以色列的大砲昨晚深夜並向黎巴嫩領土進行砲轟，特別是阿大巴區的週圍，大約持續了四十五分鐘左右。

【貝魯特十六日法新社電】總理蘇耳今日在此間對記者表示：否定以色列將會突然大舉來犯之可能性。

黎巴嫩總理與國防部長史加夫會談後說：「我不相信以色列會進行

汽車凌空撞穿牆：公園管理員哥頓走近看清楚一輛穿過幅廣告板，且搖搖欲墮的車輛。實際上該幅廣告是招徠有術的廣告，它是爲一部名爲「寶貝與金幣」的電影作宣傳。

此種發展，因此舉從軍事、政治及經濟觀點來看，都對它有害」。

此間較早時流傳之消息謂：以色列企圖對黎巴嫩及敘利亞首先發動攻勢。

蘇耳說：他相信自從巴勒斯坦問題星期三日在聯合國大會上開始辯論後，以色列領袖已「神經失常」。

消息說：蘇耳與國防部長之會談乃討論以色列多大範圍襲擊黎巴嫩南部後之局勢。

【貝魯特十六日法新社電】軍方今日發表一份聲明：以色列軍隊於昨晚企圖越過黎巴嫩邊界，但被黎巴嫩砲火擊退。

該聲明說，此事於格林威治時間下午九時在黎巴嫩南部的阿達亞查伯發生。

來自邊界較早時消息說，以色列坦克沿以、黎邊界向東推進哥蘭高地。

該消息說：以色列炮火於昨晚午夜轟炸阿爾古伯區四十五分鐘。

中東是和或戰 月底乃一關鍵

和平監察部隊任期將滿

【特拉維十六日法新社電】軍事觀察家今日在此間稱，在昨日發出蘇俄大量新武器供應敘利亞的聲明後，以、敘兩國停火綫的局勢已顯著地提高緊張。

但許多觀察家同意美國國務卿基辛格的一項聲明謂一場新的阿、以戰爭並不是迫近眉睫。

他們稱最具決定性的時間將會是本月底，因聯合國駐屯哥蘭高地的觀察部隊的委任期屆時將須重新訂定。

【特拉維十六日路透社電】以色列政府及軍隊今日對外國之新聞報導謂沿敘利亞北部邊界有部分動員及緊張之說拒絕置評。

一位外交部發言人說：他對美國國務卿基辛格昨晚在華盛頓之記者招待會所發表之意見無可置評。

基辛格博士說：美國現正緊急調查有關報導謂中東「最近戰然爆發起來」及該區現時進行之軍事動員可能達至「難以控制」程度。

以色列軍方發言人只可以說昨晚在北方邊界沒有什麼異動。

總理拉賓昨日在此間一公開集會上說：以色列委派有二十艘蘇俄船隻在敘利亞港口拉塔奇亞卸下武器。他指摘蘇俄載運大量武器至阿剌伯國家，特別是敘利亞，引起該區緊張局勢。

此間外國外交消息說：以色列與美國曾多次接觸討論最近之局勢。相信可能有更多其他外交行動來澄清此種局勢。

汽車週刊：刊第五頁

漢城油庫爆炸 炸毀四間民房

【漢城十六日合衆國際社電】警方今日稱：一個位於漢城西區的貯油缸於今晨較早時發生爆炸，炸毀四間民房，震碎了極多房屋的窗戶及造成多人受傷。

警方稱：在該宗案件中有三十多人受傷，而其中大部分是被震碎而到處亂飛的玻璃碎片所傷，但幸無死亡報告。

據警方謂：該次爆炸事乃發生於約在當地時間中午十二時三十分，當時，一輛運油車正在爲該貯油缸補添汽油。在補充汽油時，由於該油缸的一副馬達發出一點火花，而引致觸發該場大火，及繼而發生爆炸。

北韓沿非軍事地區 挖掘隧道滲透南韓

南韓巡邏隊無意發現激發槍戰

【漢城十六日美聯社電】南韓國防部長徐鐘喆發現北韓在非軍事地區建築一條隧道後，於星期六日强硬警告北韓。

徐氏稱：北韓建築這條隧道顯然是在於輸送北韓間諜和軍隊潛入南韓境內從事軍事挑釁行動。

他在一個記者招待會中稱，他的政府將採取堅定和絕然的措施來對付任何的北韓挑釁行動。

這是聯合國司令部星期五晚宣佈巡邏西部前綫的一個聯合國小組發現伸展入二哩半淵非軍事地區南部的一條長達一千碼左右的隧道後，徐鐘喆乃作出此項警告。

徐氏又稱，其他數條相同類型的隧道正在非軍事地區沿境發現，而南韓將會採取適當的措施來毀壞這些隧道。

這是在美國總統福特訪問漢城的一週前南韓發現該條隧道。

聯合國司令部的聲明稱，由南韓軍人組成的一支九人便衣警員小組是星期五日在非軍事地區的南部作例行巡邏時，其中一人發現水氣從地面上一個顯然是氣洞的地方冒出。

它稱，該個小組乃將泥土掘開並在地下大約十八吋處發現一條隧道，他們繼續沿由隧道前進，直至軍事分界綫的北面有三百發自動武器的子彈向他們射來方才停止前進。

它稱，開火時間延續了三分鐘左右，而該個聯合國司令部小組亦加以還擊來確保他們的安全，但無遭受任何的傷亡。

它稱，初步發現的一部份隧道是有一千公尺左右伸展進非軍事地區的南半部，而該條隧道的方向是由西北轉往東南，由於該發現隧道的一部份，其總長度則未能確定。

根據此項聲明稱，聯合國司令部的調查已證實該條隧道闊約三呎，高四呎，並以泥木石板鋪面，配以電綫作爲排電燈之用。電綫和燈火是二百二十個伏特，六十個瓦特。

東京銀座粧飾歡迎福特：在東京銀座區街上一排排的電燈柱均飾以「歡迎福特總統」的長型招牌和並排太陽旗星條旗，福特雖然是在十一月十八日才到訪，但歡迎福特的準備工作却先已做好。

福特總統明抵日本

左派糾集十萬人反美集會 聲言不會遊行與軍警對峙

【東京十六日美聯社電】日本反對美國總統福特到訪的左翼領袖星期六日說，當福特在日本期間他們決定不與委派在東京保持秩序的十萬名防暴警察對峙。

福特將於星期一日以首位美國總統身份官式訪問日本，他將停留至星期五日。

日本社會黨及共黨發言人預料，將有十萬人於星期日在東京一公園內集會，然後操往田中角榮之首相府及美國大使館。

他們說：他們會於星期一用擴音汽車在東京各處播放反美演說，但不會舉行巡遊。

極端學生及温和派人士計劃當福特抵達羽田機場時將會有五千名示威者。

社會黨及共黨預料將會有三萬人於星期四日參加一次抗議集會，而福特將於該日前往日本西部之京都。

【東京十六日法新社電】警視廳今日對於極端左派分子暴力行動正感到頭痛，因美國總統福特已定於星期一日下午抵達東京。

學生在星期四日已分頭向東京的美國大使館及蘇俄大使館投擲十五枚瓶裝手榴彈。

警員已拘捕了其中八人，但兩人仍然在逃。

兩組（十人）極左派市警視廳相信這些極左派組織，會發動示威抗議福特和蘇俄共黨頭袖布里什紐夫將於十一月二十三日至二十四日在海參威舉行的高峯會談。他們手持的旗幟已證明了他們是「馬克斯青聯」的成員。

在他們襲擊美、俄大使館的三天後，三名相信是極左派的青年，今日又在東京的羽田國際機場的跑道投擲兩枚煙幕彈，用以抗議福特的訪日。

福特將於星期一日下午乘機抵達羽田機場。

台北中共問題專家分析

喬冠華雖非江青派 升職却賴毛婆所賜

【台北十六日法新社電】國民黨一名高級官員今日描述中共新任「外長」喬冠華是個更現實的人，此夫擢升將示北平將會加强「親美外交」。

國民黨中央委員會海外工作組主任陳裕清並說：喬冠華得勢，表示中共「總理」周恩來並非如一般所相信的一樣，他仍未失勢。陳裕清並謂：喬冠華並非屬於毛妻江青派系中的激進份子，而實屬周恩來的手下。

據英文「中國日報」稱：前任中華民國駐希臘大使杭立武（目前是中華民國國際事務研究院院長），對中共此項發展與陳氏有同樣的看法。

杭氏稱：「喬冠華於美國務卿基辛格前往北平之前獲擢升一事，顯示中共政權欲使華盛頓與北平之間的關係變得熱烈起來。」杭氏並將華盛頓與北平的目前關係描述爲處於「凍結」狀態。

華盛頓與北平之間的關係，在基辛格於一九七三年前往中國大陸進行最後一次訪問後，即開始陷於低潮。杭氏並列出下列因素，是造成中共此次發展的：

㊀美國在涉及解決台灣問題時，並不熱衷於與北平進行關係正常化的事項。

㊁在過往的一年來，美國政府及人民曾埋首於處理水門事件及中東危機等問題。

㊂中共推行「批林批孔」運動，使美國政府深信北平政權距離穩定形勢仍遠。

杭立武並相信基辛格即將與北平領袖舉行的會議並不會有多大結果。杭氏謂：美國仍視與蘇俄的和解爲優先的任務。此外，華盛頓對國際限制戰略性武器會談，及解決對中東的壓力危機等問題，較作出任何步向北平的問題更有興趣。」

杭氏對於姬鵬飛被革除「外長」職務一事並無發表任何重要評論。杭氏稱：「姬鵬飛健康欠佳，又不會說外國語言。」

田中角榮長袖善舞 發跡經過有段秘聞

日本「文藝春秋」首予揭發本報特譯轉載

引言

六月，日本暢銷雜誌「文藝春秋」以三十九頁篇幅報導首相田中角榮的財政問題，不但使田中感到非常困擾，甚至他所領導的自民黨也受到莫大影響。田中的政治地位與金錢有極大關係。以下就是「文藝春秋」的扼要報導。

政治運動經費的來源

據傳自民黨在一九七三年七月大選時，花去三十億至五十億日元，在一九七三年七月國會改選時，又用去五百億至一千億日元。後來，田中爲了和福田赳夫爭取黨內領導地位，藉着日本年中送禮的傳統，送出價值十億至十五億日元的禮物。

通常政治運動經費大部份是從「非法」途徑獲得的，所以要知道田中和自民黨運籌錢的來源，並不容易。據自民黨向內務省呈報，一九七二年財政年度內，自民黨共籌得二百六十億日元，至於其餘一大筆數目未明的金錢，顯然是透過有問題的「機構、基金會、組織」等獲得。不過這些組織，已巧妙的把運籌錢處報在其他眼項上，或根本沒有呈報。雖然官方的統計指出，一九七二年財政年度內，日本各公司共捐出七百六十億日元，其中一半捐給各政黨，但這個數字並不可靠，所以田中金錢的眞相，也無從獲悉。

田中派在黨內的財政地位

一九七二年大選前，自民黨內有一半金錢由田中派籌得。田中成爲自民黨總裁前，金錢都是透過他的五個「政治組織」而得到的，但他擔任黨總裁後，就解散了其中兩個組織。結果田中派在黨內的財政地位，便從首位跌落第四位。不過，田中個人的籌欵能力却有隨之而消失。

反而，他透過自民黨的籌欵組織，籌得更多錢，而且愈來愈多。

田中「大家庭」

田中是個四面人：他是政治家、商人、地主、加上因爲經營「掛名生意」！所以又是個「掛名商人」。他處於複雜的「人網」中央：這個「人網」，可以稱爲「田中大家庭」。「田中大家庭」就是由田中的每一面複雜的關係相互交織所構成。

田中入息非常豐富。他自稱，一九六五年收入三千八百餘萬日元；一九六九年，六千八百餘萬；一九七二年，高達八千五百萬，到去年，稍減至七千八百萬日元。去年的入息，其中一千七百萬日元是首相薪金及花紅，其餘的來源，就不大清楚，相信大部份是股票紅利。

田中除了股票外，還在東京郊區，擁有一間渡假住宅，在另一處置有三座別墅。雖然他的入息年年相若，但從一九五三年起不斷買地。（「文藝春秋」認爲田中可能騙稅。）在一九七二年五月至八月大選期間，他又連續買入三幅土地，面積達二萬九千平方公呎，約爲以往所買入的土地面積總和的兩倍，可見田中自稱不是靠後援，而是藉個人力量來取得大選勝利的一番說話，所言非虛。

金錢何去

田中的金錢，經常以不同名透過他的「政治組織」運用。曾有一日，他透過其中之一給五名國會議員每人一百萬日元，他以送錢的方法來增加「個人本錢」。

從一九七一年至一九七三年，田中的「政治組織」送給六十名國會議員巨額金錢，數欵可能高達一億五千五百萬日元。受欵的議員，多是屬田中派的。

除國會議員外，其他人也得到田中贈欵。田中派自稱有八十六人但曾受欵的却有三百人之多。此外，田中的錢也流到及對黨的口袋內。而他的支持者及附屬團體亦經常受惠。

發跡的經過

田中是個商場「超人」。他踏足商界的第一塊跳板，是一九三二年和花阪本的婚姻。花阪本比田中年長八歲，是著名建築家、木材商、阪本公司總裁的女兒，那一次是她第二次結婚。

當時田中祇是個建築設計員，要打入建築工業界難比登天；但藉着那次婚姻，後來出任岳父產業公司總裁，順順利利進入建築界。

一九四七年田中再找到第二塊踏板——首次獲選爲國會議員。此時他的業務得到非常迅速的擴展，而後來的「田中大家庭」核心，也就是在此時建立的。

一九六一年他又收購一間公司，並成立三間「掛名公司」；經常以這幾間掛名公司名義買股票；不過其中兩間掛名公司醜聞頻傳，幾乎危及田中的政治生命。

其後田中把該公司轉讓給好朋友小佐野。他們於一九四八年結識，當時田中因收取煤礦工業界一百萬日元以阻止通過由社會主義分子支持的國有工業法案而被定罪，而小佐野亦因非法操縱石油氣而入獄；兩人同陷囹圄，反而成爲密友。

當時該公司正周轉不靈，田中使用客戶的抵押金，一度籌足工會，所以小佐野肯以每股一百大十日元（三倍於面值）價錢，共用十八億日元收購，可說幫了田中一個大忙。

這單荒謬的交易之能夠做成，實在是小佐野投桃報李因爲一九五三年田中任藏相時，曾准許小佐野把巨欵帶出日本，在夏威夷購買酒店。而又在收購該公司前四個月，小佐野在藏相田中同意下，買賣一塊政府土地，賺取二十七億日元。

從一九六一年至一九六四年這段期間，田中開始飛黃騰達，向「龐大財權」和「龐大政權」進軍。「田中大家庭」十年來的大進軍，結果使今日的田中，坐上「至大政權」和「至大財權」的寶座上。（南）

中共撤軍要求 蘇俄斷難接受

【布拉格十六日美聯社電】捷克共黨報紙「紅色權利報」星期六日報導來自莫斯科的消息稱：中共最近致克姆林宮的一封電報，不僅提出中共和蘇俄接壤處引起爭端的領土問題，並且同時要求蘇俄軍隊從這些地區撤出。

該報稱：根據蘇俄官方階層的消息，從蘇俄的立場看來，這些要求是絕對不能接受的。

中共該封電報已引起了西方人士的推測，以爲中共是謀求它和蘇俄恢復和睦的途徑。

但當該封電報的內容被獲悉時，這項推測已遭到粉碎。

它謂中共和蘇俄關係的正常化是要視乎這些領土爭端問題的是否獲得解決而定。

它又稱：蘇俄政府面且要進一步從這些爭端領土撤回它的邊境軍隊，並在達一千公里的邊境區不設軍隊。

金福大廈
KAM FOOK MANSION

香港謝菲道148-162號
• 新樓現貨
• 即買即住
• 建築材料
• 歡迎比較
外牆全部上海石米批盪 永保清潔美觀
灣仔理想住宅地區
$208. 一方呎
歡迎到地盤參觀
$3,000.- 即可做業主
最長期可分十五年付款

洽購處
利興發展有限公司
中環德輔道中恒生銀行大廈一五〇二室
電話：五—二三七八八五
電話：五—二六二二七一
香港置業有限公司
中環德輔道中東亞銀行大廈五一〇室
電話：五—二二四八一一
• 地盤辦事處 •

純粹租房
翡翠園別墅
汽車直達花園內
九龍塘金巴倫道31號
（窩打老道口）

世糧會議結束通過挽救飢荒議案

要求富國出錢出力 年捐千萬噸穀賑濟

建立國際穀物銀行應付天災

【羅馬十六日美聯社電】在星期六日結束的世界糧食會議，對於面臨飢餓的五億人民並無什麼的貢獻。但在星期五晚通過的最後決議案，卻透出未來食物短缺之災可能會獲得避免的一綫曙光。

參加這個由聯合國發起的會議的一百二十三個國家，已通過一項美國大力支持的措施，那就是要求富裕國家每年供應一千萬噸穀物給飢餓國家。在要求富裕國家供應財政援助和糧食援助的同時，會議並間接地呼籲石油出產國家，捐獻它們部份的新財富給這項計劃。

會議同時通過一項設立糧食儲備作爲應付天災的緩衝器的建議，該項計劃是要求建立一項由國家擁有，但卻是從事國際聯絡的穀物銀行制度。穀物儲存的數量未有特別確定。而這項措施是美國國務卿基辛格在會議的一項揭幕演說中建議出來的。

在星期五被採用的第三項措施，乃是建立一個系統來提早提供一項能引致飢荒的境況警告。聯合國糧食暨農業組織稱：世界至少有五億人面臨飢荒，而一名孟加拉共和國官員稱：在過去兩個月來，已有二十萬名孟加拉人死於現時的飢荒。

【羅馬十六日合眾國際社電】聯合國世界糧食會議今日通過一項決議案，呼籲對輸出糧食的貧窮國家給與較佳的出口價格，但該項措施並未要求更富有國家作出明確的承諾。

與會人士稱：美國及其他富裕國家曾聯合推倒首先由墨西哥草擬的若干更極端的建議。該等極端建議曾要求作世界性的糧食配合，及作出一項指數制度，以圖將貧窮國家的出口物價與他們的進口物價掛鈎。

大富裕的糧食出口國家，特別是阿根廷爲然，已獲得一項成果，該項成果是歐洲共同市場在制定其農莊支持政策時，考慮發展中國家的利益。

該項決議案於最後在並無作出一項已正式投票而獲全體一致通過，決議案並作一般呼籲，希望更廣泛增加將發展中國家的糧食及農產輸往富有國家的市場，及穩定價格。

南非減少售金 迫黃金價上漲

挽救國內經濟衰退

【南非約翰尼斯堡十五日美聯社電】南非於星期五日宣稱：南非欲把每週所產黃金撥出一部份作儲備而不投入自由金礦市場。

觀察家認爲此項決定可能將自由市場的金價在下週推升到超過二百美元的大關。

南非儲備銀行總裁狄非在一隆重的宴會中稱：如現時南非現時的外貿情況在未來數月繼續惡劣，南非並不急於把官方的黃金儲備或全部的產量出售。

雖然狄非沒有供給最新的收支數字，但是權威人士相信南非在過去的兩週內已顯升至沒有赤字。

金市人士說：儲備銀行準備儲備黃金的行動可能是爲增加一安士金幣的產量，亦即增加每星期黃金產量的三分之一，目前每星期的黃金產量是十七噸左右。

由本年一月一日開始，一安士金幣已在美國合法出售。狄非於星期五晚說：估計美國在一九七五年私人擁有的黃金是由一百萬至八百萬安士不等。經濟觀察家評論說，南非顯然準備把黃金（南非供應西方產量百分之七十）看做有類於石油的一種貨物。

同時，南非以前曾保証他們將不會依據供應與需求的理由停止發放黃金與自由市場。

但黃金現已成爲一項政治因素，純爲既然南非爲西方世界黃金的主要泉源，因此南非可以停止其若干供應，維持金價上升，支持其準備，并因此避免發生若干在明年由於世界經濟普遍走下坡之故所可能引起的若干經濟衰退問題。

米亞花露患盲腸炎

一度病危現漸痊癒

【倫敦十六日美聯社電】「每日郵報」於星期六日報導：主演「大亨小傳」，現年三十歲的女影星米亞花露，一度病重垂危，需接受手術治療，現時正在康復中。

「每日郵報」引述其母女星慕蓮奧蘇里奧的話說：「米亞花露的盲腸發炎。數日來盲腸進有輕微的痛楚，但不知地是否能脫離險境。」

「每日郵報」謂：米亞花露三週前患上盲腸炎，但她一直保持秘密，其夫安祖貝文是樂隊指揮，在米亞花露病情危險的數日內，曾一直守在病榻前，但現時他已恢復前往歐洲旅遊。

幾入死亡關的米亞花露

社論

聯合國淪爲「爛仔」的天下

聯合國的二十九屆大會，受了中東、非洲及所謂第三世界會員國的威脅，通過了列入辯論巴勒斯坦問題的議程，并邀請「巴勒斯坦解放組織」的首領阿拉法出席這次的辯論會議。於是阿拉法飛往紐約的聯合國總部，向大會發表演說。他并不是會員國的代表，而竟准許邀約到大會發言，再次破壞了聯合國的傳統成例。而且在他到達會場的時候，要動員若干的警員及公安人員佈置保安的措施，警衛森嚴，如臨大敵，嚴重的情況，爲聯合國向所未見。迨阿拉法在講台上演說時，目空一切的神氣十足，手舞足蹈的旁若無人，似一個小丑，也似一個霸拳頭威嚇聲昇討生活的拳師。從聯合國大會的這些現象，可以說聯合國破產了，已淪爲「爛仔」的天下了。

「爛仔」一詞，在香港是極其流行的。釋其涵義，就是兇狠成性，無惡不作，結合無賴嘍囉，聯成死黨，孫「爛」去撈世界，專向一般較純良，較富有的人要脅搶掠，謀財害命，以維持生存，擴大勢力。由於「爛仔」的兇暴，於是一些怯懦而苟安的市民，更產生「好仔不鬥爛仔」的退讓觀念，而「爛仔」便愈爲跋扈，愈爲猖獗。今日的聯合國內，正充滿了「爛仔」的氣氛，十足「爛仔」社會的縮影。「巴解」所標榜的目標，雖云爲爭取巴勒斯坦人民的權利，然察其行爲，巴勒斯坦解放組織及其轄下的單位，簡直是一個謀殺的集團。用爆炸方法、綁票方法、倫擊方法、行刺方法所施的各種屠殺，謀殺，無地無之。特拉維機場的、慕尼黑世運會場的、喀土穆使館的血漬尚未盡乾，聯合國的譴責尚未音絕，而巴勒斯坦屠夫的代表卻公然站在聯合國的壇站上放恣發言，有甚麼人道公理？成甚麼體統？

尤其可嘆復可笑的，「巴解」分子殺人，視人命如草芥，不留餘地；而現在聯國對殺人的頭子卻保衛勝於任何貴賓，兩相對照，判若天壤。這是基於仁慈博愛的觀念，抑或是基於懼怕的心理？如果是基於懼怕的，則聯合國的聲威盡掃，存在也祇等於好戰集團的傀儡而已。又加巴勒斯坦組織出席的代表團，一行數十來，美國以保安困難爲理由，勸令減少團員，減至十五名。但巴解獲得聯合國秘書長華德翰的支持，卻加拒絕。而據日昨倫敦「旗幟日報」的報導，指出阿拉法的一名護衛員哈辛尼，乃在蘇丹首都喀士穆的沙特阿拉伯使館內，槍殺兩名美國外交人員的同謀兇手。這事雖未徹底的証實，然蛛絲馬跡，確有關連，令聯合國總部無辭向外解釋，羞恥萬分。這都說明聯合國欺善怕惡，倒行逆施，爲「爛仔」一般的破壞分子和好戰集團所完全控制。阿拉法的出席辯論固如此，而驅逐南非出聯大會議，擅自毀走總部大堂禮運大同篇的碑石，或者再杯葛以色列出席，也都是想像中在霸權下必會產生的兆劣舉動。

由於現在聯合國的會員，係以國家爲單位，非洲、拉丁美洲和亞洲的小國紛紛獨立，擔任安理會常任理事的西方主要大國如美、英、法等國已不團和，不能聯合領導，遂致受部分號稱第三世界的好戰集團所煽動和威脅，參加到共黨附屬的第三世界陣營中去，和西方大國採取對立的態度，聯合國就瞭於四分五裂，徒然成爲一個爭吵相鬪的場所，永遠無法合作，永遠無法進行其齊森人類福祉的任務。一些發展中的會員國家，祇供作好戰集團「反霸」、「反西方」鬥爭的工具，而「反忍難」、「反食病」的建設性要求，卻絲毫得不到解決的。這是小國參加聯合國的悲劇。

最顯著的例子，莫如在羅馬舉行了經旬而閉告的聯合國糧食會議。孟加拉、印度和東非多個國家，正因糧食缺乏、饑饉叢起，亟待聯合國火速共商實際的賑濟。可是在會場中祇聽見互相責罵，爲孤立對方而作宣傳鬥爭，對於在死亡綫上掙扎的饑民，皆不願加以小小的援手。產油國家不願出石油美元，美、加等國也不願單獨負擔糧食，共黨國家祇出一把政治宣傳的嘴，於是毫無結果、毫無解決的結束了。糧食會議如此，人口會議、環境會議等亦均如此。這不是聯合國所導演的外表輝煌而實質殘局的悲劇麼？所以說，聯合國是「爛仔」的天下，完全變了質，違背當年的精神，善良而守法的會員參加，徒供犧牲而已！

威尼斯影展放映「中國」

中共揚言斷絕與義文化關係

【羅馬十六日美聯社電】義大利於星期六日計劃在威尼斯電影節中，放映由安東尼奧尼於一九七二年拍攝的有關中國大陸的紀錄片，而面臨與北平外交破裂。

隨着北平猛烈指摘安東尼奧尼的作品爲「虛偽及誹謗」，中共及義大利當局曾迫使威尼斯影展主席取消此次演出，但影展領袖拒絕。作爲紀錄片是安東尼奧尼爲義大利電台及電視台製作，自從於一九七三年初在電視播出節目以來，便限制在義大利公開上演。

但威尼斯電影節主席美亞納說：他將不會向壓力屈服，而將影片排定於星期六晚上映。他說：「對於該項外交要求，我祇有一個答案，是安東尼奧尼的紀錄片將照常上映。」

報紙消息說，北平已經進行威脅，揚言要中斷雙方的文化關係。由北平控制的「中（共）、義友好關係協會」在羅馬的一項聲明說，上映安東尼奧尼的電影是「一項明顯的挑釁行動，目的是埋沒兩國的互相尊重及友好關係」。根據報紙消息，中共的壓力是逐步升至最高的行政機構，他們最初與電影節職員接頭，然後是義大利旅遊部，然後是外長莫洛，最後是總理魯摩爾。中共大使館拒絕評論，一位發言人說：「我們沒有甚麼話可說。」

新合約表決突改期

美煤礦工潮將延長

【華盛頓十六日合眾國際社電】由於礦工工會職員在一項新的煤礦工業合同的討論工作停頓下來，十二萬名煤礦工人爲期五天的全國性罷工，肯定將會進入第三週了。

聯合礦工工會和煤礦生產者協會的談判小組，在上週的星期三晚已達成一項暫定協議，但工會的三十八人談判委員會卻未能完成它對新合同檢討該項一百七十五頁長的合同的工作。一名工會發言人稱，計劃在區域性罷工的行動的一個地區性會議（屬於工會完長批准過程的一部份）經已至少延遲至星期一日起延遲一天。其他人士稱：區域性會議不可能在星期三日之前舉行，而這項延期可能會使罷工多延兩天。

雖然區域會議不會舉行投票，但由於工會領導致議須向不少於八百名的地區工會會員解釋合同的條款，所以該會議是值得頗具重要性的。

這些代表其後將轉向他們的當地工會會員解釋合同的條款和不準行秘密投票前提出問題。投票要在經過了三天的時間方才舉行。

蘇俄否認違反

美蘇裁軍協議

【莫斯科十六日美聯社電】蘇俄國防部第二把交椅官員否認一位美國議員所說，謂他的國家可能違背它與華盛頓之承諾，限制攻擊性核子武器。

陶魯普科中將舉例指出這是「國際和平敵人的虛構」，藉口在美國增加軍事開支。

他說：「在歷史中，蘇俄從未違背過承諾，尤其對美俄限制戰略性攻擊武器之臨時條約，如此重要之政治問題不可能有少少違背。我們嚴謹遵守所簽署之文件。」

陶魯普科中將在接受一份週刊訪問時作以上表示。該週刊於星期五日稍後出版。

遊台旅客

增百分四

【台北十六日美聯社電】旅遊局發言人星期六日說：今年首十個月以來共有七十萬零三百二十五人到台灣旅行，比去年同期增加百分之三點八。

其中以日本人居首位，共有三十八萬二千四百三十三人，比去年同期增加百分之八點四，美國人佔第二位，共有九萬六千一百七十四人，下降百分之十七。

共軍發射火箭襲擊金邊南郊

【金邊十六日法新社電】一名軍方人士在此間說：一枚火箭於今日襲擊金邊南部大金甌近郊，五人死亡，九人受傷。此爲大金甌於四日來第二次的受到火箭攻擊。該人士說：高棉共軍今日在金邊東南二十公里，巴沙克及湄公河間對政府軍展開強硬抵抗。

越共認基辛格 會求中共合作

迫使越南和平

【西貢十六日美聯社電】越共於星期六日稱：美國務卿基辛格即將前往中國大陸，據報是要求中共作大力介入，企圖爲越南帶來和平，但此事祇要美國一天介入此事，及祇要阮文紹總統一天執政，將不會成功。

出席在西貢的雙方聯合軍事委員會的越共代表團團長武同江上校首次稱：祇有出現全新的西貢政府，共黨才會恢復軍事及政治的談判：若是由目前的西貢政府內統選人選出任阮文紹的職位，亦不會接納。

武同江在記者招待會上謂：「基辛格在本月底訪問北平，祇是中共與美國之間的其中一項外交活動。」

圖避檢控吞下贜物

難逃法網X光現形

【倫敦十六日合眾國際社電】譚馬斯蒲以爲祇要將警察在他口袋找到的三把車匙吞下，便可以避免偷車的控罪。但當局以愛克斯光照射他的胃部，在光線上顯示出車匙的輪廓，作爲証據。法庭接受該証據，於星期五日判蒲氏有罪，罰款二十五鎊。

大型綜合食盒推出

可供家庭享用十年

【密蘇里州聖路易十五日合眾國際社電】聖路易國際金屬公司星期五日宣稱他們正推出一種新方法，以現時之價格供給家庭五至十年的食物。

該公司總裁達高斯說：他們將推出乾食物、脫水或凍乾食物，這些食物預算可以儲藏十年。

這些稱全部營養，而每餐所費不過美金五角而已。

他說：這些罐內備有奶粉、麵粉、小麥片、麥、脫水生果、蔬菜和肉類。每罐大約需要四百加侖水份來配製。

達高斯說：由於需要特別包裝和製造技術，這些食品購買時的價格，可能比新鮮的昂貴，但購買沙曼地食品保有目前的食物價格，顧客可以在一年後享受以今日價錢所買到的食物，就算是失業，預期之通貨膨脹和糧食短缺都全無影響。

爲沙曼地家庭食品儲備單位的食物，原來是在加州最先爲摩門教而設的，根據摩門教的教規，他們一定要儲足一年的食糧。

達高斯說：這種食品可供給完全平衡的營養料，每一完整之單位內有十六箱，三個單位就可供給一個五口家庭六個月之

各國抑壓通貨膨脹聲中

魯易接受百萬萎縮保險

這家世界最大，承辦任何保險的機構，最近接受無上裝舞孃卡露的投保與及……

當人們竭力以防通貨膨脹之際，一位無上裝舞孃卡露都達却向倫敦的魯易船保協會（通稱勞合保險公司）投購預防萎縮的保險。

這是說，如果她四十四吋的動人玉峯有任何原因而縮小，她便要收取一百萬美元。

不過，卡露祇是世上許多向保險公司保障他所寶貴的東西的人士之一。而且卡露也不是向魯易投購保險乳房保險的唯一女士。魯易的新聞主任狄納說：「我們曾與美國脫衣舞孃女過或脈斯簽一百萬美元的保險。」

不論爲了甚麼原因，意外或自然的，使這些女藝人損失尺碼，她們便可以要求賠償。

事實上，甚麼東西都可以買保險的，祇要你付出保費。

例如，三個月前，六名泅游在尼斯湖比賽前，向通用意外公司每人投保一千三百鎊，以防被尼斯湖水怪襲擊。最近，美國一位製造貞操帶的廠商買了二萬鎊保險以防不滿的婦女解放分子破壞他的工廠。

一九六九年，魯易曾替狀八齡與一名舉重士，因他的玩具模船沉沒，這名舉重曾交保費七十五個便士，故魯易也如約賠償。

每年，魯易收入保費以億元計，例如一九七一年收入七億八千七百萬鎊保費，付出賠償七億三千三百萬鎊。大部分是關乎船隻與物業的。

不過人們不斷的要求魯易作這種保險，包括保險

至於電影明星與拍攝影片時投購保險，早已人所週知。

魯易最有歷史價值的是世界的百年意外錄，是世界船隻的正式滅亡登記。總過四千艘船在海上滅亡，世上無一人能知它們發生甚麼事。

最近登記的一艘是英國超級油輪「高盧」號今年初在北極海上突然消失，船上的三十六人也沒有一點消息。它在意外錄中列爲第四零四零號。

在過去十二年中，有一百九十艘船神秘失蹤，沒有蹤毫踪跡。較大的八十艘（有些是千噸以上的）喪失了二二六二條生命。所有船隻均裝備無綫電，但如「高盧」號卻都沒有發出求救訊號。

歷史研究主任狄安說：「余任此職已二十年，這些船如何失蹤無人確知，但有許多理由會這樣，在類似北海的天氣中船是會迅速沉沒的。或者船事時無綫電員離不在房中，或者他不能及時回房中發電訊。當一艘突然傾側時船員是沒有很多時間作無線電之事。從未有失蹤的船於賠償後再出現。」

近來突然增加的一種保險是經商投購被綁架勒贖保險。魯易係於林白之子被綁架後才開始承辦此類保險的，但不久恐懼消散，於是無人投購。現在，又突然轉變，投購者多是國際公司的負責人，特別係在阿根廷等地的。

統記憶所及，魯易祇有一次拒絕投保的，那是一個西德男人要求爲女兒買處女保險，因她要到瑞士工作。結果有一家南美公司接受。

巴勒斯坦人將建立政權

中東最棘手的問題

原已十分複雜的中東問題，由於阿剌伯各國均同意巴解應成爲獨立政府，更難和解，本文是時事週刊綜合報導，縷述來龍去脈。

「巴勒斯坦是使阿剌伯世界團結的土敏士，或者它是使它分崩離析的炸藥。」——阿拉法。

× × ×

巴勒斯坦解放組織的主席斷然的極力壓抑他的情緒，當他在摩洛哥的拉巴特希爾頓酒店，坐在一張馬蹄形會議桌前向阿剌伯國王、總統、土酋及其他領袖們講話的時候。阿拉法說：「這高峯會議，在巴勒斯坦人來說，像一個婚姻宴會。」經過了四天有時很劇烈的辯論之後，這阿剌伯高峯會議，參加的有沙地阿剌伯的費沙爾王、埃及的沙達總統、阿爾及利亞的鮑美甸及敘利亞的阿沙特——巴大大的改變了中東局勢。這些領袖，包括約旦的哈辛王，初次一致的贊成，由阿拉法而非由哈辛王擔任所有巴勒斯坦人（包括住在約旦河西岸的以色列佔領區的六十四萬人）的「唯一合法的」發言人。此外，這些阿剌伯領袖宣布，巴勒斯坦解放組織應該擔任將來從以色列控制中「解放的任何巴勒斯坦土地」的一個「獨立的國家政權」的首領。

不管是否審慎的，這高峯會議的領袖們已在美國國務卿基辛格所稱的中東的「地雷陣地（巴勒斯坦的困難問題）」，然點了最大的政治的炸藥。除了拒絕約旦的歷史性的西岸主權的聲明以抑制哈辛王之外，阿剌伯的巴勒斯坦解放組織的委任令，給以色列帶來一個痛苦的兩難問題。以色列人一直堅持，任何關於西岸的將來的解決方案，必須有約但牽涉在內。他們甚至拒絕考慮與當實總理所形容爲「目標在於毀滅以色列的恐怖主義的組織」商談。拉巴特的決定，似乎是說關於西岸將不可能有談判——因此沒有總解決——除非正視巴勒斯坦問題，指巴勒斯坦解放組織。

基辛格聽到阿剌伯領袖們支持巴勒斯坦解放組織的消息時，剛在新德里。公開的，這位美國國務卿祇能承認，它延阻了中東和平談判的進展。他說：「我不相信中東談判之門已關閉了。但在怎樣的情形下可以談判，卻要且聽下回分解了。」

基辛格於十月間訪問開羅時與沙達商談的計劃，擬定以色列與埃及分若干階段談判，然後由約旦與以色列談判西岸的前途——這計劃現在似乎不會實行，縱使不是不能實行。基辛格曾飛返這地區，探詢這項阿剌伯決定對他的「逐步」談判政策的影響。

可以了解的，他特別注意這阿剌伯高峯會議的決定，怎樣影響阿剌伯領袖中最溫和的埃及總統沙達。在拉巴特，沙達否認支持阿拉法的決定會影響他自己的談判計劃。不過，事實上，埃及總統會被阿剌伯激烈分子嚴厲的批評他的尋求談判的政策，而他與基辛格的關係或許稍受影響。他不能夠離開他的中東盟友們太遠，無怪他去週打電報給基辛格，建議他們兩人來一次緊急的商談。

蘇俄人有理由引以爲快的。基辛格能夠雙邊談判而不在日內瓦中東和平會議（莫斯科是其中一員）舉行，以屏逐蘇俄於中東談判之外。但拉巴特決定的一個含義是，阿剌伯人想使巴勒斯坦解放組織成爲任何和平會議中的一個參加者。

以色列勢將不會到日內瓦去與巴勒斯坦解放組織面對面的談判。以色列一家報紙說：「在這地區的戰爭可被考慮爲在很近的將來的一個危險……日內瓦會議是已死的。」答應參加實質總理的工黨佔多數的聯合政府的國民宗教黨的報紙標題說：「阿剌伯人選擇了劍。」比較鎮定的，政府官員們形容這高峯會議的結果是「不好的」，而談判「停頓了」。一位官員說：「關於東面邊界的和平，再沒有人可與談判。我們不與恐怖主義的組織談判。」

拉巴特高峯會議閉結束的時候，三個游擊隊員由黎巴嫩潛入以色列而被擒，他們與以色列士兵們交火後被射殺斃命，以色列人報復，派一小型艦隊至地中海的海岸。這些小艦艇在黎巴嫩的拉斯迪耶的一個巴勒斯坦難民營海岸對開三哩向它發砲，結果五個巴勒斯坦人喪生及二十人受傷。

阿拉法

以色列國防……的說法，……拉巴特決定自將需增加了。他在高峯會議說：「勝利在等這個敵人這個軍事匪幫（指以色列）是一羣受傷的狼。他們準備着一個第五戰爭，我們必須準備應付。」辜茲職一直恫嚇他們陰謀破壞基辛格的和平談判的敘利亞人，總統阿拉法的好戰的話。他們表示，大馬士革或將批准聯合國軍隊在那分隔敘以的高蘭高地駐留六個月，一位敘利亞交官員說：「我們需要六個月的時間來準備，除非以色列人從高蘭高地撤退。」（一）

與去世的音樂家文人交往

倫敦最有名氣的靈媒

蕭伯納寫了一個新劇本，並向我口述短篇「凱撒的報仇」。他們都告訴我，他們與這世界通訊，一如我們與他們通訊般是困難。

「史特拉文斯基於被告訴時不相信有這設想。當他最後跨話，他寫那它可能發生。」

「蕭伯納告訴我，我們不需要物質的東西，因爲在另一邊，沒有那樣的困難的。他們惰我們，因爲他知道一個人必須忙碌以維持生活，而這是一個困難問題。它們奪一個永恆的職役，不給我們思想或過靜後的生活的自由。」

「他們說，他們不會見過上帝，但他們比較以前恐怖更接近他。但他們都緊緊的發現他們活着，而另一邊的世界祇似我們自己的——但沒有實質的東西。」

「愛因斯坦仍然工作，以增加他對時間和空間的知識。他說顯然能看見真理，他不能向我們解釋它，因爲我們的知識是有限的。我們永遠不了解其他的世界，直至我們到達的秘密爲止。」

「他說，我們對宇宙完全誤解，但他知道，如果我們了解，我們將停止用這種權力和戰爭的機器。」

「愛因斯坦說我們不能拍攝其他的世界的照片，除非我們知道那裏的東西是不同的。我們要稍近凡士蒂，但那仍然不顯著。有一天那時，我們才能夠拍攝那包圍着我們的世界的照片。」

布朗夫人繼續說：「它與我們同在，並能夠看見我們做什麼。當我們告訴我，他實在看女人，但人人都誤會了，他說要是他們有偉大的智慧和創造力，但從不使用它。如果他願意找他們，他會用其他的男人。因此他說女人的靈魂，以動彈她們行動。他說他在我們的世界中時常是友愛的。他感到他自己太多剝削其他的人需要不夠。他獲得他不與人融合多些，因爲他說，這是在這世界或是以準備進入第二世界的過程的一部分。他說，最重要的是快樂的特質，例如愛、恨、恐懼和快樂，以及愛惜。因爲在新世界裏沒有這些東西的。少年亡的人沒有達到那麼高，在這新世界裏發展新觀念。他對這世界的教育標準也表失望，因爲他說它是唯物的，沒有足夠的服顯其他人所需要的良心。」

「要求我替他要糧食會議多。他預測除非我們能夠防止戰爭太甚，否則我們將有一個文明的毀滅和一個原始的世界——愛默生說。戰爭將有一個文化戰爭，可以使人進回原始的。他說我們的知識是有限的，在另一個世界要求，它像一間大學校，我們必須從頭瞭學習及戰法認識更多我們自己。」

「宋蒂說，我們幾乎完全不知道這新世界。蕭翁說，我們不祇是一個老舊的禮堂和一個新建築。」

「愛因斯坦也說，我們必須把人與事的交達像介紹作一個實驗。他說因爲我們將有更多常感的機器，將會發明新世界，他們這個新法給我們一個一些關於我們自己的世界的一個意識。」

「愛因斯坦說，我們祇是可怕的實驗一個這樣的世界，這將是一個笑話。因爲一些宇宙在最不可能的地方，在許多其他的星球有生物，那這生物知道我們在做些什麼，也要良心。」

「我們並他們的世界在觀看，我們不是一個單一。他們關懷的宣揚著我們，以防我們出於畸形的發展和自毀。如果我們能有太過的，他們將進行干涉防止它。」

如果你看得所失望的話，布朗夫人說：「一個人不能在是一個天堂的獎；他們一個有其他的世界。它是另一個世界，一個天使的。但是，一個世界，不運世界的原因，祇在那個世界收回。」（下）

百年鄉村古屋多有藏寶

如果你的房子是建築於四十至一百年前的，你或許有機會找到寶藏。

地窖和小閣是找尋寶藏的好地方。

美籍斯特在他的小閣找到一批古老的時鐘，在公開拍賣中，獲得五萬二千鎊。

另一個人，在肯特的霍根山他家裡的小閣，假壁後邊發現了價值達四百鎊的銀幣。

據悉任何地方都可能有寶藏——以前的業主們所遺失，忘記或收藏的東西。

爲了找尋寶藏，你要變成一個偵探。

如果你知道古老日子的人怎樣生活，你應該知道向甚麼地方找尋。

例如，一隻戒指或手鐲，在未舖地毯之前掉下一間廚房的地板下，多數被掃至牆壁的地板下。因此，先查看那些牆腳板。

婦女們以前多數在後門買東西，她們最可能在那地方跌下硬幣。

兩個建築工人在清理一條渠的時候，發現它被一個銅壺阻塞着，壺裏有九百枚愛德華一世時代的硬幣。

孩子們發現古老欵式的鎖，是收藏他們最寶貴的好地方。在利物浦，從一度門拆下的一把鎖，裏面藏有十二枚稀罕的多利亞硬幣，包括一枚罕有的「花丁」和一枚中金幣。

尋寶步驟要有系統的。先從地窖尋起，檢查舊爐底，所有的煙囪和所有的壁房。在美籍斯特的……，特別注意地板的洞隙。

如果你認爲你已發現某些東西，用一根有鈎的鐵線來檢查。如發現東西，把它鈎着，慢慢的拖出來。

「不相信銀行」的人自己收藏金錢和貴重物品。最普遍的收藏地方是地板底下或壁爐後邊。秘密的抽屜和假櫥櫃也是普遍的。許多人把錢罐釘在桁樑上，或藏在牆裡特挖的小洞，用磚來遮蔽着。

在約克郡的布澤特的一間睡房的壁房地板底下，發現了兩枝使用油布包裹着的古老手槍。檢查所有的舊火爐罩，特別是未被碰過的火爐架的後邊。在蘇爾的公主路，華特夫人在清理着家裡一間睡房的烟囪，發現一個藏有寶，據說藏有六百一十六鎊的鈔票。

成功的尋寶者甚麼都不放過。許多人發現看來堅固而實際中空的墻，因而發財。在羅爾克的羅維斯托夫特的一個雜貨商，發現一個維多利亞時代的廚房的牆都飾了板。牡丹上有一個鍋，各種炊具，餐具和一個茶壺。

檢查任何外邊是雜物，永遠不要拋棄舊玩具或看來像垃圾的盒子，須先檢查清楚它們是甚麼。

花園也是必須檢查的地方。一個人獨進肯特的米某處的一塊房子，當他挖掘他在花園種植的第一棵果樹的時候，他發現兩枚金幣。

關於這些發現，法律說些甚麼？如果你在你的屋內發現某些東西，那是屬於你的——你實際是買了它。

除了偵探的技巧及技巧，還有一種重要的輔助器——一種電子金屬偵察器。它們可能是很昂貴的——十五鎊至三百鎊——但有些商店出租它們，每週租金二元五角至七元，視你選擇那一種而定。

獲利的營業特的一個人以六十鎊購買一具，他駕車回家，在舊營業特草地試用它——他發了一大套銀茶具，係於二百年前被竊及埋葬的。

不是所有的尋寶故事都有那樣的美滿收場。在被得郡，一個婦人撕除地氈，發現一張字條：「去掘靠近窗下的地方」。她照做了，發掘了一個舊餅罐，在罐裏有一張字條：「所得者何？」

港瑞足球賽今壓軸戲
柯士達再出師 乘勝追擊港聯

【本報訊】香港聯賽選手隊對瑞典柯士達，今日下午三時半在港府大球場舉行，無序幕戰加插，票價分廿五元、十五元、十元及五元，定今日上午十時至下午一時，在大球場公開預售，下午二時半起，即舉行門沽。

瑞典柯士達隊是次訪港，共賽兩場，首仗已于前晚舉行，戰果是客軍以三比一輕取香港選手，今日出戰聯賽選手，也是客軍的告別戰。

位列瑞典聯賽季軍的柯士達隊，前晚對抗香港選手時，上半場全佔優勢，輕易先勝三球，下半場他們已無意多取，港選才有機會憑十二碼破蛋。

客軍實力確比港隊強，他們全隊人腳頗為平均，後防門將克保身手不凡，雅城臣、連特洛等中後衛亦不錯，一條鋒綫尤為銳利，密臣、T史允臣、演臣，都具有莫大威脅，射門及傳送工夫俱佳。

由于客軍身型、合作與及腳下工夫都比港隊為佳，今仗仍可估得優勢自不待言，假如客軍不鬆懈戰意，港隊定非客軍敵手。

今日出戰客軍的聯賽選手，以外籍球員為主，所有當選球員，都是狀態甚佳的人馬，依然具有強勁的潛力。正因為聯賽選手隊陣中多洋將，門志將沒有疑問，反而聯絡方面使人耽心。此外，各鋒將臨門一腳亦大部份未到家，要攻破客軍防綫就不容易。

據悉：聯賽選手隊今天有韋羅比、韓德遜及戴歷申請免役，足總經加選安德遜、武勒比及施建熙補出，兵源依然充裕。

以港隊外籍球員的門志，配合腳法上乘的華人好手，實力無疑比前夕敗于客軍的港選強，將可以予客軍重大威脅，可是，贏波的條件，到底不如客軍充裕，看來今仗港隊仍然難有贏波機會。但是，可得而言者，今天一場比賽，相信與不會冷場，在聯賽選手隊力迫之下，可能使客軍演出真工夫，比賽緊張刺激可期。

瑞典國家足球隊 擬二月間訪港
球員多是世界盃國脚

【本報訊】正在本港訪問的瑞典柯士達足球隊，其領隊S史允信，又替瑞典國家隊向本港足球總會「探盤」。

柯士達領隊S史允信，表示瑞典國家隊擬在明年二月至三月九日來港作賽，該期間，他們將到伊拉克，印尼，日本及泰國訪問。

S史允信並指出：明年到亞洲各地訪問的瑞典國家隊，將盡以本屆世界盃代表隊為「班底」，除非到時有些「國脚」已轉往別國作賽。

較早前，瑞典國家隊曾來信向本港足總「探盤」，當時他們提出一萬五千美元打一場包賬，現在S史允信並沒有列出條件。

目前在港獻技的柯士達隊，陣中原擁有四名世界盃代表，但有艾達德因傷放棄前來，祇有克保、T史允信及密臣三人為世界盃「國脚」，其中T史允信球齡已不輕，但他仍有機會隨同瑞典國家隊遠征。

在一九六二年十一月時候，曾有瑞典國家隊訪港，戰績是三戰三勝，以七比〇勝港聯隊，三比〇勝港選隊，六比一勝華聯隊。

明年二月間，瑞典國家隊會否被接納來港獻技，有待埠際小組開會。

[illegible]東方與元朗昨日戰和，各得一分。圖為元朗業華[illegible]

山路單車賽 定今晨舉行

由市政局香港單車聯合會合辦之首屆全港公開山路單車讓賽，今晨八時舉行，由港府大球場出發，參加者共九十餘人，比賽路線：大球場——加路連山道——連道——黃泥涌道——藍塘道——大坑道——黃泥涌峽道——淺水灣——大潭——大浪灣掉頭——循原路至大坑道——東院道——大球場止，全程共三十一英里。

・黃志強與文錦業爭頭球・

東方元朗昨日舉行護級戰，兩隊攻力疲弱，以零比零終場。圖為東方黃志強（前）與元朗文錦業（後）爭頂頭球。（李武攝）

四角籃球昨演煞科戲
警均聯奪錦標 勝高棉隊十分
泰華挫印尼棉蘭得季軍

【本報訊】籃聯主辦的四角籃球邀請賽，昨晚在灣仔球場演「煞科戲」，兩場比賽結果：泰華勝印尼棉蘭隊八十二比七十七（上半場四十三比三十九），警均聯隊勝高棉國家隊七十四比六十四（上半場三十七比三十）。

四角籃球隊邀請賽的名次為：冠軍警均聯隊，亞軍高棉國家隊，季軍泰華隊，殿軍印尼棉蘭隊。

經昨晚賽後，由本月十四日開始一連三天的籃球大賽，亦告「功德圓滿」。高棉及泰華兩隊亦於今晨十時四十五分離港。

昨晚到修頓球場的觀眾逾千人，季軍爭奪戰泰華隊對印尼棉蘭隊由影星井莉行開球禮。冠軍爭奪戰則由民政署長何鴻鑾行開球禮及賽後主持頒獎禮。

泰華與印尼隊，不失為一場「五五波」，充滿緊張刺激氣氛，先後曾打成八度平手，勝負的關鍵為罰球的命中率泰華較高，印尼隊則於下半場得罰球後多次落空，尤以賽至七十五比七十三，祇落後兩分之際，獲得四次罰球竟連投不入，這是印尼隊輸波的癥結，假如罰球較準，則不致以五分見敗。

警均聯隊對高棉國家隊，客軍連晚均以五個球員支持全場比賽，是晚已是第三天賽事，高棉球員的門志及體力並未較以往兩仗遜色，但下半場的速度已經轉慢，有足夠替補球員的警均聯隊，顯然佔了上風，但上半的戰情似較緊，惟以十六比十六及二十比二十兩度平手之後，主隊已取得領先優勢，上半場為三十七比三十，易籃後約十分鐘，警均聯隊以五十六比四十四領前十二分，高棉隊仍力拼不懈，惜以無法追上，警均聯隊卒以七十四比六十四勝高棉隊十分。

聯賽昨日護級戰爭持激烈
東方元朗均交白卷 賽成平手各得一分

【本報訊】花墟昨日甲組足球聯賽，東方與元朗，鏖戰九十分鐘，兩無建樹，以零比零構和，各得一分。上半場東方佔得優勢，但元朗守衛不俗，加上門將張耀東出色，力保不失。下半場，元朗乘機搶攻，可惜幾度埋門未能把握，終無所獲。以兩隊演出而言，均守優於攻，在前鋒把握不到射門良機情況下，攜和乃合理戰果。

昨役到場觀眾二千四百一十二人，收入一萬二千零六十元。頭場雙方預備組對抗，東方以四比零擊敗元朗。

東方昨排出四三三陣式，後防守得穩，張炳衡與李炳堆交換位置後，加上黃志強的穿插輸送，前綫顯得異常活躍，上半場取得不少埋門機會。可惜幾次妙射，均被元朗張耀東所救去。下半場東方體力不足，攻勢稍慢，後防漏洞亦多，在元朗幾度衝擊下造成不少危機，猶幸後衛的門志依然旺盛，瓦解了元朗不少攻勢，最後卒能保持不失。

元朗亦排出四三三應戰，採用密集突擊踢法，上半場在東方的力攻下處處穩守，門將張耀東連救險球，極為出色，他們曾有一次反擊機會，由龐國樑射球入網，但被判越位。

下半場元朗的貼身攔截防守表現得更加突出，使東方難以侵入禁區，而且元朗搶得不少攻勢，業振發兩次單刀未能取得入球，比賽遂以零比零終場。

兩陣如下：

（東方）盧國華、陳光榮、黃志強、池一坡、寧志強、張炳衡、龍志成、黃家城、林守焯、梁傑業、李炳堆。

（元朗）張耀東、業華、偉溫、羅球、龐國樑、黃冠榮、架能、仁業、振發、文錦業、許植強、李德權、李龍國。

公開田徑賽結束
男女四百接力賽 南華會包辦冠軍

【本報訊】香港業餘田徑總會主辦，警察體育會贊助的本年度第二次全港公開田徑賽，昨日下午一時，在荃灣楊屋村公眾運動場舉行，全部廿項爭霸（公開組男子十項，女子五項，新秀組男子三項，女子兩項），田徑總會副主席羅柏任總裁判，秘書高威林任總點裁判長，亞米茄計時中心担任大會計時，男子組南華李子衡跳遠廿二呎九吋（六公尺九三）和警察會洋傑根利跳高越一公尺九七（五呎十吋四分三）兩項為較優異，拔萃跨欄好手陳若鏞，四百中欄廿六十秒三一，亦水準演出。

女子組賽績平平，僅二百公尺短跑洋女將堅妮廿九秒五勉臻水準。

男、女子兩項接力賽，均由南華會男女健兒囊括兩項錦標。

警察銀樂隊臨場演奏，場面十分熱鬧，直至下午六時全部賽畢已夜色四合。茲將四項接力賽錄後：

（公開組）男四百公尺接力：㊀南華甲，四四秒三八，㊁南華乙，㊂西青。女四百公尺接力：㊀南華隊，五七秒五，㊁國際學校（祇兩隊參加）。

（新秀組）男四百公尺接力：㊀自力乙，四七秒五九，㊁全冠隊，㊂賽秀甲隊。女四百公尺接力：㊀求基隊五七秒七一，㊁九龍仔隊，㊂賽洒隊。

港瑞足球賽陣容

（聯賽選手隊）領隊：霍震霆，教練：何應芬，軍醫：梁仲儕，隊長黎子佺，副隊長韋羅比。

李度　仇志強
麥哥利　積奇　實比　梁兆華　陳國雄
布速　安德遜　何新華
施建熙　張子岱　范拉尼　詹維治　武勒比

（瑞典柯士達）領隊：S史允信，教練：古連臣。
克保
諾頓保　雅城臣　蘇達基　諾斯登
艾錫臣　白林基　連特洛
漢臣　T史允信　密臣
副選：卡路臣，祖倫，法蘭生，P史允信，P

世界業餘棒球賽 我國受挫于美國

【台北十六日中央社電】中華成人棒球隊今天在美國佛州聖彼德堡第三屆世界業餘棒球錦標賽中，以二比三A輸給美國隊。

中華隊定台北時間明天上午八時三十分出戰加拿大隊，目前中華隊戰績是一勝一負。

據中廣公司越洋電話報導，今天的比賽，人高馬大的美國隊，在第四局以一支全壘打和中華隊一大失誤，首先獲得二分。中華隊在第五局展開猛烈反攻，以一支安打，一次四壞球保送，一次犧牲打，攻下一城，接着第七局以一支二壘安打和美國隊一次守備失誤，再下一城。第九局，先投的中華隊沒有得分，下半局美國隊獲得最後的進攻機會，以兩次四壞球和一支安打，得到關鍵性的一分，獲勝。

中華隊投手蔡旭峯三投全場九局，三振美國球員五次，但中華隊也被美國隊二名投手三振八次。

美國隊今天表現較強的打擊攻勢，全場共擊出七支安打，中華隊只有三支安打。中華隊雖不幸敗北，但在場的許多華僑，對他們的表現給予熱烈的好評。

銀行運動會 今加山舉行

【本報訊】香港銀行界週年運動日，定今日下午二時在加山南華球場舉行，場面將有一番熱鬧。

足球加足球 廿五期出版

「足球加足球」第二十五期經已出版，彩色封面為南華主將葉尚華、顏汝棋彩照，封底有鍾楚維、胡國雄妙射特輯，每本仍售一元二角。內容有瑞典勁旅柯士達訪港，港選、港聯能否虎榜，最佳球星是否從此頹落不起？亞洲女子足球員復活了，仇志強談自己失利根由。圖文並茂各大報攤有售。

市政盾籃球賽 今舉行爭霸戰
潘永定主持頒獎禮

【本報訊】籃球聯會與市政局合辦的「市政盾」男女子青年籃球淘汰賽，今日下午在灣仔修頓室內場舉行決賽，六時半，女子安置所對朗園，七時半男子臺星對協力，不收門券，歡迎愛好籃球人士到場參觀。今日兩場比賽結束後，男女子冠軍即告產生，賽後由籃聯名譽會長潘永定主持頒獎禮。

女子冠軍爭奪戰安置所對朗園，兩隊均為新軍，能打入最後兩強，足見實力不弱，惟在一場決戰，球員是否受退得爲決勝關鍵，此仗非至最後階段，仍難卜鹿死誰手。

男子爭霸戰臺星對協力，雙方的年青球員均有參加公開賽的經驗，預料戰情較為緊張，臺星的拼勁甚強，惟協力在這大比賽中，合作純熟，此役仍應可發揮整體戰術，尚不致演出失常，則奪標機會稍高。

賽前論點
港聯對客軍有威脅

技勝一籌的柯士達隊今日與港聯作訪港告別戰，如以前夜客軍的表現來看，今仗客軍實未能高枕無憂，因為目前港聯陣中的球員，大部分均狀態中，如果他們能夠有港選隊前夜下半場那股拼勁，不用說可以與客軍打和，甚至把客軍擊敗亦非奇事。

教練何應芬要從港聯這羣球星中挑選出一支正選隊伍是頗費思量的，觀前晚港選的陣容，無可諱言，正選的球員大部份是具有名氣的，可惜他們的拼勁竟然不及上半場入替的新秀球員，因此，估計今天何應芬將會挑出一些有拼勁且有經驗的球星與客軍週旋。不過，今天港聯陣中有三位球員已申請免役，他們是戴歷、韋羅比及韓德遜，武勒比與施建熙，無疑實力是較為削弱了，但對於爭勝的機會並未減低。

客軍是一支擅於利用第一時間短傳的踢法來組織攻勢的，更難得是當皮球在自己隊友腳下時，每一個均肯走空檔來接應。另一樣更難得的是他們經常保持至八人在前方或後方，當進攻時，除了漢臣及T史允信在前綫外，三位中場球員亦站在有利的地位，此外，一雙後衛諾斯登與蘇堯基則以出擊後衛的姿態串演左右翼，形成一個魚網似的包圍着外方的禁區，所以今天港聯首先要把客軍的「魚網」擊破，然後才去想辦法把客軍的防禦網有着「銅牆」鐵壁之所以說客軍的防禦網有着「銅牆」，原因是三個中場球員很機動性的回到自己禁區外的崗位上，向對方前鋒攔截與及填補空隙，所以今天港聯要衝破客軍的無形「銅牆」必須改掉個人英雄主義的想法及加倍努力，否則，祇有望門興嘆！

今仗客軍估得優勢的是整體合作與體力，至於個人技術方面，港聯諸將與客軍相差不會太遠，可惜一場足球比賽的勝負關鍵並非繫於個人技術這方面，而是關乎整體合作與體力，因此，如港聯能夠發揮着鐵隊的打氣而激起無比的戰意，再發揮其高度技術，實在可以與客軍分庭抗禮，所以，筆者仍然相信今天港聯面對技高一籌的瑞典柯士達隊，仍具有大威脅，決不會像港選那樣容易敗陣。（本報記者王文錦）

亞洲業餘網球賽 種子球員已編定

【本報訊】定本月十九日（星期二）在維多利亞公園舉行的亞洲業餘網球錦標賽，香港網球總會昨日宣佈男女子單打種子球員名次如下：男子單打：（一）阪井利郎（日），（二）奇利斯能（印度），（三）平井（日），（四）萬朗（印度），（五）拉范（菲律賓），（六）根道城（印尼），（七）宋比金（韓），（八）黃玲（港）。女子單打：（一）蘇哈圖（印尼），（二）碧莎燕（以色列），（三）森莉捷（印尼），（四）野賀原（日）。

美國下週再減利息 但本港尚未有反應
同業拆息續降成交甚少

【本報訊】昨日銀行同業拆息續告回降，活期拆息成九厘二五，下週一歸還的則成七厘半，外商銀行分行借入甚少。

據銀行界人士消息：美國方面優惠利率又告降低，美國資通銀行由下星期一起，又將優惠利率由一分零二五，減為一分零二五，相信其他商業銀行亦將跟著採取行動。現時本港放款利息仍然偏高，如果美國方面的優惠利率能夠繼續減至一分，則本港銀行利息方能再調整減低。

最近本港銀行出入口押滙仍淡，一方面因為貨物出口及轉口仍少，另方面因為入口貨物業務退縮。往年到了十一月，出入口押滙已經很旺，但今年工商業不景，出入口押滙亦受到影響。

美滙價格仍然偏軟，銀行同業成交每美元兌五・〇〇一五港元至五・〇〇三〇港元，賣單每美元兌五・〇二二五港元，買單每美元兌四・九六八〇港元。

美商訂購高級毛巾 交貨排至明年二月
採用上等雙股棉紗織製

【本報訊】最近本港毛巾廠接入新訂單甚為增加，因為接入訂單是採用上等棉紗織成的高級毛巾，同時數量亦非很大，未受到一般注意。

昨據毛巾織造業人士消息：最近美國客商訂購高級毛巾有增加，包括浴巾及餐巾兩種，係十二月至明年二月交貨，因為這種高級毛巾係採用二十支雙股棉紗織成，並非是蘇光提花的，質地與美國的名廠貨相同，吸水力高且又柔軟，並非每一家毛巾廠所能織製，故此由兩家較具規模的毛巾廠接入訂單，預算需用棉紗二千包左右，這種二十支雙股棉紗已向本港紗廠訂購，但普通毛巾訂單接入仍少，由於南韓產品價格比本港產品低百分之二十，美國客商多數向南韓訂購。

現在本港毛巾廠開工生產平均約為五成，英國方面訂單與未見增加，本港毛巾出口一向偏重英國市場，英國訂單少自然有不良的影響，因為英國市場滑銷將近三年，本港的大規模毛巾廠轉向美國及紐西蘭市場發展，同時偏重於織造高級毛巾，若非如此，則業務很難有復振希望，今後須要繼續改良機器設備，以及織製漂染技術，方能打開新出路。

豆子供應轉緊 美國黃豆價好
紅綠烏豆走勢亦堅穩

【本報訊】由於國際供黃豆應緊短，美國、加拿大黃豆來價現轉化算，因此，近期本港各途黃豆價表現相當堅穩，其餘紅豆、綠豆及烏豆市勢亦算穩定。

豆子商人說：較早時，加拿大黃豆曾多批來銷香港，但由於美國黃豆收成欠佳，使國際黃豆供求趨此趨緊，因此，美國、加拿大黃豆來價每担須一百四十元以上成本，這價位將難有復銷香港的機會。

目前本港所拆銷的泰國黃豆，每担九十元至九十七元，用家多有補入，大陸黃豆每担一百一十八元至一百二十元。

泰國綠豆供港持續，成價較堅，每担成一百一十五元應頭成五十包。至於飼料用的大油綠胖，每担拆一百一十元，用家補貨不多。

泰國紅豆，每担堅拆一百一十四元，據說，一些飲品商對泰國紅豆補入較多，天津貨接一百三十二、三元。

台灣烏豆，大粒貨市盤價拆一百四十元，市面上台灣貨較吃香。

經濟衰退刺激 美股跌十點多

【紐約十五日美聯社電】星期五紐約股市在通貨膨脹與經濟衰退的憂慮干擾下，市道回落了九點，紐約證券交易所的下跌股數與上升股數是二比一。

杜鐘斯卅種工業平均指數於收市前半小時跌了九點，紐約萬國寶通銀行將其優惠利率由一分〇五減低至一分〇二五水平後，未有良好的反應，股市於開市時並不見得怎樣好。

據經紀分析，投資者對目前股市顯然缺乏信心，市道暫時欠缺支持，因此持觀望者甚多。

今日市道回順，主要是由於美元在外匯市場上遭受拋售的壓力和美國經濟衰退影响。

杜鐘斯卅種工業平均指數跌十點七九，收市為六四七點六一。紐約證券交易所的一千七百四十六種股票中，下跌股佔八百七十七種，上升股佔四百四十九種。成交總額為一千二百四十八萬股。

紐約證券交易所普通股綜合指數跌〇點五六，收市為卅八點一四。

金市先淡後好 價昇一元二角
尾盤價一一〇四・九 美電美鈔日元上落微

【本報訊】週五外滙行情，金價方面：倫敦報一八七・五〇美元（跌七角半），瑞士入價報一八七・五〇美元，出價報一八九・〇美元（且跌五角），巴黎報一九一・二〇美元（升一仙），加拿大期貨報一八八・六〇美元（跌一元九角）；英鎊方面：倫敦轉匯英鎊報二・三一五〇美元（漲一毫），美國告老士報二・三一三〇美元（乙式）。

本港金市，昨日開市報一〇九八・〇，最高報一一〇五・五，最低報一〇九五・八，收市價一一〇四・九；息價訂去息四元四角兩仙，上牌現貨無交收，公價定一一〇二・五。盤市波幅為九・七元，前市尾盤為一一〇三・七，收市價比前市升一・二元。

美鈔仍弱，大鈔報四・九八五，背鈔報四・九八〇；美電最高報五・〇〇四，最低報五・〇〇二；通天單最高報四・九九八，最低報四・九八五。

英美滙價改低 馬克滙續調高

【本報訊】本港外滙牌價，昨稍調整，計調整後之新滙率，英鎊、美元、加拿大元、法國法郎均見改低，西德馬克則掛高。茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙買出價由一一・六四五港元改為一一・六三五港元，買入價由一一・五四五港元改為一一・五三五港元，即每英鎊均較前少兌〇・〇一〇港元。

美元電滙買出價由五〇三・〇〇港元改為五〇二・二五港元，買入價由四九九・〇〇港元改為四九八・二五港元，即每百美元均較前少兌〇・七五港元。

西德馬克電滙買出價由二〇二・八〇港元改為二〇四・二五港元，即每百馬克較前多兌一・四五港元，買入價由一九八・〇〇港元改為一九九・三五港元，即每百馬克較前多兌一・三五港元。

加拿大元電滙買出價由五一三・四〇港元改為五一二・二五港元，即每百加元較前少兌一・一五港元，買入價由五〇四・〇五港元改為五〇三・九五港元，即每百加元較前少兌〇・一〇港元。

法國法郎電滙買出價由一〇九・六五港元改為一〇九・〇五港元，即每百法郎較前少兌〇・六〇港元，買入價由一〇六・〇〇港元改為一〇五・三〇港元，即每百法郎較前少兌〇・七〇港元。

國際行情反覆上揚 本港糖市尚無反應

【本報訊】國際糖價反覆回揚，日來國際糖市走勢異常波動，顯然是仍受食糖投機者所操縱，本港糖市持盤稍為轉定，但人意非旺，且對外圍行情變化難測，買家在此時落手補貨，相當小心，因此，糖市交投未有若何反應。

進口糖商表示：日來國際糖價表現如此動盪化，使人們對目前糖市變化很難預測，照情理來看，應該是已峯迴路轉，但迅速間又急劇回揚，這情勢使買家不敢貿然落手。

昨市糖行持盤轉定，日本幼砂碼頭貨，每担成三百七十元成一百包，敵沽三百七十二、三元，菲律賓幼砂每担三百二十元，泰國中粗，每噸五千〇五十元，最低五千元成廿噸，大陸中粗，每噸五千七百元，無甚成交。

國際行情，倫敦原糖現貨每噸五百七十磅，升五磅，十二月期貨，五百九十四磅，升廿九磅。

存倉舊米仍達八十萬包 影响米市長期淡弱
一般家庭貯存米粮亦少

【本報訊】近來本港米糧行市，仍未能轉旺，雖然入口額減少有助存倉食米疏導，但因為存倉次貨舊米過多，不適合一般需要，若非設法全部清理存倉舊米，則米市很難好轉。

據米行人士指稱：現在本港存倉食米仍有八萬噸，其中百分之八十是品質低劣的舊米，不適合一般買家需要，缺糧地區亦不願意向港購買這些次貨舊米，唯一辦法是改充飼料之用，問題是入口米商虧蝕太多，寧願繼續存倉，亦不肯將次貨舊米轉運出口，替換好貨新米供應本港買家需要。

米行人士認為米市仍要繼續淡下去，因為現在米價仍高，本港大多數市民不能像從前多存食米，寧願逐少購入政府管制食米，供應可以經常保持充裕，不會像去年至今年首季發生人為因素，使食米供求失調，故此一般不必多存食米。

市場漫步

世界經濟衰退加劇 遊客數字首見減少

據本港旅遊協會資料顯示：九月份來港遊客總數為九萬四千六百零一人，比較去年同期的十萬零九百四十四人，減少了六千三百四十三人，減幅為百分之六左右。這是本港今年首九個月來第一次出現遊客減縮的月份。

據本港旅遊業人士稱：今年以來，在世界經濟如江河日下之沖擊中，本港旅遊業亦顯露出後勁不繼的疲態。多年來，本港旅遊業的增長率均保持在百分之十五左右，去年的增長率更高達百分之二十以上。但今年來，旅遊業增長已明顯放緩，首季每月遊客數字較去年同期增長只不過保持在百分之五左右。而七月份遊客數字比去年同期僅增百分之零點七之微，幾可視為原地踏步。八月份情況稍見好轉，遊客數字較去年同期增加了百分之八點二，但想不到在踏上旅遊旺季的九月份，遊客數字却不但未較去年同期增加，即較本年八月份十一萬二千六百八十六人的遊客數字亦減少了一萬八千多人，這種情況不能不令人憂慮。

做成本港旅遊業走向下坡的主要原因，是由於在今年下半年來，世界各主要工業國家經濟衰退日見加劇，工商業在通貨膨脹，銀根緊縮及產銷不振的重重打擊下，困難愈來愈加深，許多國際性的大機構都遭到倒閉的命運，更遑論千千萬萬的中小機構。即使僥倖殘存者，亦多被迫以裁員減產來應付，做成社會上失業人數增加，而消費力亦更為減弱，有餘錢遊埠的人自然相對減少。據數字顯示，今年首八月，日本來港遊客較去年同期減少百分之六點二，英國遊客減少百分之五點五，美國遊客則僅增百分之一點四。幸而東南亞各國及澳洲遊客增幅較多，得以將平均增長率稍稍拉高。

十月份至聖誕節前一段時期，本來仍屬旅遊旺季，但由於美國、日本及西歐各主要工業國經濟情況仍如陰霾滿佈，癥結未除，加上近來工潮疊起，罷工及失業人數續增，已使西方各國經濟陷入更深困境中，這段時期本港旅遊業一般相信將仍難樂觀。（辛夷）

本港金鈔外幣行情表

十一月十六日（星期六）

（九九K金）	
開市	1098.0
收市	1104.9
最高	1105.5
最低	1095.8
（美鈔）	
大鈔	4.985
背鈔	4.980
（美電）	
最高	5.004
最低	5.002
（通天單）	
最高	4.998
最低	4.985
（日元）	
大紙（萬計）	135.7
細紙（萬計）	164.7

（雜幣）	
正鎊	11.45
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.47
加單	5.04
加元（大）	5.03
加元（小）	5.02
菲幣（大）	0.68
菲幣（小）	0.67
大坡紙	2.13
細坡紙	2.12
新麥嘜（百計）	55.00
葡幣（每元）	0.94
西德馬克（百計）	196.00
法國新法郎（百計）	105.50
瑞士新法郎（百計）	180.00
泰幣（百計）	25.20
台幣（千計）	131.50
新金邊（千計）	6.00
仰光（百計）	35.00
西貢紙（千計）	8.20

武俠小說　雷雨

高庸著　丹青圖

□□地守在一個山巔，那是吳明必須經過的道路，不管風雨如何緊急，她仍然眼巴巴的等待着。

這一招很靈，吳明有如天際的流星，果然由山口一閃而過。

沒有人能執到流星，因為它快得幾乎使肉眼不能適應。

不過她抓到了，雖然那祇是流星的芒尾，卻終於阻止了它的飛行。

她抓的是吳明的雙腿，當他一閃而過之時，她縱身撲了上去。

抓到腿部，吳明自然要滾倒下去。

她也倒了，因為她不敢鬆開她的雙臂。

「吳明……吳明……你不能再跑了，天這麼黑，路這麼滑，再跑你就會發生危險的。」

他們在山坡之上翻滾，她仍然不斷的呼喚。

是她的呼喚生了效？還是吳明已經筋疲力竭呢？

不管是甚麼原因，吳明不再掙扎了，他祇是目光炯炯，向着黑衣姑娘呆呆的凝視。

她還是黑衣姑娘，並沒有半絲改變，所不同的是她全身泡在雨水裡，肌膚滑滑的，令人有一種清新的感受。

吳明瞧着黑衣姑娘，並不是為了這些，原因是他胸腔之內有一團烈火，他必須及時予以宣洩。

火，影響了他的官能，影響了他的意志，風雨雖然淒厲，那團火卻在逐漸的蒸勃。

他雙目如火，週身傳出一股熱力，雙臂倏的一伸，反將黑衣姑娘緊緊的擁了起來。

黑衣姑娘呆了一呆，便柔順的依偎到他那雄健的胸膛之內。

是熱力融化了黑衣姑娘，她已無力作任何拒抗。

× × ×

雨過天青，山頭上掛着一鈎新月。

它照着孤零零的荒島，也照着一對相擁而臥的人兒。

「姑娘……………」

「不要叫我姑娘，我名祝巧巧，咱們已經是夫妻了，你應該叫我的名字。」

「是，巧巧，適才……我太魯莽了。」

「不，吳明，這是我自願的。」

依偎到他那雄健的胸膛上。

「唉……………」

「怎麼啦？吳明。」

「妳花容月貌，不應該長留荒島，我……不配。」

「不要這麼說，吳明，我深深的喜愛你，為你埋骨荒島，我不會有半點怨尤。」

「巧巧：妳………」

「不要灰心，吳明，你得的是甚麼怪病？」

「我不知道，連我怎樣來到這座荒島的也一片茫然。」（八九）

堤邊柳

吃完晚飯，陳麗靜催促姊姊換衣服，飯桌由她來收拾，飯碗也由她來洗滌。

「我不換衣服了，」陳美賢說：「天黑黑的，又沒有人看見，」她攔阻妹妹，不讓她做粗工：「檯子等我來收，碗等我來洗，不要弄粗了你的手。」

「姊姊！」陳麗靜偷偷扯一扯陳美賢的衣服，用很輕很輕的聲音說：「你聽我話去換衣服嘛！」她瞄一瞄史強生，示意要姊姊換着新衣服讓姊夫欣賞，不是為了給外面人看。

陳美賢呆一呆，猶疑好一會。

對丈夫，她是早已灰心了，深知他們夫婦之間的感情，不是她換件新衣服就可以挽救得回的，但是，為了不想使妹妹掃興，所以她勉強地答應了。

姊姊一轉背，陳麗靜就動手她的工作，將空碗空碟，一隻隻的叠在一起，準備收去廚房洗滌。

「你別動，等我來做，」史強生忽的跑過來，攔住了小姨：「你是客人，我反正沒有事。」他拿掉嘴上的香烟，捲起了自己的袖子，一馬當先地好像很樂意服務。

「你把我當客人就不對，」陳麗靜笑望姊夫一眼，收拾着碟子：「我是這裡的一分子嘛！」

「你看我，三下兩下就可以攪掂，」史強生笑着說：「辦事效率比誰都快。」

「原來你不是不要我做，而是嫌我做得慢，」陳麗靜把已經拿在手裡的一叠碗仍擲向檯子一放，也笑着說：「那我倒要看看你的辦事效率，究竟快到什麼程度。」

「不會假的，」史強生很爽朗地：「至少我手大，腿長，拿得多，跑得快。」

史強生一面說，一面儘把所有的碗碟都叠在一起，他叠得不穩，又叠得太高，一疊碗，一下子就有一半要傾倒下來。

陳麗靜連忙伸過手去，把那叠碗扶住了。

「我看你，跑不到廚房，就把所有的碗都打爛了！」陳麗靜笑嚷。

「打爛了就不用洗，更省事，」史強生笑辯。

「等你的研究成功，有很多錢，以後家裡全用來路的紙杯紙碟，吃一次，丟一次，倒很不錯，能省姊姊很多功夫。」

「到那時，請兩個工人回來，用不着紙碟。」

他們在小廳有說有笑，陳美賢在房間裡聽得很清楚。她這個寶貝丈夫，以前從來沒有一次幫她收拾過碗筷，如今不單肯做，而且做得那麼輕鬆、愉快，不是反常，是妹妹本事，不知道妹妹為什麼會把這個餓氣包，變得笑口常開。

是為了有吃有玩？是為了妹妹年青漂亮？

陳美賢擔心，她擔心這種景象不會久長，她擔心總有一天，丈夫又會像魔鬼那樣令她和妹妹都害怕。（一一）

發酬通告

本報十月份下半月稿酬，請各文友於每日下午二時至五時（星期日在內）到經理部支取為荷。

私衷

黃思騁

「唉，誰都說不過你。」

廖二嫂的償欵快要屆足的一天，天又下雨了，而且吹着強風。街上行人稀疏，很難兜到一筆生意，不時在一起做生意的小販都不見了，祇有少數生計艱難的人還在等待偶然到來的一兩筆生意。

她在街上苦挨了一個上午，然後一場大雨把她趕回家來。

「媽，你的衣服濕透啦，快點換吧！」小瀾說。

廖二嫂聽着外面的雨聲，臉色都變了，女兒所說的話根本沒有進她的耳朵。隔了一會，她突然悲從中來，坐在一把椅子上哭了起來。

「媽，你怎麼啦？」

「是因為沒有錢還債嗎？」小瀾問。

「我的命真苦，往年可不是這樣天氣。」

「媽，我們還差多少錢？」

「不留做生意的本錢也差好幾十塊錢。」

「要我去問問凌媽有沒有錢嗎？」

「不，我們已向她借了一百六十塊錢，而且我知道她的錢已經用得差不多了。」

「那我們怎麼辦呢？」

廖二嫂抹乾眼淚，說道：「我總得想出辦法來。」

換過衣服，她開始將淋過雨的水果用布抹乾，以便晚上再到戲院門前去做點生意，她永不會向命運投降。

二十八

在這個城市裏，凡是放高利貸的人，必然得一個黑幕底子，還也就是說，他必須是個黑社會裏的頭目，或者至少有幾個打手，否則就難以保證借錢的人一定守信。為了收款救賬，這一行的行規如山，言出必行。他們對付那些賴債的人，辦法各有不同，如果是出賣色相的女人，他們就在她出沒的地方守候她，然後將一個鐵桶套在她的頭上，那裏面是油漆、大糞和碎玻璃的混合物。債務人在飽嘗這滋味之後，仍然得免人出來說情，看還能用甚麼辦法了結債務，如果是普通人，他們就威嚇置債務人的孩子於死地，或者在黑暗的地方打他們，直到還清債務為止。至於像廖二嫂這樣的女人，他們絕對不怕拿不到錢，她們那一張娟秀的臉和那一副曲線畢呈的胴體，就比銀行裏的抵押品更為可靠，到時不論你同那一家妓寨的老闆談判，他們都會爽爽快快拿出錢來，一個賣落妓寨的女人，正如賣給莊園的奴隸，不是還完了債就能獲得自由，她得替妓寨賺比債務多十倍的錢，才得重見天日。

香港的黑社會，也像美國芝加哥一樣，各有等級，也各有地盤。其中有些紮根深的，幾乎像一個王國，自定法規，在他們的勢力之內執行無阻。不過像紹慶餘這種人，祇是一個地區的小頭目，這些小賭、小娼寨，收點不足道的保護費，比起那些販毒走私，家產一二十億的人物來，簡直不值一提。（七七）

半寂靜地帶

本港將立例迫使駕車人及前座客，配上安全帶。據發明安全帶的瑞典製車廠調查統計：即使在五十六哩的時速撞車，配安全帶人依然可保一命。

新例實行後，本港將無撞車致死的駕駛人。

× × ×

消委會接獲投訴，指花檔賣出花圈貨不對辦，欺騙顧客，牟取暴利。

有人以百元毛毡，交製祭帳，但送到祭堂去的，卻變了一張三十元棉毡。此商之所以為好欺？

× × ×

石油商指罐庄石油氣作弊不易。每次收到空罐，經過蒸汽洗滌，罐外加噴新油，自動入氣密封，然後應市。

罐外加噴的，可能是一種我們肉眼看不到的「新油」。

·丹尼·

小丁香

傑克

實在走到絕路，萬不得已才去跳苦海。

既然發現她是好女孩，孟理仁來時的一片熱心，依然保持着最高溫度。他含笑說：

「我要求的祇是那一點，難得妳這般自愛！沒有令我失望，妳提出的問題，我現在答復了。」

「好，」小丁香爽朗地答應。

「我反對妳做舞女，那環境會使一個好人變壞，壞人變得更壞！妳也許說，壞環境裡也有好人；環境怎樣壞，我不沾染它，我做我的好人。」

「可不是，我便那樣想。」

「那樣想更危險，因為妳先麻醉了自己，然後跳入陷阱，意識模糊，怎分辨得出好壞？麻醉中的人容易醒來，自我催眠的人便難以喚醒。」

「那是一個蛆坑，跳下去便會被羣蛆吃掉，也變成蛆，不同化沒法生存，多數一定戰勝少數。」

「我也知道那不是個好地方。但是我要生存呀！」

「不做舞女，也有生存之道，出賣勞力，祇要妳肯食貧捱苦，不會餓死人的。」

「不過沒有人事關係，我媽就這樣。」

「那是一時的現象。妳們家裡，沒個成年男人，弟弟還小，與外界聲氣隔絕，也是找事困難的大原因。如今妳坦白向我直說，我非常感謝妳對我的信託。不多不少有我在外幫忙留意，奔走。」

「謝謝你照拂我的媽！」

「不必謝，妳我的友誼，不應提到那個謝字。再則我匆促之間，縱有此心，實效不知怎樣？假如機會湊合，那就不僅妳的媽，可找到事，妳也包括在內。不知妳願不願意放棄做舞女那條路？」

「有甚不願？你以為我貪圖虛榮，自甘墮落嗎？實在走到絕路，萬不得已才去跳苦海。」（六三）

山川人物

食蛇與白蛇精

「秋風起矣，三蛇肥矣。」乃昔日廣州兩儀軒之廣告語。兩儀軒以賣蛇膽藥名著一時。以肉為羹，奉送親朋之過店者，以廣招徠。

·願齋·

「秋風起矣，三蛇肥矣。」此乃昔年兩儀軒之廣告語也。兩儀軒位樂善戲院前，以賣蛇膽藥名著一時，蛇肉皆與人家為羹，膽則用以製為藥品。每年冬節，宰蛇取其膽製藥，據謂冬至蛇膽最為有效，故是日大宰三蛇，於時未有冰箱，蛇肉不能久藏，乃盡將蛇肉以為羹，凡親朋是日到店，皆奉贈一盌，以廣招徠，蓋使人皆知其蛇宰自冬節，所製蛇果皮等特別有效，宣傳術之一種也。

粵人嗜食蛇，每屆秋風一起，三蛇正肥，省垣之人，莫不思作蛇羹之會，富貴之家，恒設蛇羹以欵賓客。河南江太史家尤膾炙人口，迄今酒家仍以「太史蛇羹」為號召。時打銅街大銀號之厨子，莫不擅此。

其時之蛇肉，少有假手蛇店拆肉，多用布袋將蛇盛之而歸，拆肉為羹者也。蛇店至多，但兩儀軒最有名。蛇羹之製，以雞絲會之，曰「龍鳳會」，更加以果子狸，曰「龍虎鳳會」，果子狸價貴，普通人家，恒以貓代之。蛇者，龍也。果子狸或貓，虎也。雞乃鳳也，故名。

所謂三蛇者，白飯剷頭、白金脚帶、白過樹榕，連白花蛇、過基峽，則是為五蛇。通常三蛇足矣。蛇羹亦僅三蛇，蛇膽亦此三者為一副。至蛇羹之製，實無秘法，蛇骨及雞骨熬湯，已甚清甜，何須更為講求。若嫌不足，再添老雞及火腿骨一同熬之，因有蛇骨，熬成之湯，比雞上湯尤佳。至於炒蛇絲，清燉蛇湯，酥炸蛇丸，凡厨子皆能之，實無獨家秘法。況興蛇羹易於魚翅，徒以蛇羹乃有季候之應時食譜，一過立冬，食蛇即止，一年祇得三個月為食蛇時候，故人尤嗜之，所謂過後難尋，一若古人之嗜魚膾焉。

粵人嗜食蛇，是以烹調蛇羹之法，非常普遍，幾乎凡厨子無不能之；好飲食者，亦無不嘗之也，無須再贅。外省之人，尚多不知蛇味者。時至今日，旅港外省人亦多嗜此。

蛇多產於南方，粵西尤多，粵人所食之蛇，多來自粵西，粵西雖多蛇，反鮮有食之者也。其地之蛇產自山，多毒蛇，其膽貴，其肉方可補身，水蛇多無毒，不貴也。平原之地無山，當鮮毒蛇，而河流交錯，亦有水蛇，水蛇無毒，雖不足貴，然肉亦甚甜。民間傳說之白蛇傳，乃杭州之事，傳中白蛇精，因水蛇也。白蛇精勸員水族，與法海大師對抗，水浸金山寺，結果為法海收入雷峰塔，人盡能道。

雷峰塔居西湖雷峰，從萬松嶺遠望，一片空明，千峰蒼翠，樓台煙雨，掩靄清幽，所謂「雷峰夕照」是也。相傳有雷氏居於峯下，因名雷峰。塔建自吳越王錢俶，錢俶自為碑記，以其塔居雷峰，因以名之。

「西湖便覽」載云：「俗傳白蛇、青魚兩妖，鎮壓塔下，此為傳奇之妄傳。塔嘗有重簷飛棟，窗戶洞通，後毀於火，惟孤標屹然獨存。」每當夕陽西墜，峯影湖光，互相輝映，雷峰點綴其中，景色尤為佳勝。

民國十三年秋間，雷峰塔忽圯，由是雷峰已無塔襯斜暉矣。古塔忽圯，世以為異兆，時內戰正酣，中原逐鹿之秋，由是諸多附會，閭巷流言，尤為不經之談，云白蛇精在塔修道多年，故破塔仙去云。

苗女

想回去一[illegible]

阿四在來時曾[illegible]意這一個交通[illegible]市。那巴蜀與[illegible]要通要道之一。他[illegible]，由此南行，入蜀[illegible]經過當底的巴蜀[illegible]黔江，到涪州[illegible]涪州南行，便會[illegible]出生的山區。

他們出生的山區，離開此地雖然遙遠，甚至可以[illegible]山萬水，但在大的構想上，祇要越過一個地區，他自[illegible]還很單純。

於是，在到了鹽區不足一個月，他就向女主人搖[illegible]自己回播州一次，報告長舅舅，再來。

「你回去一次再來？」她心動神馳，急驟地問[illegible]

「是的，我回去一次再出來——長舅舅要我一直看着你的，我想，從這裡回播州，很方便，我們又走過一[illegible]路，我一來一去，會很快！」阿四肯定地說：「長舅舅知[illegible]你生了孩子，一定會非常歡喜，我們的族人，也一[illegible]說——從山區出去的人，有訊息，由自己人帶回來[illegible]」

她微微地仰起頭，看窗外的天宇——遙遠[illegible]天宇高朗，蔚藍，雖然祇是從窗口外望，視野依然[illegible]，長空萬里……

生性活潑好動的如花，看着明淨的長天，忽然間萌生了遐思，一種遐想和幻想。

她的眼睛傳達出了她的思維——阿四對她的性格是很了解的，從她的目光所流露的，阿四有發現，脫口說：

「如花，你已嫁了宗大人，不可再回播州！」

她徐徐地合上眼皮，她冥思，又徐徐地浮出笑渦：

「阿四，我想，我回去看長舅舅一次——宗大人為人很開明，他不會不許的，我先告訴他，再回去，走一趟播州，來回不過兩個月吧！時間並不久啊！」

「如花，那不太好——」阿四稍為有些緊張：「路途遠，還有，孩子也需要母親照料。」

「我在想——總有辦法的！」她輕快地說。

「不，如花，我一個人回去的好，你不可——」阿四看出她很認真，着重地說：「如花，我回去報告，一樣的，你免得走那遠的路，從前的人說……」

她以一個手勢制止阿四往下說，隨着，微笑接口：

「我們族中說的，路上有鬼怪，靠不住的，我們已完了一次，沒有任何故阻，也沒有鬼怪的事，阿四，你放心，我和你同行，有你照顧我，怕什麼呢？祇是孩子，我想，再過一二個月，孩子的身體會強壯了，有奶媽和使女照顧，也不妨事，我會寫信給宗大人，他一定會再差人來安排孩子的，你別就心！」（六八）

九、寓所閒靜，神秘莫測

陶太太把張探員答允次日親往斯姑娘寓查事，對老鄰里說明後，蘇太太都認為事不宜遲，主張立即去找斯姑娘的舅姑，並邀約陶太太同行，她們為了關心斯姑娘的安全，他們兩人便找到斯姑娘的舅姑勞氏夫婦的寓所詢問。

陶太太和蘇太太把斯姑娘兩天不見踪跡的事告訴勞氏夫婦後，他們大吃一驚，焦急地說：

「這事不宜遲，我們現在就要去報案了，」勞太太說，兩老渾身都在打顫。陶蘇兩太太扶着他們出門，坐上一部的士，直向警署駛去。

到達警署，向當值警官求見張百通探員。張探員適值外出，由黃天南探員接見。蘇太太首先向他說明來意。

黃探員說：「關於斯姑娘的事，兩位太太，早已向張探員說過，我也知道多少。現在，你們兩位親人到來報案，我們自要進行調查。」他對陶、蘇兩位太太說：「你們可先送兩位老人家返回寓所，我立即到萬福里和你們見面。」

× × ×

稍後，陶蘇兩太太在門前佇望，遠遠看到黃探員匆匆趕到，立即上前迎接。在夜靜的街道上，帶領黃探員到斯氏寓所去。

黃探員在門外巡視一回，向窗口望去，屋裏烏燈黑火，似乎是無人居住，也似是全部人已睡。

陶太太說：「斯氏門外，平時晚上是停有麥氏的私家車的，現在卻不見踪跡，可能寓所裡已空無一人。」

黃探員繼續在窗前打聽，又轉到寓所大門前打聽，但一點動靜也沒有。

「打破那度大門進去好了！」陶太太焦急地說。

「不能夠這樣做，」黃探員說：「我們還要等待機會。事情是忙不來的。」

秋日喜雨　·潘厚菴·

沛雨催蘇新氣生，憑欄遠眺客心驚！
花飛孤館階苔綠，風冷搖窗砌案清。
天外漁舟抹白浪，樓頭玉笛奏金聲。
從今喜見秋霖降，一片歡欣萬物榮。

牝雞司晨有感

可嘆司晨在牝雞！何曾月晚出天西？
當朝武曌時權奪，清季慈禧亂國齊。
讀史正憐嬉世變，操觚獨自嘆神迷。
古今多少新奇事，搖筆高吟意興懷。

第七回　傳旨登壇　法相莊嚴露法力　羅蹤迷具　同心莫測失同行

朱彪道：「你們聽到天官府裡有甚的風聲沒有？」差役搖頭道：「沒有！」朱彪道：「九如綢莊被刧，又是甚的情形？」差役道：「九如綢莊的主人，挨了兩巴掌，財物未失，事主就不願報案。這不過是私底下的消息。」朱彪道：「周七哥現在何處？」差役道：「南大門的老大，將他請去了，大約是商量有關老五暴斃的事。這案子既見了官，也總得有些交代。」

朱彪得到了這些消息，即回房告知楊、白二人。朱彪雖受吳知府的面命，囑他出力查訪兇徒。而心中有數，兇徒歷歷在目，可動也不能動他們一根毫毛，知府大人這樣的文官，也不便直說，但求大人無事，府衙無事，就是萬幸了，他怎還敢推進這大是非中討苦吃？楊佑先要到外面走走，朱彪身充捕頭，可也不能坐在衙內，做出全然無事的樣子，心想，白天定然無事，不如趁此時機，到外面寬寬心。本來，這時最好是到屏山賞桃花，可是，三人都曾在桃林裡飽經風險，望而生畏。朱彪想到，楊佑先與白時雨兩人，遠道而來，來後就為自己受了不少辛苦，全未盡過一點較好的招待，即約兩人，前往南台島一遊，聊表敬意。

南台島是福州城外的一個市鎮，由於海道方便，集聚富庶，較福州城有過之無不及，雖是一個海島，卻與福州有長橋相通，也是福州的景色之一。沿岸一帶，舟楫比鄰，只有甚多浮家泛宅，以船為屋的蜑民，將船隻排得一行行，中間留下一條水道，供小舟來往。楊佑先生長北國，對這種生活、風俗，未之前見，所以，來到南台島，對岸上的街市，反不若這些小艇有興趣。

原是閑遊，漫無目的。楊佑先遠望見這些住家艇上，也都供奉有神仙，笑問朱彪道：「不知這些艇上，是否也供大仙？」朱彪道：「一點不錯，祖先之外，另有大仙神位。」楊佑先見艇面有一艘大艇，設有桌椅，狀似酒家，朱彪已先道：「且請楊前輩到這水上酒家喝一杯，這是北方見不到的。」正要喚艇前去，忽有人自後喚道：「三師弟，幾時來到的？」楊佑先聞聲即轉身，數步之外，有一老者，約莫將近六旬，身軀高大，鬚與胸齊，楊佑先急步上前，並道：「大師兄怎也在此？」又忙招手，着楊、白二人趨前，彼此介紹。此人，正是楊佑先的大師兄頭陀神余任先，退休的大內三等御前侍衛，師兄弟已有兩三年未見面了。（一四〇）

「媽媽去了，有好長一段時期，我失去了生存的目標，失去了生活的鬥志，我想不出我該為誰而活，為誰而奮鬥？」他說得很慢，聲音裡滿是濃濃的愛，濃濃的思念，濃濃的傷感。「好久好久，我才聽從同學的勸告，再回到英國去，至少我得唸完我那唸了一半的課程，讓它告一段落，對媽媽也算是一個交代。

「拿到碩士學位，我沒心情再耽在學校裡，於是出來找事做，換了一份職位又一份職位，住膩了一個地方又去另一個地方，來來去去，都是一個人。

「所以，我便了解寂寞是怎麼回事，也了解寒冷是怎麼回事。」

慧婷沉默了好久好久。

怎麼人人都會有個不同的故事，酸甜苦辣，幾乎人人都得嘗過？

半天，她才問：

「為甚麼還是要回來？既然處處都不外如是。香港有特別值得留戀的地方嗎？」

他苦笑：「也許妳會覺得奇怪，我是個很傻的人，雖然我是個留學生，喝過洋水，過過歐美式的生活。」

「哦，因為你在這裡長大，對這裡有感情。」

「也許不是依戀這個地方，而是這裡的——」他搖一下頭：

「照理說，我來的時候祇有十四歲，不應該有甚麼鄉土之情，可是，不管到了天之涯，地之角，想着夢着的，還是故國的泥土。當然，香港絕對不是故國，但無論如何，總比較接近，祇不過隔着一條河，一道橋，對不對？這裡到底是中國人社會，容易有親切感，雖然人情淡薄得這麼可以。同時，這裡有我母親的墓地，有她住過的房子，用過的東西，在感覺上，似乎她時時刻刻都在我身邊。」

「我沒有你這種感受，不過我可以理解，」她低下頭去，輕聲說。

「可以理解的人都不多，尤其在異國，留戀故鄉的泥土，懷念母親的骸骨，在他們來說，不可思議。」

在餐廳坐了一個多鐘頭，他們去買了些必要的廚具，鍋啦，咖啡壺啦等等。

回去時已接近黃昏，康瑋開着車，臉上掛着欣然的笑容。

「妳幫我解決了好多困難。」

「能算甚麼呢。」

「改天我請妳吃晚飯，正正式式的向妳道謝。」

「就怕人家來請去的。」

「不讓我做個小東道？」

「實在沒有必要。」

慧婷沉默了好久好久。（五一）

香港電台

六．〇〇 粵語新聞
三〇 時代曲
四五 天氣報告
七．〇〇 香江之聲
四五 天氣報告
八．〇〇 粵語新聞
交通情況報導
漁民天氣預告
海員特別報告
每日公眾報告及特別報告
三〇 時代曲
九．〇〇 粵語新聞
一五 面面觀座談會
四五 新聞一週
十．〇〇 兒童節目
一〇 樂在其中
十一．〇〇 粵語新聞
一五 粵語流行曲
三〇 米高瑪的故事
十二．〇〇 新聞簡報
一五 本地及外來生牛及生豬批發價格報導
三〇 點唱節目
四五 漁民天氣預告
五〇 笑林新記「泳裝女郎」
一．〇〇 粵語新聞
一〇 古今中外
三〇 四百碼的聯想
二．〇〇 歐西曲點唱
三．〇〇 新聞報告
縱橫談
四．〇〇 時代曲
一五 轉播政府大球場足球表演賽「瑞典隊對港聯」
五．一五 旅英港僑生活素描
六．〇〇 舉一反三有獎問答
七．〇〇 粵語新聞
一〇 閒話香港綜合性節目
八．〇〇 新聞報告
一〇 流行歌曲
三〇 趣劇「配個白領」
九．〇〇 轉播倫敦粵語新聞及今晚時評節目
一〇 龍翔劇選
㊀打蛇珠 ㊁桂枝告狀之哭監
十．一五 轉播夜總會音樂節目
十一．〇〇 新聞報告及天氣報告
一〇 男歡女愛「廿二點」下集
十二．〇〇 天氣報告
粵語新聞
時代曲
二．〇〇 播音完畢

商業第一台

六．〇〇 新聞簡報
時代曲
七．〇〇 新聞簡報
天氣報告
清晨漫畫
八．〇〇 新聞報告
一五 時代曲
九．〇〇 新聞簡報
生活的旋律
無名氏謠
十．三〇 新聞簡報
時代曲精華
十一．〇〇 新聞專輯
港九一週
十二．〇〇 新聞報告
一五 人海傳奇
一．〇〇 口琴講座
一五 一曲寄心聲
二．〇〇 轉播政府大球場足球表演賽「瑞典隊對港聯」
五．〇〇 精彩節目選播
六．〇〇 天氣報告
新聞專輯
三〇 歌壇春秋
七．〇〇 讀者文摘
三〇 粵曲點唱
八．〇〇 新聞報告
時代曲
三〇 報告各場賽狗結果及派彩
一．〇〇 全日廣播完畢

商業第二台

七．〇〇 新聞簡報
天氣報告
良晨樂韻
三〇 天氣預測
八．〇〇 新聞報告
轉播良晨樂韻
九．〇〇 新聞簡報
天氣報告
一〇 今日之歌
十．〇〇 逍遙音樂會
十一．〇〇 新聞簡報
歐西曲點唱
十二．〇〇 新聞簡報
我愛時代曲
一．〇〇 新聞報告
祝壽祝婚節目
三〇 兒童節目
二．〇〇 年青人時間
四．〇〇 新聞報告
轉播年青人時間
六．〇〇 新聞報告
星期日特輯
七．〇〇 安全島
八．〇〇 新聞報告
一五 社團粵曲
十．〇〇 新聞簡報
引人入勝
十一．〇〇 新聞報告
貓頭鷹中心
十二．〇〇 新聞報告
天氣報告
子夜曲
一．〇〇 廣播完畢

麗的電視中文台

九．〇〇 新聞、天氣及節目介紹
一五 潮語長片「鋼進忠反潮州」丁楚麗、張劍芳主演
十一 「小島必必」
金枝玉葉
瑜伽與健康
十二 達嵩七日（本週新聞大事）
龍虎雙俠
一 世界新聞及天氣報告
粵語長片「十兄弟」張英、羅艷卿主演
三 武林小英傑
新聞及節目介紹
四 鐵甲萬能俠
快樂家庭
萬花筒
五 錦標動程「自卑心」
幸福的音韻
六．〇〇 亡命天涯
新聞及節目簡報
七 政府與民眾
不進則退
歡喜冤家
八 [illegible]紅樓
國際長片「對雷霆」石堅、[illegible]傳奇主演
十．三〇 最後新聞報告
神秘之夜
十一．三〇 播映完畢

麗的電視英文台

三．三〇 週日下午影院「幻遊未來世界」
五．一〇 尋寶記
四〇 兒童雜誌
六．〇五 偵的與偵探
新聞及天氣報告
老千保利
七．〇五 獅子與我
週日歌舞特輯
八．四五 新聞報導及天氣報告
九．〇五 每週長片「女人湯丸」
十 萬象縱橫
十一 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

八．〇〇 粵語長片「大小寶天觀」由羽佳、鄭碧影主演
九．三〇 七彩「英國足球大賽」
十．一〇 七彩「港聞一週」
七彩「合家歡」片集
十一 七彩「七十三」
七彩「彩色世界」片集
十二 七彩「快活谷賽馬實況」
一．一〇 七彩「今日美國」片集
午間新聞
七彩「珍饈百味」
二．一〇 電視劇場「朱門怨」
三 粵語長片「鐵大組捉賊」由鄧碧雲、張英才主演
四 七彩「歌舞良宵」
五 新聞簡報
一〇 七彩「藍寶石王子」卡通片集
七彩「望子成龍」片集
六．〇〇 七彩「健康與你」片集
三〇 校際盃問答比賽
七．〇〇 七彩「死亡遊戲」片集
新聞及天氣報告
七彩「新聞特寫」
八 七彩「有上有落」
七彩「電視劇場」
九 港聞摘要
七彩「聯邦密探隊」片集
十 七彩「龍虎英雄」片集
十一 最後新聞報導
十二 摔角比賽
全日播映完畢

無綫電視明珠台

七彩「十字街頭」片集
七彩「香港足球大賽」
七彩「雷鳥」
七彩週日美國長片「一夫當關」由格連福特主演
新聞及天氣報導
七彩「時事漫談」
七彩「警網三雄」片集
七彩「城市秀客」片集
七彩「百鬼一見」片集（中文字幕）
今日新聞
七彩「暗陳莫當」（中文字幕）
[illegible]
最後新聞報導
[illegible]
全日播映完畢

MG與迷你

黃華

上週提及，在倫敦舉行的英國車展中展出的新車，尚包括利來汽車公司更改設計，以適應美國市場的MG跑車。在美國的汽車市場，小型而售價較爲經濟的跑車，一向爲英國跑車所獨佔，然而近年來已遭遇到日本跑車的劇烈競爭，而且更由於汽車在快速公路上高速行車，敞篷的跑車，已不適宜。美國的汽車，早已停製敞篷式的汽車，更因爲美國政府制訂了很多汽車結構防撞的安全法例，以及防止汽車廢氣污染環境的規格，因此英國跑車的市場，更一蹶不振。英國製的跑車，不論是合乎經濟原則的廉價跑車或豪華型式的跑車，均以美國的市場爲主，因此英國的跑車的設計，不得不設法符合美國的規格。

新的MG便因此而必須更改設計，以便符合美國的規格。同時，爲了銷歐洲共同國家市場，也須要符合共同國家市場ECE第十五項的防止汽車廢氣污染環境的規定，小型MG跑車以前所配用的汽缸壓力比例較高的一二七五CC引擎，現已被摒棄不用了，改配與凱旋一五〇〇型設計相同的引擎。這引擎的設計歷史，可以追溯至五十年代，當時爲配凱旋標準八型的引擎，與摩利士咪那的引擎設計，稍有不同。那時該引擎的汽缸容積，僅爲八〇五CC。現引擎汽缸容積改大了以後，可發出六十五四制動馬力，扭力爲六十五磅呎。小型MG跑車的波箱設計，亦已更改，配用設計與摩利士美利那一、三型汽車相同的波箱，其傳動軸爲整支的型式，並不分開成爲二或三節，新頒的小型MG的重量，比舊款的重了二百磅。

爲了適合美國市場規定汽車以時速五英里行車時撞車不致損毁車身，以及遇側撞時，防止乘客及駕駛人受傷的車門設計，新的MG跑車，車頭車尾均配瓦型鋼枝包上塑膠泵把。因此車底盤也須重新設計，以負荷泵把增加的重量以及吸收慢速撞車時的撞擊力。車身離地的距離也加高了，而且依照美國交通法例的規定，泵把與地面的距離亦同時增高。

至於MGB，配V8型引擎的跑車，祇更改了泵把，但是車身與地面的距離亦增高了一吋半。事實上今年重新更改設計的MG跑車的車欵，追不上以前舊款型式那麼美觀，主要的原因是這新車並不是重新設計而祇是更改設計，以便符合美國的規定。

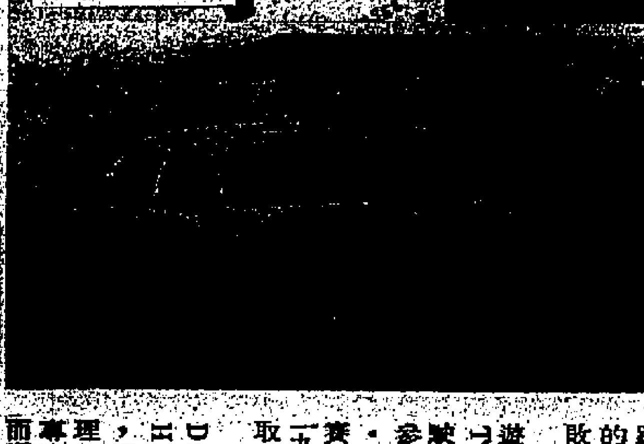
小型MG跑車以前所配用的一二七五CC引擎，現已被配在迷你一二七五GT型雙門小型汽車上，該車的最高時速，祇能達八十六哩，比不上該車所代替的迷你谷巴型。而且耗油量也祇是差強人意，以高速長途駕車，耗油量頗多，顯示該車的外型並不流線，高速行車時產生很大的風阻力。

迷你一二七五GT型汽車的引擎，可發出五十四匹制動馬力，比不上迷你谷巴所配用的五十九匹馬力的引擎。然而谷巴型迷你的引擎，須用大量的人工工作時，精細打磨，故製造成本，頗爲昂貴。目前的迷你一二七五CC的GT型汽車，唯一的優點，就是引擎以慢速運轉時可發出較大的扭力，因此駕駛時不須要頻換波。

新迷你改用直徑十二吋較大的車輪，以便可配用跑車用俗稱原子輪胎，在濕滑路面行車時，貼路性能較佳，而且車輪改用較大直徑型式後，前輪可改用較大的碟型車制。

迷你型汽車昔一度配用與柯士甸一一〇〇及一三〇〇型相同的水壓平衡式懸掛系統，但是結果並不完滿，汽車行車時不舒適，汽車劇烈跳動，而且也不甚耐用，現已改配原來迷你型汽車橡膠筒式以代替彈簧的設計，効果反而較好。

．紀廉桃．



．包利．

賽車旗號

讀者賽車迷君：你每年都去澳門看賽車，你問在賽車場見有工作人員在跑道上揮舞各色各樣的旗號，這些旗號表示甚麼？

國際賽車會在賽車所用旗號，一般有十種。這十種旗號，亦爲澳門賽車會所採用。你的問題，可以給去澳門參觀賽車的讀者參考：

㊀各國國旗升起，表示大賽車開始。

㊁藍旗：固定的藍旗，通知駕駛員另一輛或幾輛賽車，正緊緊追隨；揮動藍旗是通知駕駛員另一賽車正由後爬頭。

㊂固定黃旗表示有危險，駕駛須提高警惕。

㊃揮動黃旗：警告駕駛員隨時準備停車，並且不得爬頭。

㊄黃底紅色直間條旗：賽車道上有油，提防溜滑。

㊅白旗：表示救護車或其它服務車輛正在賽車道行駛。

㊆黑底數目字旗：通知與旗上數目字相同賽車立卽駛往修車場。

㊇綠旗：賽車場內危險物已移去，危險警號取消；亦表示賽車可以加速或超越前車。

㊈紅旗：所有參加出賽賽車均須立卽停駛（此號令須由主持賽事負責人決定使用）。

㊉黑白方格旗：比賽終止。

．編者．

答讀者問

讀者司徒君：來信問賽車分爲幾種型式？又甚麼叫做FORMULA CARS？

參加汽車大賽的賽車，大致分做兩種主要型式：一種是設沙板的汽車，如配雙座位的跑車；四座位的房車。一種是不設沙板的，而祇有單座位的大賽車。亦卽你所說的FORMULA CARS。

大賽車分爲三級，卽一級大賽車FORMULA CARS

大賽車分爲三級，卽一級大賽車FORMULA ONE。這一型式汽車也稱爲格蘭披士大賽車GRAND PRIX CARS。一級大賽車，亦稱爲「方程式」賽車，更貼切的譯意應該是「規格」的汽車。這個規格，是經常變換的。目前的規定，引擎容積不得超過三公升，重量最低限度爲一一〇五磅。引擎燃料，必須爲普通汽油。

賽車設計并無限制，一般一級大賽車設計，均趨向於引擎放在中央。

二級大賽車引擎汽缸容積爲一．三至一．六公升。而且必須配以普通汽車引擎的汽缸座；車重最低限度爲九二五磅。二級大賽車在歐洲各國每年均有舉行，但祇有美國目前還沒有二級方程式大賽。

三級賽車引擎汽缸規定必須有四個，汽缸容積不超過一千CC（卽一公升），并且必須配用普通汽車引擎，又對化油器口徑加以限制。（按：澳門格蘭披士大賽車屬於此級）。

讀者何君：你問目前世界格蘭披士大賽冠軍賽車手是不是積奇．史超域？又他是不是決定退出賽車？你想知道一些這位賽車名將小史。

目前格蘭披士大賽冠軍賽車手，不錯是馬騰積奇．史超域，他在去年已宣佈退休，是不是就此「決定」，筆者不敢肯定。據說促使他退休的主要原因是他的老友，也是賽車名將接二連三失事橫死，而他已經賺到很多錢，在瑞士過着寓公式生活；加上「仔細女嫩老婆靚」，這使得他再無意繼續在賽車場冒生命危險。

積奇．史超域是愛爾蘭人，自少愛駕汽車．他有一位哥哥就是因爲參加出賽變成殘廢，所以他的父親，堅決反對他參加賽車。因此他初期賽車是在倫敦擔換的。他在一次偶然機會，一位大賽車手因事不能出賽，他給拉進車去．那次他表現出人意表的好。從此他才擠身大賽車手行列，而且扶搖直上，得到今日的成就。

史超域由於在賽車場上，爲國爭光，已經得到英女王頒賜他一個OBE勳銜。

澳門「格蘭披治大賽車」
福特一馬當先
角逐方程式及長途賽事

最吸引汽車迷的澳門格蘭披治大賽車又將來臨，夏巴今年準備以該公司旗下之歐洲錦標車隊其中一輛第二級方程式賽車參加。該輛「福特—CHEVRON」第二級方程式賽車將由英國首席賽車好手包利駕駛。在歐洲各項賽事中，包利一直是夏巴車隊的第一號隊員。

夏巴先生稱：「雖然澳門格蘭披治大賽與歐洲之第二級方程式賽車條例並不是完全相同，但我仍然決定以車隊其中一輛參加澳門格蘭披治大賽。換言之，該車部份機件必須經由專家改良，以符合澳門格蘭披治大賽規格。在過去二十年中，夏巴車隊一直是該項大賽之基本成員，我們不希望因個別的規限問題而放棄是屆的賽事。」

當詢及今屆大賽之奪標機會時，夏巴先生稱：「在原則上，夏巴車隊具有很好的機會，但在賽車運動中，有時是始料不及的，非人力所能控制，而且還有其他的賽車好手如約翰麥當奴等，亦屬不容忽視的勁敵，況且麥當奴於今年的各賽事項目中，風頭極勁。」

夏巴車隊的另一項參與的賽事是東望洋二百哩，由德國冠軍手紀金沙所駕駛一輛福特「雅仕」出賽。

夏巴車隊將安排一輛以速度罕見的福特雅仕ZAKPEED參加是屆澳門格蘭披治大賽東望洋二百哩賽事。該輛車所屬目的車型爲配以一副兩公升引擎，曾爲歐洲旅遊車錦標賽在跑道上追逐及擊敗各出賽之三公升和三點五公升的巨型勁敵。

在各組激烈緊張的賽事中，福特雅仕曾一路領先，最後更在觀衆的熱烈歡呼聲兩擁下擊敗所有出賽單位。

一九七四年德國旅遊車錦標賽冠軍DIBTR將代表夏巴車隊駕駛該輛所向無敵的雅仕參加東望洋二百哩賽事。他在澳門格蘭披治大賽中並不陌生，也曾於一九七二年爲夏巴車隊奪取普通車賽冠軍錦標。

查ZAKSPEED的始創人爲ERICH ZAKOWSKI，福特車廠一位德國代理，爲獨力創辦了一所專事改裝賽車的工場，而所出廠的賽車贏索不下於由車廠所改良。彼友好及崇拜者簡稱爲ZAK的他，是位白手興家的百萬富翁。爲了堅固此次賽事的優勝率，ZAK與他的高級工程師會於最近首程赴澳門，親自監察賽事進行。

鈴木RE5型運高引擎電單車

鈴木總裁的公開信

這是一項大喜訊，也是一項值得自豪的事實，我萬二分興奮地代表鈴木自動車廠宣告鈴木RB－5型採用旋轉引擎電單車已經面世了。這是電單車歷史上的一個里程碑。也是鈴木車廠在生產發展機車上進入新紀元的開始。

早在幾年前鈴木車廠與西德的NSU廠購買了研究生產運高旋轉引擎車利權，並得到德國的菲力士．運高博士大力支持，克服重重的困難，去年底便生產了雛型RX－5採用運高旋轉引擎的機車，及至近數月來我們再重新改良，務求盡善盡美，現在RB－5型機車已正式投入生產。我們能征服重重的難題，實有賴於鈴木廠具超過半世紀的生產：行程機車的經驗與科學技術的發展。歷來世界性的賽事中鈴木都扮演着重要的角色，這與我們在改良、發展上有重大的關係。然而RB－5型的成功面世是鈴木車廠創立以來最超卓、最驕人的成就，正如鈴木的一句座佑銘：「創製最有價值的產品」！

經過我們無數次的精密、嚴格的試驗，鈴木RB－5型機車完全發揮其獨有性能與舒適感。我與鈴木車廠衷心地希望世界各地的人士能共同分享鈴木RB－5所帶來的刺激與樂趣。

鈴木自動車廠總裁
鈴木實

鈴木RE5型機車簡介

單式NSU運高旋轉引擎
引擎容量：四九七C．C．
壓縮比：九．四：1
點火系統：CDI電子點火。
最高輸出馬力：六二匹（引擎每分鐘六五〇〇轉）
最高扭力：五四．九磅尺（引擎每分鐘三五〇〇轉）
加速：由〇至四分一哩一三．二秒。
着火系統：電動及脚動。
剎車系統：前雙碟型剎掣，尾鼓型剎掣。
變速：五前速。
重量：五〇七磅。

恤苦憐貧
給他們幫助
給他們希望
請捐公益金

今天禮拜全線五場 請換早場
邵氏兄弟公司出品愛國豪情動作激烈巨片
鮑學禮導演
五大漢
豪氣干雲！ 劇力萬鈞！
天網

昂然進入第三週
影評大讚新鮮刺激絕無冷場！
江湖豪客主角：佐治畢柏
捕快

大鄉里大鬧歐洲

今天五場

史葛安東尼 主演
不兒宜童
今晚 大鄉里大鬧歐洲

連日狂滿今天請早
查理士布朗臣

不兒宜童

今天五場獻映
香艷肉感刺激動作巨片
池令子．杉本美樹子主演

今天請早
辣手黑幫大火併
春色滿巴黎

新都 今天映
畢業生

長期賣座第廿六天
十二點半．兩點半．五點四．七點半．九點八
新藝瑪國際公司發行環球巨片！
時代青年必看片

JESUS CHRIST SUPERSTAR

狂滿日日五場映
雪妮羅芙 安東尼奧

今天五場仍映 十三太妹
逢日滿座仍今五場 一年幽夢
今明兩天四場 鐵金剛大破黃金黨

知識大寶庫．趣味新天地

今天五場請早
天外來客

今映四場
胡金銓導演力作
龍門客棧

今天五場
仙杜拉茱莉蓮主演尚勒杜歷

今天聯映
十三太妹

今天放映
一年幽夢

爆滿！全線五場續映
甄珍 鄧光榮
謝賢導演

今明最後五場請早
馬龍白蘭度
碼頭風雲
沙漠梟雄

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天四元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五一・二式壹式三八
（二）灣仔分城街十八號本報廣告部 電話：七二九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

租售

出售 美孚五期 向東南三房一廳七六〇呎 二十樓售五十萬 電話七二式〇五四四 吳先生

七折急售 一梯一伙四面單邊 百餘呎 防盜鐵閘電門 安全 頭村定安街89號木門樓洽

土瓜灣 和園安平大廈新入伙 東南高層伍佰餘呎 電K九四八八九〇

彌敦道樓 二樓七百呎 交通方便 電K八九六七

啟德大廈 新裝修六房 電九五

吉樓急售 荃灣西樓 兩房 七時至十時 電話12

荃灣地王 安街 業主急欲 K三〇九〇六八

出國平售 一八八號二樓 近旺角西洋菜街 一千呎 上期 電話

美孚急售 六期 三房一廳 電K七一六〇

旺角街市 花園街 地鋪 連閣 電話

荃灣旺舖 沙咀道 新裝修 近城門 電話

吉樓招租 德道58號二樓六百呎 電話二四〇三九二〇

壹樓全層 租賃佰呎 旺角 電話

廖創興 旺角上海街 大銀行 三七樓

唐樓廉租 九龍城 電話K八二七

荃灣眾安街 最新五號 電話

全層廉租 九龍 向南光線充足 三房 電話

大單邊舖 舖租四佰 合元 免頂手 期長 電話

大單邊舖 莊士敦道二號地點最適合 旺角 電器 服裝 西藥 等 新裝修 租金特 平 不可 錯過 即洽

寫字樓出租（香港） 香港中環城多利皇后大廈 二八〇〇呎 電話：⑤253962

招租

新界廠地 元朗近錦田私家廠地六千呎 五萬五千呎 水電 上午電⑫923723

出讓

廠房出租 元朗大馬路七號 交通方便 電話

旺舖 橫門 合眾各邊 街飾 電話

大單邊舖 土瓜灣馬頭角道 電話

旺舖廉租 九龍城 電話

旺舖招租 九龍城 買賣 電話

旺舖租數百 元朗 開建 新界 電話

大單邊閣 彌敦道 商業大閣 租1200元 電話K802760

大單邊舖 土瓜灣馬頭圍道 月租360元 電話

官塘新區 仔舖 食品 電話

電視機讓 全新24吋 電話

電視平讓 大批 德清 起 24吋 電K783078

中藥行讓 元洲街 九龍 電話

出讓 IATA空運公司 一切具備 現有財生意 或求合作 具 讓有讓 請函本報4號信箱

旺舖租頂 佐敦道 船街24號 共二千佰呎 電話

飯店急讓 旺角中心 頂主出國 電話

跑馬地區 上海飯店 電話

葉菜欄讓 適合各行 電話

聘請

旺舖頂讓 適合 電話

蒸粉機讓 有自動 電話

肉食櫃 大小汽水櫃 電話

汽車買賣

貨車平賣 大發牌 電話 3

香港中文大學 社會研究中心 徵聘暫任初級研究助理

聘請男女 熟練工 電話

聘請職員 大公司 電話

聘請訓導員 港島 電話

合利運輸公司有限 美孚新邨 83 座

聘練習生 電話

經驗補習 電話

待聘

徵求

塑膠廠出售 業主離港，擬收音機殼，設於荃灣新建工業大廈，面積六千餘呎，新式塑膠機六部，其他附屬機械齊全，有意者，請把電話函覆香港郵箱13742號，梁先收，以便聯絡。

胸圍批發 斯荃灣色特多 電話

特價機票 特快簽證 往星馬泰台北 電話 航通旅行社 香港中環遠東銀行大厦五樓H431286 九龍旺角好望角大廈十一樓K314402

商業

分居啟事 我與黃威因意見不合 分居人：黃漢威 陳耐香

啟事

遺失聲明 遺失 電話 S895號

遺失聲明 茲遺失廖創興銀行 小4757號 特此聲明

聲明 遺失

遺失

幸福婚姻 服務公司 電話

收買酸枝 高價收買 酸枝 古玩 電話

收私家車電單車 K631374 K631429 新舊平貴都買

西裝改 專手工 電話 K879904

特價西裝 高級手工 一流款式

財記織造

25元修電視 安天綫 取價公道 K802816 基源行

20元修電視 包括換膽及零件 電K806379 明輝行

修理電視 電K886229

追債 電話

堅記油漆 電話

收購麵碎 現金 電話

裝修 電話K49954

fay 快意牌 尼龍拉鍊 5-457787 5-460781 5-461231

專買酸枝 九龍 電話

鵝眼夾圈

打字油印 電話

追債 信用服務公司 代辦追收 電話K881503

總統呢絨公司 英國名廠呢絨 保證貨真價實 香港德輔道中李寶椿大廈地下七號

紅花子油 減膽固醇 延年益壽 中年人 老年人 請用

灣仔分店及北角分店：營業時間：上午十時至下午九時 旺角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半 台灣民生物產有限公司：九龍總店：營業時間：上午十時至下午七時

安全搬屋公司 九K-675872・K-672704

大新搬屋公司 30元 九龍3-935747 香港5-770610 新界12-235323

搬運

鴨仔嘜洗潔精 電話：③868188

特價機票 加拿大1450 台北450 馬尼拉750 雪梨1890 東京680 曼谷320 星加坡850 倫敦1390 紐約2050 四季旅遊公司 H-254272 H-254276

冷氣雪櫃

口爛口臭

痕養丹

流鼻血

哮喘 法療特效

醫藥

國畫西畫

跌打男女招生 速成

人聲帶英婦主理

奇異工藝

招生

幸運搬屋公司 九707036・香458550・九704084・九708019・香458617・九705074

福來搬運公司 香港H-630725・632007 九龍K-331685・332081

婦科 中醫黃瑞冰

鼻 新法中國針灸

善靈藥 外施 苦痔 無痛

暗瘡

性能衰弱

婦科 女醫朱玉華

王玉芬婦科 留日女醫 經驗豐富 經過最快

胃病 老牌中醫竹林氏

耳鼻喉 蔡德芬

黃禄腰病丹 專治

惡疾

外皮 朱約翰

癬 診藥五元

皮膚 中醫梁達夏

耳鳴 丸

耳鼻喉 伍品夏

喉 專科中醫吳景雲

痔漏 張天佑

耳鼻喉 祖傳中醫岑子明

胃 立止胃腸久痛

咳喘 立刻定喘止咳永不復發

風濕 永不復發・即時止痛 黎德民

李惠玲婦科 中國醫師

痔 關鐵魂 四十年經驗

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大厦、灣仔莊士敦道東生大厦、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

尚有戲院廣告刊登在第九頁

休班警員被殺案 兩名獄中囚犯被控謀殺 定下月初級偵訊

【本報訊】黃大仙慈雲山新區今年五月九日，發生兇殺案，一休班警員，夜送女友返家途中，突遭狙擊斃命，事後警方經近半年偵查，結果發現疑犯二人涉嫌有關，現羈留於域多利監房，以兩項罪名被控，昨解上中央裁判署提訊，法官將案押候至十二月十七日循嚴重刑事案程序，進行初級偵訊，若表面證據成立，此案即轉解高等法院定讞。

被告二人：㈠蔡志雄，十七歲。㈡趙洪慶，十九歲。二人同屬域多利監房囚犯，被控兩罪：㈠一九七四年五月九日，在九龍慈雲山新邨第四十四座大廈附近行刦李國偉一架錄音機，七盒錄音帶，及一個手表。㈡同時同地，在四十三座附近謀殺刃子榮國華。

港大第三次開放日 黃麗松主持開幕禮

【本報訊】香港大學校長黃麗松博士昨在香港大學陸佑堂外主持該大學第三次開放日開幕儀式。

開放日籌委會主席吳正中及學生會會長崔錡深分別致辭。繼由黃麗松博士致辭，剪綵及宣佈開放日開幕。開幕後設有茶點款待嘉賓。

開放日節目繁多，包括中央展覽會，（由學生會主辦，分別假陸佑堂及課室展出），綵茵之夜（晚上六時三十分至午夜十二時在港大體育館舉行）；校園環遊（由學生負責導遊，分兩組進行，一組在十一月十六日星期六下午三時至六時；另一組則在十一月十七日星期日上午十時至下午六時舉行），各院系及宿舍亦為來賓開放以供參觀；以及公開文娛晚會（十七日晚上八時在維多利亞公園舉行）。

雀巢主辦爬行比賽 歲半大嬰兒 吳永雄冠軍

【本報訊】「爬、爬、爬，人從那邊地之際起即開始向上爬」，本年度全港爬行最快的嬰兒昨日誕生，十七個月大的吳永雄，以十四秒之時間，完成全部賽程四十呎，獲得成為本港嬰兒爬行比賽的冠軍，亞軍為梁兆祺，季軍為譚淑妍，其他九人亦獲得安慰獎。

是次比賽是由雀巢公司所主辦，今年已進入第十屆。大會今次並請到香港排球代表隊教練陳耀武，南華足球隊隊長羅桂生及南韓國家女子籃球隊隊長朱喜鳳小姐擔任評判。

比賽在中區皇都酒樓舉行，五十餘名在初賽獲勝進入決賽階段嬰兒分別角逐，全港總冠、亞、季軍及九龍區和香港區冠、亞、季軍比賽。一開始各家長各出奇謀，分別以玩具、糖果甚至寵僱去逗引其小孩努力向前爬，以期奪得錦標歸。結果十二位爬得最快的小孩進入大決賽，爭奪全港總冠軍，香港區冠軍十三號的吳永雄在他母親的一架玩具汽車的吸引下，終於一路領先，輕易的得到冠軍。除獲得一千五百元現金獎外並獲得銀杯一座。

獲得一九七四年力多精嬰兒爬行比賽全港決賽總冠軍的吳永雄。（本報記者張伯素攝）

集成新正中文庫 各種圖書大傾銷

香港集成圖書公司接經銷台灣正中書局各種圖書，及代理全台各大圖書出版公司書籍，計有大專參考書及正中文庫七種全書。包括有：文史，地理，政經，哲學，工業，文藝，小說，傳記……等全輯七百餘冊，包羅萬有，全書皆為世界名著譯述，及國內外權威教授著作彙編，早為學術界推重，現全部新版運到，為圖書館及社團機構必具之應用參考文庫，現連同台灣各大書局新版圖書數千種，由今日起一律特價廉售，由今日起一連兩週特價書由二折至五折。該書局香港門市部：西環德輔道西一八九號，九龍門市部：旺角洗衣街一五三號。

官民合作抑制通貨膨脹 促使本港經濟復甦 伍楚生提幾點意見

【本報訊】觀塘獅子會昨夕假香港大酒店舉行例會，請三〇三區副總監伍楚生講「疏導民困必須官商合作抑制通貨膨脹」。指出市面不景，特別嚴重，資金外流日多，政府開源節流，釐定物價為當務之急。

昨出席者有鄭君能、鄭河、馬漢寧、余國治等多人，由會長鄭君能主持新獅兒入會儀式。計朱錫林、陳榮康、關永強、鄧永興、黃仕雄五位。

九龍地域主席陳錫肯報告，廿二日午舉行總監日，由伍楚生演講，提出六項辦法，以克服通貨膨脹：㈠政府宜修改現行高地價政策，擬定優惠條件，以吸引外資設廠。㈡由政府撥出官地，與建築界合作，與建廉租樓宇，以低價分層出售，以減輕市民對住屋沉重負担。㈢廉租大廈與新區大廈之住戶，因工作崗位調動時，應輔導他們作居所交換，減輕徒勞往返。㈣立法管制商業樓宇亂狂加租，因商品隨舖租漲價，直接受害者為廣大消費人士，引起惡性循環。為長遠着想，必須管制商業租值，規定合理調整，以不損害投資者合法利潤為原則。㈤加強市面物價之管理及監督工作，以免不法商人獲暴利。㈥改善入口寓利批發制度，透過銀行貸款資助零售商，組織聯合採購機構，直接向外地輸入貨品，售予市民減少入口商批發商之重重剝削。

此外對於地下鐵之興建，應從速簽約施工，不僅可擴大就業人數，因連鎖反應，乃是振奮目前本港經濟之強心劑。以上各點如能實行，廣大市民生活將獲得改善，本港經濟復甦可期。

今日天氣預測

吹和緩北至東北風，密雲，間中有微雨。

今日最高氣溫可升至攝氏二十度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿一度，濕度為百分之七十四。

英京洋服 旺角公司 增設成衣部

圖為英京洋服新近上市大減價之成衣西服型款

旺角西洋菜街英京洋服呢絨公司，最近增闢一龐大之現成服裝市場，採用高級衣料製成各種類型不同，花色各異之上裝、西褲、背心、大衣、卡曲、T恤等，顧客可隨意選擇色、款不同之上下裝，組合成一套稱心如意之新裝，此類組合式之服裝，今年至為時尚，比純色套裝較為明快活潑，值此換季時節，更受大眾所歡迎，明格全毛絨上裝只賣一百卅餘元，各款西褲由卅餘元起，價廉物美。該公司高級呢絨部同時舉行九折特賣，并每天在旺角西洋菜街五十八至六十號及油麻地上海街一〇九號兩門市部贈送英國名廠絨料五十套，每套只收回手工二百五十元，絨料免費，用正英國裡朴，一流手工製作，一樓男仕服裝部同時大減價，美國ARROW恤，MANHATTAN恤，法國HOMT恤等，一律平賣，美國FUTT恤衫每件十三元半。并附設萊果牌牛仔服裝部，適合新潮仕女採購。

批准新圖則及入伙紙 十月份數字減少

【本報訊】建築物條例執行處十月份所批准之建築圖則及入伙樓宇，與九月份相比較，均告減少。

十月份內共批准建築圖則四十六份（九月份爲六十二份），大部份爲住宅及商業樓宇，包括八幢高達二十層之大厦，其餘計有位於鰂魚涌之二十三層高工廠大厦一幢，及分別位于長沙灣、油塘及屯門新墟之貨倉工廠大厦三幢。

以地區劃分，四十六份建築圖則中，計港島（東區）佔十二份、港島（西區）佔十一份、九龍佔八份、新界及新九龍（東區）佔十二份、新界及新九龍（西區）佔三份。

同月內，獲准入伙之樓宇共六十二幢（九月份則有七十幢樓宇獲准入伙）。其造價總值超過一億七千萬元。

該批樓宇包括校舍三間，位于中華青年基督教會烏溪沙營地之泳池一座，貨倉工廠大厦一幢及工廠大厦兩幢，其中一幢位於葵涌，樓高三十四層。

同期間有四十一項新建築工程獲准開工。其中包括多層工廠大廈，住宅及商業樓宇，位於沙田之學校一幢，及位于加路連山道之體育館一間。

該月內本港各地區共有三十幢建築物獲准拆卸，另有兩幢於永樂街之危樓亦獲准拆卸。

大會堂當局進行調查 市民對文化活動意見

【本報訊】大會堂當局現正進行一項觀眾意見調查，以調查市民對市政局在大會堂所舉辦之文化活動的意見。有關該項設計簡便，觀眾祗須在填妥後，將其摺成信條狀寄回，而無須付郵費。

此表格除在臨場派給觀眾外，市民亦可在大會堂低座票房索取。

市政局於一九六九年及一九七一年先後舉行過兩次同樣性質的民意測驗，所收集得的資料會被用作過去數年在大會堂舉辦文化活動之藍本。由於這些資料收集在兩年前，故現時有重新收集，以作將來計劃之必要。

另放在大會堂每月出版之「市政局每月文化活動目錄」，免費寄贈，市民如欲按月收到該份目錄，可在寄回調查表格之前，填上姓名及回郵地址，以便編排在郵寄名單上。

露華濃宴史高輝 商時裝節化粧事

香港貿易發展局主辦之香港時裝節，仍委任史高輝指導，史氏現正在本港從事數項準備工作，包括訪問工廠及與參加時裝節之廠商會談等。

露華濃連續八屆被委任為時裝節正式化粧顧問，昨特為史高輝設午宴，討論有關時裝節所需要的化粧問題。

圖為露華濃董事長卓康與史高輝在美國會所之午餐宴會中合攝。

蘇浙小學畢業禮

【本報訊】蘇浙小學第廿一屆，幼稚園第廿一屆畢業典禮昨在該校大禮堂舉行，請東區民政主任何鍾泰太平紳士主禮，首由監督徐季良致詞，提出用國語作爲教學語言的重要性，繼由校長孫方中報告該校幼稚園採用新式活動教學法的成功，並特別提出當立法局通過教育白皮書後，現行升中試取消，該校將擬訂一個新教學法計劃，充分運用活動教學，激起學生學習的興趣。

東區民政主任何鍾泰太平紳士致詞後，由徐季良夫人頒獎。是日出席者有該校監督徐季良、校長孫方中、校董黃庚年、王劍偉、姚連生、沈亦珍、尹致中、吳紳士，東區民政處高級主任陳惠林及家長學生千餘人。

物業估價署長促請 荃灣安置村居民 填妥物業申請表

【本報訊】差餉物業估價署長昨日表示：有部份市民對於有關荃灣安置村物業差餉之問題有誤解，他聲明倘若上述物業仍由原來居住在該處之村民或其直屬繼承人居住，則無需繳納差餉。惟若經已租售與其他人士之物業則需要繳納差餉。

差餉物業估價署長促請在該處居住之村民合作，爲維護其本身利益起見，應將有關業主自居或任客租賃之事項列舉在表格上，並將之寄回物業估價署。

本報特稿 誦出喪子老婦的悲哀抑鬱 小五學生呂子文 獲譽為朗誦奇才

打從一個星期以來的各項成績紀錄，在本朗誦節中，第一個九十六分紀錄昨日創下，而且還獲得評判陳耀南譽爲：「本港的朗誦奇才」。

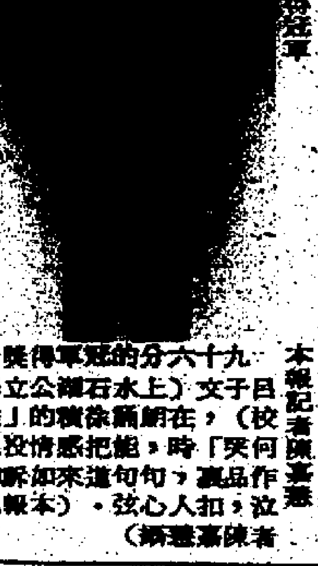
對於得到此項榮譽的呂子文和他所代表的學校上水石湖公立學校，這無疑是一項無上的光榮。

一大早這位從新界上水趕來九龍尖沙咀星光行參加比賽，終於得償所願奪冠凱旋，呂子文可謂不枉此行。

能從四十六位參加者中脫穎而出，獲得冠軍，本身當然具有很高水平才能壓倒群儕，對於呂子文，陳耀南批下：「音調盤旋，感染之力，原作神髓，由此畫出，扣人心弦。」之語句，而在他朗誦徐積的「誰何哭」時，也的確有無比感受，在他的腦海中本身真已經具有一段不出誰悵之味道，配合起「誰何哭」是描寫一位母親在哀悼其兒子之早逝，句句的「誰何哭，哀哀哀，腸未斷，心先斷」，把聽者帶入一個悲傷的境界，彷彿看到那位肝腸寸斷的母親。而他的表情，自然揮發，把一位痛苦抑鬱的母親神情描出來。由於朗誦絕佳，陳耀南亦只有劃下自給以來他所給出的最高分數「九十六分」。

朗誦的最大秘訣是能把自己的感情投注入作品中，好像文中所說，實是出自自己肺腑之言。以一位小學五年級的學生，竟能揣摩出一位因逝兒而哀傷的母親的心意，除了老師的指導之外，呂子文恐怕還多少靠了一點自己的天才，况且他還是第一次參加比賽。

本報記者陳嘉慈



九十六分的冠軍得獎者呂子文（上水石湖公立學校），在朗誦徐積的「誰何哭」時，能把感情投入，作品句句如泣如訴，扣人心弦。（本報記者陳嘉慈攝）

協會烏龍收埋錦旗 評判尷尬連聲道歉

「沒有錦旗的賽事」，是昨日下午九龍華仁書院兩場比賽的特色，評判林達理博士在向優勝者致歡詞時幽默地說：「這只不過是『暫時扣押』，協會當保證負起全責安全把錦旗送到！」

原來，由於昨日週末，而協會方面上午未及將錦旗送往會場，下午當評判去「找旗」時，協會的人却已下班，因此就沒有錦旗頒與優勝者。

× × ×

兩項比賽出現十一名優勝者，成績不可謂不驚人，昨日下午華仁書院的兩場比賽，第一場取冠軍一名，亞軍三名，季軍二名，第二場取冠軍一名，亞軍二名，季軍二名，總結十一名優勝，真不簡單。

× × ×

徐積的一首「誰何哭」，道盡了人間的第一慘事——白頭人送黑頭人。

「母親兒如今兒去不復來，胡看他人兒，事看他人子，一日一夜間，十生九復死」，全詩如泣如訴，最末一日：其興淒涼，實亦不記兒死，倘們引頸望兒歸，讀之心酸。

無疑的，這是一首好詩，但叫十一、二歲的小同學去朗誦，却有點不倫不類，叫人感到選材香員的高深莫測。

× × ×

大部份的小同學因無法與作者的心境，只有裝着膽，壓低喉子，希望藉此能表達一點哀傷的情感，但畢竟成績皆不理想。

古人說：長歌當泣，李啓智昨日就是以高亢的聲音，一反別的小同學一般的處理方法，奪標冠軍。

「人人有獎，永不落空」的情況，也在朗誦節中出現，昨日下午在英國文化協會舉行的十歲以下小學聖經獨誦中，只有三名選手參加，而三名皆為聖保羅男女校的學生，比賽結果取冠亞兩軍，冠軍一名，亞軍二名，可謂皆大歡喜，免傷和氣，評判女士，亦可謂深懂聖經「博愛」之真義矣。

有人說她的聲音像芬芳，不過何明華會督中學一女子詩詞獨誦冠軍，倒不是偶然的，那甜美的音質。評判說：「恰如其當」，感情的舒發，是最大的原因」。（本報記者陳達智攝）

小學五年級男子組粵語詩詞獨誦，圖右起冠軍李啓智（潮商），亞軍楊智深（山道）、張榮漢（山道）、廖官煌（石湖小學）。

（上）九龍瑪利諾小學的合誦隊伍，一首出場，其「哭式」已經不同凡響，難怪以九十二分高分奪冠。（下）勝利的笑聲，來自瑪利諾小學的師生中傳出。（本報記者陳智達攝）

校際朗誦節成績

星光行八〇九室

㈠上午九時：小學五年級男子粵語詞詩獨誦A組

冠軍：呂子文（上水石湖公立學校）九十六分

亞軍：許鎮財（潮商學校）九十四分

季軍：譚國強（光啓學校）八十九分

周照賢（聖紀文學校）八十九分

㈡上午十一時：小學二年級男子粵語詩詞獨誦A組

冠軍：葉蔭奇（聖保羅男女下午小學）九十分

亞軍：黃偉民（溥仁學校）八十九分

季軍：楊德行（聖保羅男女下午小學）八十八分

饒耀強（黃大仙嘉諾撒學校）八十八分

世界信義宗香港社會服務處

㈠上午九時：小學五年級男子組粵語詩詞獨誦

冠軍：李啓智（潮商下午小學）八十九分

亞軍：楊智深（山道官小）八十八分

季軍：廖官煌（石湖公立小學）八十七分

張榮漢（山道官小）

㈡上午十一時：小學二年級男子組粵語詩詞獨誦

冠軍：吳錫民（潮商下午小學）八十九分

亞軍：陳新民（寶安商會下午第二校）八十八分

周耀章（陳瑞祺小學）

季軍：麥昌元（聖保祿小學）八十七分

星光行四樓英國文化協會

㈠上午九時卅分：小學九歲女子英詩獨誦

冠軍：龔餘衛，八十六分

亞軍：羅蘭戴奧，八十五分

季軍：白蘭達亞定祿，八十四分

㈡上午十時：小學六年級女子英詩獨誦

冠軍：湯鎮綸（玫瑰女書院）八十八分

亞軍：盛蓓蕾（蘇浙小學）八十七分

季軍：黃瑞英（聖保羅男女小學）八十六分

㈢下午二時：十歲以下小學聖經獨誦

冠軍：鄭永豪（聖保羅男女小學）八十七分

雙亞軍：羅耀祖（聖保羅男女小學）八十六分

吳泰（聖保羅男女小學）八十六分

㈣下午二時卅分：小學一至六年級女子英散文獨誦

冠軍：李潔儀（聖保羅男女小學）八十七分

亞軍：利嘉儀（聖心小學）八十六分

雙季軍：黃淑清（聖保羅男女小學）八十五分

聶詩美（蘇浙小學）八十五分

㈤下午四時：十六歲以上男女子高級英散文獨誦

冠軍：史蒂緜（英皇佐治五世中學）八十七分

亞軍：嘉露慕定（英皇佐治五世中學）八十六分

季軍：陳國珠（庇理羅士女校）八十四分

堅道明愛中心六樓

㈠上午九時十五分：小一至小三英文聖詩班集誦

冠軍：忌連那利小學，八十四分

亞軍：坪石新邨天主教小學上午校，八十二分

㈡上午九時卅五分：小一至小三男子英文聖詩班集誦

冠軍：蘇浙小學，八十四分

亞軍：德信中英文小學上午校，八十三分

季軍：協和小學上午校，八十二分

㈢上午十一時十分：小一至小三女子英文聖詩班集誦

冠軍：聖瑪利女書院小學部，九十分

亞軍：協和小學，八十七分

季軍：聖心女書院小學部上午校，八十五分

㈣上午十一時四十五分：小四至小六英文聖詩班集誦

冠軍：忌連那利小學，八十七分

亞軍：香港新法書院，八十六分

季軍：德信中英文小學上午校，八十四分

㈤中午十二時：小一至小六英文聖詩班集誦

冠軍：忌連那利小學B組，九十分

亞軍：忌連那利小學A組，八十七分

季軍：德信中英文小學上午校，八十六分

㈥下午二時：小學五、六年級女子粵語班集誦A組

冠軍：保良第一小學上午校，八十九分

亞軍：天神嘉諾撒學校，八十八分

季軍：嘉諾撒小學上午校，八十七分

㈦下午三時：小學一、二年級男子粵語班集誦

冠軍：九龍新法書院，八十九分

亞軍：基全上午校，八十七分

季軍：陳瑞祺小學，八十六分

㈧下午六時卅分：中學二年級男子英詩集誦

冠軍：九龍華仁中學，八十六分

亞軍：英華書院，八十四分

季軍：沙田官立中學，八十二分

㈨下午七時十五分：中學三、四年級中級英文聖詩班集誦

冠軍：藍田聖保祿女子中學，九十二分

亞軍：聖瑪利書院，八十三分

季軍：聖羅撒女子中學，八十二分

㈩下午七時卅分：中學四年級男子中級英文聖詩集誦

冠軍：聖公會何明華會督銀禧中學，八十五分

亞軍：九龍工業學校，八十三分

⑪下午八時：中學三年級女子級中英文聖詩班集誦

冠軍：聖公會何明華會督銀禧中學，八十五分

亞軍：庇理羅士女校，八十三分

季軍：寧波公學，八十二分

九龍華仁書院

㈠上午九時十五分：中學二年級初級英文聖詩班集誦

冠軍：荃灣官立中學，八十七分

亞軍：九龍華仁書院，八十六分

季軍：官塘聖若瑟英文女子中學，八十五分

㈡上午九時四十五分：中學二年級女子初級英文聖詩班集誦

冠軍：毋佑會蕭明中學，八十六分

亞軍：聖士提反女校，八十五分

季軍：德望女書院，八十三分

㈢上午十一時十五分：中學三年級男子中級英文聖詩班集誦

冠軍：銀禧中學，八十四分

九龍工業學校，八十二分

㈣下午二時：小學五、六年級女子粵語班集誦B組

冠軍：九龍瑪利諾小學，九十二分

亞軍：寶安商會學校，八十九分

嘉諾撒聖瑪利書院小學部，八十九分

基愛學校，八十九分

季軍：蘇浙小學，八十八分

寶血女書院，八十八分

㈤下午三時：中學一年級女子粵語詩詞獨誦

冠軍：曾明儀（寶血女子中學）九十二分

亞軍：朱志慧（培正中學）九十一分

劉莉莉（培正中學）九十分

季軍：黃麗英（寶血女子中學）九十分

劉鳳娟（聖傑玲中學）九十分

大會堂北演講室

㈠下午二時：十四歲以下男女子中級英散文獨誦

冠軍：傅劍玲（荃灣官立中學）八十四分

亞軍：璞．沙金（香港國際學校）八十三分

季軍：何鳳玲（荃灣官立中學）八十二分

㈡下午二時卅分：十六歲以下男女子高級英詩獨誦

冠軍：菲力．法尼（港島學校）九十分

亞軍：積斯汀．菲度（瑪利書院）八十九分

季軍：顧秉理（拔萃男校）八十八分

㈢下午三時廿分：中學二年級男子中級英散文獨誦

冠軍：孫倫毅（丘佐榮中學）八十七分

亞軍：盧經緯（維多利亞工業中學）八十六分

季軍：吳家勇（聖若瑟中學）八十五分

賴族宗親會 第三屆理監事改選委員會通告

本會定于本月二十四日下午二時在九龍大埔道70A號三樓D座本會會所公開投票，歡迎全體會員踴躍參加選舉。選票經已發出，屆時請攜帶選票投票。

詢問電話：812177

主任委員賴中文

皮膚病？

皮膚敏感、暗瘡、頑癬、白斑、皮膚病起源：經臨床實驗證實存在，該病並不是別人傳染或遺傳性！皮膚病主要是由內臟發出（即心肝脾肺腎）開始由胃濕肝風、肺燥熱鬱結形成，直伸展到皮外，皮膚病主要是由肌肉皮外，完全與血脈無關，五臟未清病難痊，本醫治療皮膚病斷根處方（獨家設有紫外線放射治療），經確診之組織，可使迅速重生，會服各藥時痊時變。本醫治療設備最新，細菌惡毒徹底殺滅（注意近有冒認）

皮膚專科李家輝謹啓

旺角彌敦道580號三樓登打士街口泰林樓上 十至晚九時

皮膚病？

皮膚敏感、暗瘡、頑癬、白斑、皮膚病起源：經臨床實驗證實存在，該病並不是別人傳染或遺傳性！皮膚病主要是由五臟發出（即心肝脾肺腎）開始由胃濕肝風、肺燥熱鬱結形成，直伸展到皮外，皮膚病主要是由肌肉皮外，完全與血脈無關，五臟未清病難痊，本醫治療皮膚病之斷根處方，殺絕惡菌，直達內臟清理，經破損之組織，病狀消除，服藥時癒時發，難以斷根。本醫治療設備最新，細菌惡毒徹底殺滅（注意近有冒認）

國際皮膚專科謹啓

旺角：彌敦道五五六號二樓寶礎大廈（即登打士街口）（十至晚九時）

啟德遊樂場

市內唯一最完善的遊樂場

鑽石戲院

華美歌藝團

本月二十一日 藝術菊花展覽

美加港澳象棋季賽

粵劇台

霓裳艷舞

偉大的邱吉爾

神鎗巧俠

實彈射擊．全部新槍

警方凌晨突擊搜查九個地區
破油蔴地酒樓劫案 拘四男子起出手槍
落網疑匪俱最近由大陸逃來

【本報訊】警方人員，昨晨先後突擊搜查九個地區，拘獲四名男子，懷疑與本月八日凌晨，六名匪徒分持刀槍械劫油蔴地一間酒樓十多名宵夜食客案有關，並搜出一枝實彈航空曲手槍，與十二發子彈。

該四名男子，年齡由廿二至廿四歲，據接近警方消息，均於最近自大陸逃港，最多者亦不過兩年餘，他們被懷疑與多宗劫案有關。其中一人，更在前年一月向窩打老道行劫福満長生店劫殺案中因疑有關而被捕，其後終獲釋。

據悉：油蔴地彌敦道一間酒樓，在本月八日凌晨，遭六名匪徒持刀槍打劫後，警方懷疑匪徒對酒樓內情相當熟悉，乃展開調查，至前晚深夜，首先突擊搜查紅磡馬頭圍道鳳凰閣四樓一單位，拘獲一名「强仔」之男子，至今日凌晨，警方人員在亞皆老街先施大廈十一樓一單位展開搜查，拘獲一名唐姓青年，年約廿二歲，並在其床褥下搜出一枝航空曲手槍，及十二發子彈。

警方人員隨後並先後在九龍城嘉林邊道，及廣東道拘獲兩名青年男子，懷疑與案有關，該兩名男子，其中一人並在前年一月間窩打老道一間長生店劫殺案有關而被捕，其後則獲釋。

警方懷疑該四名男子係與多宗劫殺案有關，正拘留查訊中。

據悉：該宗酒樓劫案發生本月八日凌晨一時左右，九龍油蔴地彌敦道金漢酒樓夜總會七樓，一批顧客於上址舉行「大食會」後，其中部份顧客留下竹戰，不料突然有六名年青劫匪闖進上址，手持五把利刀及一枝類似手槍物體，指嚇各顧客及酒樓的一位部長與四至五名男女工人，首先用攜來的鐵線將各人分別綑綁，然後逐一洗劫各人身上的財物，共掠去現欵與手錶飾物約值萬元。

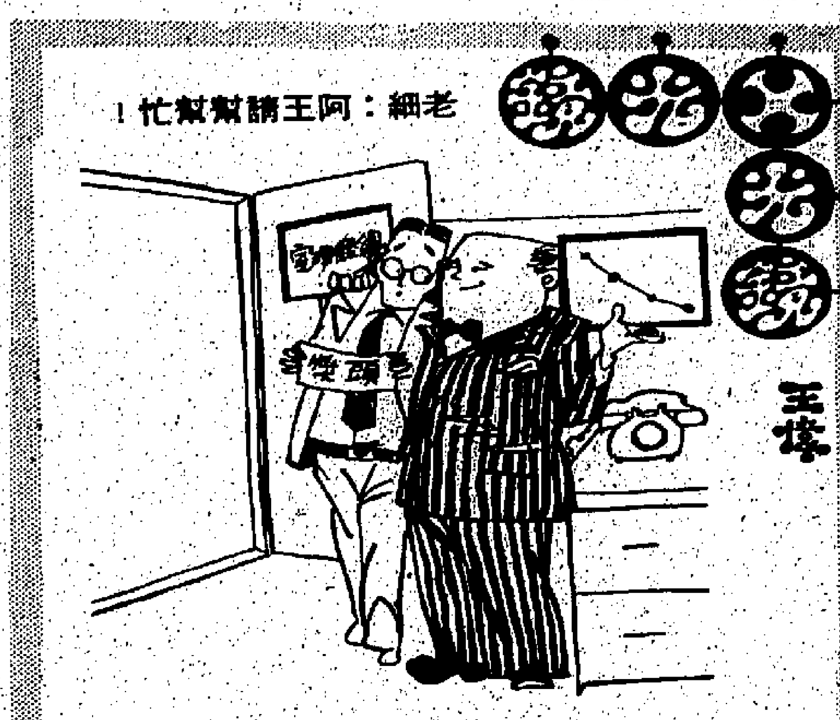
劫匪得手後瞬即逃去無踪，而各被劫顧客不久亦爲酒樓職員發現並代爲脫綁，由於在被劫過程中，匪徒似乎預知其中一名顧客身上的皮帶暗藏有巨欵，並著令他解下皮帶，因此引起事主的懷疑，乃找尋該名曾被匪徒綑綁的主管職員，要求立即報電報警，却被對方以多一事不如少一事爲理由推卻，各事主認爲事有可疑之處，於是經警署問警方投訴。

一間商行文具部監督
侵吞公欵七萬 判入獄兩年半

【本報訊】本港一間外資商行之分部門監督，被控侵竊貨欵合計七萬六千餘元，昨在銅鑼灣裁判署受審認罪，法官桑達士判被告入獄合計兩年半。

被告男子黃起輝，四十二歲，單身漢，住奧卑利街，是銅鑼灣屈臣道屈臣大廈B座一間外資商行W.H.TRACHSLER (H.K.) LTD)文具部監督，被控三十項盜竊公欵罪，日期由去年五月起至本年十月止，每次涉及欵項由千餘元至四千餘元，合計七萬六千餘元，因被告並無分文償還東主，被判每項罪入獄一個月，刑期相繼執行，合計三十個月。

主控指出：被告於一九六三年開始受僱爲文員，後陞爲分部門監督，月薪一千二百餘元。本年十月間，公司發覺他不忠實，將他辭退，後經查賬，揭發他曾公司售賣貨物並無將貨欵交還公司，先後合計三十次之多，公司報警後被告遭拘控。被告昨向庭解釋稱，他變成爲「大閘蟹」，即是說炒股票失敗。



冒稱警察幫辦
易國雄被拘押候審

【本報訊】一名無職業男子，名易國雄，去年及今年先後冒充警務處偵緝幫辦平事敗被拘，昨日解上新蒲崗法庭提堂。

被告：易國雄，廿七歲，無職業，居無定址，共被控三罪：㈠於今年七月某日在清水灣道邵氏片場，意偷去陳寧華鑽石戒指三隻，共值八千四百元；㈡又於今年七月某日，在邵氏片場，自認是警務處偵緝幫辦；㈢被告人于去年（一九七三年）十月十日，在某俱樂部內，自稱爲警務處偵緝幫辦。

據主控表示警方對于此案，尚在進行調查中，請法官將案押候，法官俯主控之請，命將案押候十一月廿日，再行提堂，並諭將被告交由警方看管。

九龍城昨晚電線故障 輕微爆炸

【本報訊】九龍城福老村道一處地下電線，昨晚曾發生輕微爆炸事件，隣近居民發現後立即通知警員，電燈公司人員聞訊立即趕往搶修，幸情況輕微，並無傷亡報告。

事發現場爲九龍城福老村道五十八號至六十號間行人道對開約二呎地下電線，於昨晚七時許，一名居住在六十號三樓的女子，正放工返家，行經上址位置時，發覺有輕微的響聲從地底下傳出，並密密傳出吱吱聲音，在好奇心的驅使下，該名女子於是站在該處探本尋源，遂發覺響聲係來自地下。心知不妙，於是離開，剛巧此時有一名沙展行過，便將事情一一告知，及後該名沙展報告警署，並通知中華電力公司及中華煤氣公司人員趕往查勘。

同時警方爲恐防爲漏煤氣事件，於是將現場封鎖，經過檢驗後，發覺爲部份地下電線之駁口因突然接觸而形成意外。經電力公司人員搶修下已回復正常，隣近之住戶曾因此而一度停止電力供應，但亦無意外事件發生。

上水大埔區 舖設水管

【本報訊】上水大埔區之大埔道與沙頭角道，將沿路舖設大輸水管五千公尺，以應付該兩區對食水日漸增加之需求。

該水管係由安樂村起至平輋道交界之一段沙頭角道，其直徑爲三百米厘，另一水管由粉嶺迴旋處起至粉嶺十字路之一段大埔道，其直徑爲三百八十米厘。

該項工程將於明年一月動工，可於十三個月內完成。

破外圍賭檔 拘四十一人

【本報訊】警方近來積極地展開掃蕩非法外圍賭博，昨日下午又在九龍尖沙咀一樓宇內破獲一個外圍賭檔，拘捕四十一名涉嫌與案有關的男子。

據悉：昨午二時三十分左右，尖沙咀警署之警務人員，根據所獲得的線報前往柯利士巴利路八號某樓作一次突擊搜查，結果破獲該個非法外圍賭檔，當場拘獲四十一名涉嫌男子，並檢獲約六百元現欵。

被捕四十一人年齡在二十歲至五十八歲之間，均已被警方落案檢控，其中兩人控以「接受賭注」罪，另外三十九人則控以「下注」罪，他們將於明日在南九龍裁判署提堂。

理民府聯絡官
被控行劫
官諭押候暫無需答辯 准保釋但需繳交証件

【本報訊】一名新界理民府之聯絡官，涉嫌於本月四日，在太子道行劫的士司機，及劫走一架的士，事後被警方拘控，昨晨再在新蒲崗裁判署提審，主控請法官加控被告一項罪名，即先後共控三罪，法官以案情尚待偵查，徇控方申請，諭將該案押候至明年二月再行提訊，被告暫無須答辯，延聘具納祺御用大律師，代表出庭，申請准其擔保外出候審，其理由爲被告乃政府高級官員，（聯絡官）月入三千二百元，家庭良好，不會棄保潛逃，法官考慮後，准其仍屬五千元現金及五千元人事擔保，并要將一切有關證件，如旅行證件身份證及出世紙等，交由法庭保管，每週并須向旺角警署報到兩次。

被告男子潘康盛，卅六歲，其職業爲新界理民府聯絡官，被控：(一)于本年十一月四日，在九龍地區，向男子陳某劫去現欵二十七元四角，及銀包一個，(二)同時同地，盜用的士BB七四〇一號，事先未得事主同意，(三)十一月四日，在九龍地區於一輛的士BB七四〇一號，非法藏有一把刀。

三百具車禍喪生者「屍體」
今在皇后廣場陳列
大規模交通安全運動今開幕

【本報訊】本年度之大規模交通安全運動將會在今日下午正式開始，屆時在皇后像廣場將會有多姿多采的開幕儀式。

其中一項備受矚目之節目爲陳列約三百具代表本年來因交通失事而喪生之「屍體」。當局希望此等觸目驚心之「屍體」能喚起市民對交通安全的注意。

其後是「交通安全」之檢閱操，皇家香港警察隊銀樂隊及新潮樂隊之音樂表演，警察少年學員之功夫表演及車部之無疑模擬示範，在最後一個節目中，市民可獲邀一同參加。

儀式由下午二時開始，行政局非官守議員胡百全並會在儀式中致詞。

教育電視 指導兒童 安全過路

【本報訊】在未來的兩星期內，超過五十萬名小學生將可看到教育電視的「綠公仔」區樹滋先生，指導兒童如何安全過馬路。該節目是教育電視中心特別爲響應現正展開之道路安全運動而編製。

「綠公仔」區樹滋先生亦將於運動期間，在下列時間、地點親身作過馬路示範：十一月十七日（星期日），在遮打道行人專用區舉行之揭幕儀式；十一月廿四日（星期日），在雅多利亞公園；十二月八日（星期日），在修頓球場舉行之道路安全展覽。

區先生是教育電視中心美工部裏一位出色的工作人員和演員，在教育電視裏，他曾演出多項角色，由原始人至魔術師，演來維肖維妙。

教育電視社會科經常錄製特別節目支持香港政府所發起之各項運動，例如：「清潔香港」運動和「撲滅暴力罪行」運動，此與教育電視社會科提高市民責任感的目的完全一致。

深水埗區 展開宣傳

【本報訊】深水埗區道路安全運動委員會，由昨日起至下月八日止，在該區內舉行一連串有關路道安全常識之宣傳工作。

該項道路安全運動，昨日下午七時在區內楓樹街球場舉行開幕典禮，由深水埗民政主任陳漢光、深水埗警司盧美威主持剪綵及檢閱利瑪竇、地利亞修女、瑪德肋撒、華南中學等學校交通安全隊。

典禮中由該委會主席黃平漢、深水埗警司盧美威分別致詞，指出推行交通安全，尤其是道路安全方面之重要，行人聚精會神過馬路及駕駛汽車亦要聚精會神，才可減少交通意外發生，此亦爲目前推動之路道安全運動之兩個重點。

繼而由該會正副主席黃平漢、鄭宗明、葉傳宏、梁務柱、龔少秋，分別頒發錦旗與參加此運動工作之各單位人員。最後舉行表演節目：一、交通安全示範（香港交通安全會），二、教育表演（潔淨輪教隊），單車技術表演（南華體育會），雜技表演（蘇氏雜技團），並由新蒲崗民樂隊在場演奏助興，參加典禮並有各街坊會首長及監事及坊衆數百人。

旺角兩賊當街强劫
糧欵七千幸告無恙
輔警追捕拘獲一匪

【本報訊】兩名大胆賊，昨晨在九龍旺角鬧市中強搶一名運輸公司經理的七千元發薪用糧欵，結果驚動兩名輔警，擒獲一名疑匪，並起回失欵。

遇劫事主名梁民，五十四歲，是旺角道依誠運輸公司的經理。昨晨十時四十五分左右，事主剛從彌敦道與亞皆老街交界的恒生銀行旺角分行提取七千元，準備當日下午發薪與員工用，不料事主携着載有糧欵的公事包步行至新填地街與亞皆老街交界處時，突有兩名青年男子衝前，左右兩邊挾持着事主而行，同時喝令他交出糧欵。

事主反抗，兩匪猛力將事主推倒地上，然後搶去糧欵，拔足逃跑，途人覩狀，立即高呼打劫，兩名在附近巡邏的輔警聞訊，追捕劫匪；當輔警追至廣東道與旺角道交界處，卒將一名疑匪拘獲，並起回七千元失欵，另一名劫匪則被逃脫。

警方現時仍扣留被拘疑匪查訊，並展開緝捕漏網劫匪歸案。

秋季大馬票開彩
頭獎一一〇一一三〇
派彩九十二萬元

【本報訊】秋季大馬票是次延遲一週於昨開彩，共銷票二百三十六萬七千張，馬會於昨日上午十時一刻先攪出入圍號碼一百卅六個，頭二三獎則於下午二時四十五分第三場廣東讓賽中誕生，結果馬彼得之財神到，果然財神到來，以半馬位勝李滿明之最好，不獨爆出獨贏派彩五十六元九角之小冷門，且替秋季新富翁帶來九十二萬餘元之財富，詹亞德之超越日搶得季軍，計開：

頭獎：一一〇一一三〇號派彩九十二萬零二百九十元

二獎：〇五九二一〇九號派彩二十三萬零七十二元

三獎：一一六一五四四號派彩一十一萬五千零卅六元

入圍獎一百卅三個，每派彩七千六百八十八元三角

安慰獎（即頭二三獎及入圍獎前後號碼）二百七十二個每派彩九百八十六元八角三分

（入圍獎號碼）

〇〇一二三五九　〇〇二一七八〇　〇〇三一五九八　〇〇三八四九七　〇〇五〇〇三二　〇〇六六二九五　〇〇八二五六〇　〇一二一七五一　〇一二二〇六二　〇一二七五四六　〇一三〇四八〇　〇一四四六九六　〇一八〇二九七　〇二〇四一六三　〇二一七四三五　〇二二〇八六六　〇二二七六一七　〇二三九七九二　〇二六二七五四　〇二八六四〇五　〇三〇七六六九　〇三一五七四〇　〇三一八一〇六　〇三三〇二八九　〇三五五八八八　〇三九二〇六七　〇四二三〇七五　〇四三三二四八　〇四六八八一〇　〇五一〇七四四　〇五七〇二六四　〇五八二三九七　〇五九五三六四

〇六〇六六三九　〇六二一二五〇　〇六四一六五〇　〇六五三八四六　〇六七七七二〇　〇六八五九六〇　〇七三一四〇五　〇七三三九八三　〇七七九七五〇　〇八〇七〇二三　〇八二五八一七　〇八二六六七八　〇八七〇〇八〇　〇八八二九六〇　〇八八七九五四　〇八九六六〇二　〇九三九一九六　〇九四一八一八　〇九五九二一五　〇九六一二〇〇　〇九七四八五九　〇九九一六一八　〇九九八一五八　一〇〇九四二〇　一〇二八七七六　一〇三三七五二　一〇四四六二九　一〇六八五九〇　一〇八二二八七　一〇八八六五九　一一三三七五八　一一三三七八八　一一四〇三三〇

一一四四六六三　一一七二四一八　一一八二一六一　一二四九一七三　一二五九六〇三　一二六五一四二　一二七二八四二　一二九一四九三　一三〇七三六七　一三一六五八七　一三二二三一五　一三三七三五一　一三五七六六〇　一三六六一六三　一三七〇五〇六　一四二七七六〇　一四四四〇〇六　一四五九四四三　一四九七三三〇　一五〇四三一五　一五二三八五二　一五三四五一四　一五四一〇一五　一五五四七八三　一五五四八六〇　一五五六三四七　一五五六九六〇　一五七一六八九　一五九九二五一　一六一二九六三　一六六五六四二　一七四四二四一　一七五六七四六

一七五八一二六　一七七三五一〇　一七七六八七六　一七七九八五一　一七九九八九四　一八三六三三四　一八三九四〇八　一八八四七七七　一八九六九四四　一九〇四九八八　一九〇七七八九　一九〇九二四五　一九二八一一七　一九三三五一一　一九四五三三一　一九八六七〇五　二〇六一〇二七　二〇七二〇二五　二〇七三六一七　二〇七四九五八　二一二五二六三　二一九一七九七　二二一五六〇三　二二一六九七四　二二二四三七七　二二五九七〇二　二二八九五二六　二三〇三二〇八　二三一七三一七　二三一八二六八　二三二七六三八　二三三五七五六　二三四三九六七　二三五九一六一

昨日賽馬雨後晴天大爛地舉行
當日孖寶派彩破紀錄
高達一萬七千一百餘
全日八場賽事五場熱門俱倒灶
財神到果然接得財神成運財童

【本報訊】十一月十六日賽馬，雖然在雨後晴天中舉行，但馬會標出場地爲大爛地，結果在八場賽事連爆出大小冷門五場，開始第一場即場內孖寶頭關見習騎師梁偉德之樂趣，以兩馬位壓倒嘉寧達之愛運佳，爆出一獨贏派彩二百四十八元八角之大冷門，跟着第二場即場內孖寶次關，潘納之新圖以一馬頭，險勝詹亞德之必有所圖，爆出一獨贏派彩五十元之小冷，於是場內當日孖寶派彩因僅有七十三票中彩，由於電算機祇有派彩數字四個位，沒法打出第五位之一萬數目，計派彩達一萬七千一百元之多，據說是創出當日孖寶派彩紀錄，此外尾場馬彼得之金必利，爆出獨贏派彩七十六元四角之冷門。

第三場爲秋季新富翁所由誕生之廣東讓賽，十二駒上陣，結果馬彼得之財神到，果然財神降臨於此新富翁身上，以半馬位勝見習騎師李滿明之最好，爆出一獨贏派彩五十六元九角之冷門，詹亞德之超越日季軍，而連贏四三號最好搭八號財神到派彩凡一千一百四十九元，賽畢由馬會董事李福和夫人主持頒獎。

第六場四重彩賽，由第七班馬鬥一六五〇公尺，十二駒角逐，結果詹亞德之利堡，摩加利之長勝，夏達之祖兒與游定柱之龍威，四駒並駕齊驅，同時抵達終點，演出一幕劇烈競爭之緊張鏡頭，要由電眼分判高下，結果利堡以短馬頭險勝長勝，祖兒則以一馬頭僅負，屈居季軍，龍威亦以少許見負得殿軍，賽後即亮出紅燈，經董事開會研訊後，卒宣佈游定柱之五號龍威抗議無效。

大熱門能順利取勝者祇兩場，是爲第四場摩加利之太陽皇，獨贏派彩十五元及第五場大金鑛，獨贏派彩六元一角。

入場人數，二元中場看台滿座（額滿四千五百名），公衆棚一萬七千六百名（額滿萬九名），會員棚來賓看台售出四千零九十六枚，投注總額比前爲減，計共一千八百二十四萬零四百九十五元（按四重彩投注不包括在內），其中外圍投注一百六十六萬九千一百一十元，場內孖寶及連贏位票一千一百七十二萬零八百二十元，獨贏及位置票四百八十五萬五百六十五元。

騎師成績，馬彼得威風八面，連中三元，其他獲一場冠軍有梁偉德、潘納、摩加利、白禮祺及詹亞德，練馬師則譚文居亦中三元，其餘得一場頭馬者有張學文、摩亞、貢士、蘇芬諾夫及朱寶明。

賽後馬會評磅委員評定馬匹班次升降如下：

（第五班）交擊，由第四班降。

（第八班）太陽神，由第七班降。

場外孖寶連贏派彩
四重彩投注九百萬
二元複式派七千餘元
十元單式派三萬九千

【本報訊】場外投注共一百六十六萬九千一百一十元，第一場場外連贏位第五號愛運佳搭第十號樂趣派彩一千七百三十七元。

第一口場外孖寶即第二場八號新圖夾第四場三號太陽皇派彩三百四十三元。

安慰獎第二場八號新圖夾第四場一號根州畫派彩三百六十四元。

第二口場外孖寶即第六場六號利堡夾第八場九號金必利派彩一千三百八十一元。

安慰獎第六場六號利堡夾第八場七號大喜事派彩四十九元。

尾場場內外連贏位第七號大喜事搭第九號金必利派彩三百零三元。

第六場四重彩投注比前大增，大約出於最近數次之選爆大冷，派出巨彩之故，計凡九百萬零一千四百零四元，計二元複式票每派彩七千九百八十三元。

十元單式票每派彩三萬九千九百一十五元。中獎者如前於星期一日往所投注站領取彩欵。

賽後檢討報告
梁偉德游定柱摩亞
分別遭警告

馬會受薪董事賽後檢討被告，第一場冠軍樂趣騎師梁偉德因濫用鞭，第四場龍威騎師游定柱因報橫閃埋欄及第七場新旺騎師摩亞，由於其在最後四百公尺之走勢有問題，連同練馬師摩阿，俱分別被董事警告，茲錄如下：

（第一場）冠軍樂趣騎師梁偉德，因其在直路時其馬在鞭策下已超越而前，但仍繼續用鞭，故董事認爲其犯有濫用鞭，予以警告。

獸醫報告，利博（詹亞德）左後蹄被踢傷。

（第二場）安第（馬彼得）在跑至最後二百公尺時，因馬呈疲態，而卡薩路伏正內閃埋，爲避免撞着其後蹄，故將馬拉慢，這事屬避免，因而沒有採取行動。

（第三場）吉運佳跑至最後直路，被策面前時突發脾氣，使騎師偏元管不敢拉出外側而上。

（第四場）董事研訊關於七寶（鄧拔池）跑至最後轉角，在龍威（游定柱）及根州畫（嘉寧達）之從沿內側而上時突然留慢之原因，經過錄取游定柱與鄧拔池證供及觀看紀錄片後，即警告游定柱今後操馬橫閃埋欄，須加倍小心，如有再犯，將蒙受嚴重後果。

（第五場）寶之寶出場往閘廂處因與往閘撞，將騎師伊路掀仆馬下，幸告無事，後騎馬提回再到閘門處閘跑。

（第六場）利是吉因不捉韁，不肯入閘，發令員命其退出，派回票欵，該駒列入有脾氣馬黑名單，今後須經試閘滿意，始准出賽。

（第六場）跑第四之龍威騎師游定柱抗議冠軍馬利堡（詹亞德）指其於終點前五十碼曾擠過其馬頭，經過錄取有關騎師及觀看紀錄之後董事撤銷其抗議。但交還按金與游定柱。

（第七場）至誠（吉飽）當下午四時十分馬伕拉入馬場時掙脫韁繩，在沙地跑道跑了兩匝，爲健康問題，獲准退出競賽。

董事研訊新旺於最後四百公尺之走勢，經過錄取騎師摩亞及練馬師摩阿之證供，由於該駒祇三歲，並無出賽經驗，故須防其步伐凌亂，董事又召担任該馬馬操之旺基達騎師，亦予證實，董事經過考慮及觀看紀錄以後，對摩亞解釋，並不滿意，故警告今大須騎小心，同時又警告練馬師摩亞，今後應多給予騎師指示。

昨日尾場巨獎小搖彩
頭獎二三八七七號
派彩五萬六千餘元

【本報訊】昨日尾場巨獎搖彩，是次共銷售九萬二千六百張，結果馬彼得之金必利以個半馬位壓倒雷利安之大喜事，不獨榮膺運財童，且爆出獨贏派彩七十六元四角之冷門，白禮祺之新希望季軍。計開：

頭獎：二三八七七號　派彩五萬六千三百五十五元

二獎：六七六三號　派彩一萬六千一百零二元

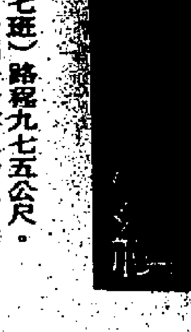
三獎：六四二三七號　派彩八千零五十一元

入圍獎十二個每派彩一千元

安慰獎卅個（即頭、二、三獎及入圍獎前後號碼）每派彩二百五十元。

（入圍獎）號碼如下：

四三一〇一　三五四二〇　六八五八六　四六二五九　五〇二六〇　七〇八三九　三二四八八　一二四一九　八七七六三　六八一五七　七一三七一　二八七四五



第一場（第七班）路程九七五公尺。

出馬十一匹，時間一分零三秒正，第四名：利博，第一勝兩馬位，第二勝短馬頭。

㈠樂趣　梁偉德　卅五元

㈡愛運佳　嘉寧達　十三元六角

㈢電錫　占莊臣　十二元九角

獨贏派彩二百四十八元八角

搖彩首名四四九一號派彩六千零九十三元

次名七八九三號派彩一千七百四十一元

三名五〇六一號派彩八百七十元

入圍獎（三）二〇，二四八七，七七〇〇，三六〇六，七八二八，一九〇一，一四二六及二六一一（每派彩一百元）。

第二場（第四班）路程一二三五公尺

出馬十二匹，時間一分廿秒四，第四名：眞好運，第一勝一馬頭，第二勝短馬頭。

㈠新圖　潘納　十元九角

㈡必有所圖　詹亞德　七元三角

㈢紅利是　摩加利　九元六角

獨贏派彩五十元

連贏位四號搭八號派彩一百七十七元

場內孖寶：第一場十號夾第二場八號派彩一萬七千一百一十六元

搖彩首名五二五五號派彩六千零九十九元

次名二二七九號派彩一千七百四十二元

三名七〇六一號派彩八百七十一元

入圍獎五五九，八一三〇，七一六四，三三二〇，七八〇，三二〇二，四四三〇，六二四七及六六四六（每派彩一百元）。

第三場（廣東讓賽）（第四班）路程一二三五公尺。

出馬十二匹，時間一分十九秒五，第四名：大機會，第一勝半馬位，第二勝三馬位。

㈠財神到　馬彼得　廿一元二角

㈡最好　李滿明　廿八元六角

㈢超越日　詹亞德　十六元

獨贏派彩五十六元九角

連贏位三號搭八號派彩一千一百四十九元

（是場大馬票中獎號碼另錄）

第四場（第一班）路程一六五〇公尺

出馬九匹，時間一分十六秒正，第四名：石器時代，第一勝兩馬位，第二勝兩馬位

㈠太陽皇　摩加利　七元六角

㈡根州畫　嘉寧達　十元八角

㈢七寶　鄧拔池　七元

獨贏派彩十五元

連贏位一號搭三號派彩二百一十八元

搖彩首名七五四一號派彩六千四百五十九元

次名五三三五號派彩一千八百四十六元

三名三三五五號派彩九百二十三元

入圍獎六〇二，四四八，八四九三，四七〇二，五九一九及五八三〇（每派彩一百元）。

第五場（新馬）路程一二三五公尺

出馬六匹，時間一分廿二秒六，第四名：快樂武士，第一勝八馬位，第二勝半馬位。

㈠大金鑛　白禮祺　五元七角

㈡寶之寶　伊路　六元七角

㈢百好　麥美倫（六馬無三彩）

獨贏派彩六元一角

連贏位四號搭二號派彩二十八元

搖彩首名五九四號派彩六千七百四十五元

次名七四七八號派彩一千九百二十七元

三名八三四二號派彩九百六十四元

入圍獎八九五〇，八八三九及六一六〇（每派彩一百元）。

第六場（四重彩）（第七班）路程一六五〇公尺。

出馬十二匹，時間一分四十九秒九，第四名：龍威，第一勝短馬頭，第二勝一馬頭。

㈠利堡　詹亞德　十一元五角

㈡長勝　摩加利　九元二角

㈢祖兒　夏達　十二元七角

獨贏派彩四十四元六角

連贏位二號搭六號派彩一百八十八元

搖彩首名八〇五一號派彩六千四百零一元

次名四〇三二號派彩一千八百二十九元

三名一〇六號派彩九百一十四元

入圍獎：三三九四，一九八三，七九二〇，二八五三，四五六八，八五七〇，四八〇一，三九〇及七〇五（每派彩一百元）。

第七場（新馬）路程一二三五公尺

四重彩中獎號碼爲二號、六號、十號及五號。

出馬九匹，時間一分廿一秒一，第四名：新旺，第一勝四份三馬位，第二勝半馬位。

㈠發得寶　夏達　五元三角

㈡紅寶　雷利安　六元二角

㈢猛將　馬彼得　五元八角

獨贏派彩廿二元二角

連贏位八號搭三號派彩一百八十六元

搖彩首名四三二號派彩六千六百八十七元

次名二七二二號派彩一千九百一十七元

三名三二八八號派彩九百五十五元

入圍獎六一二五，三一〇七，八五四七，二六四，八五八及二四二八（每派彩一百元）。

第八場（第四班）路程一二三五公尺

出馬十四匹，時間一分十九秒七，第四名：新豐年，第一勝一馬位半，第二勝半馬位。

㈠新希望　白禮祺　十五元二角

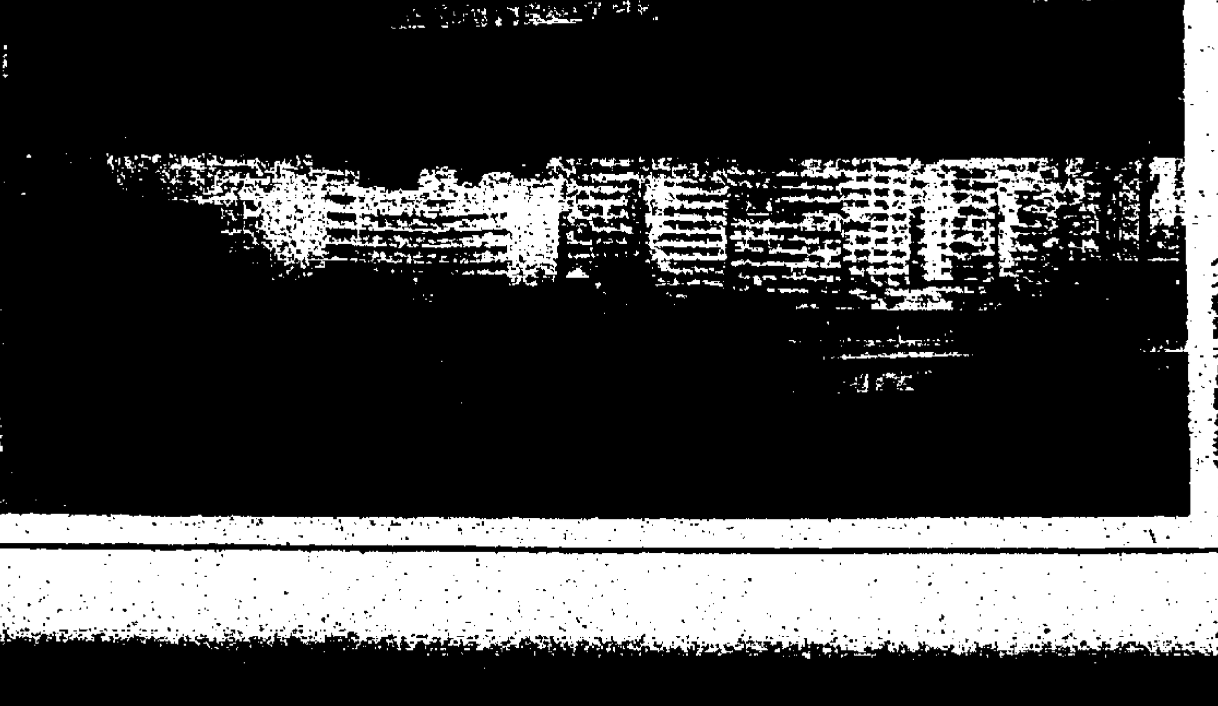
㈡大喜事　雷利安　八元一角

㈢金必利　馬彼得　九元六角

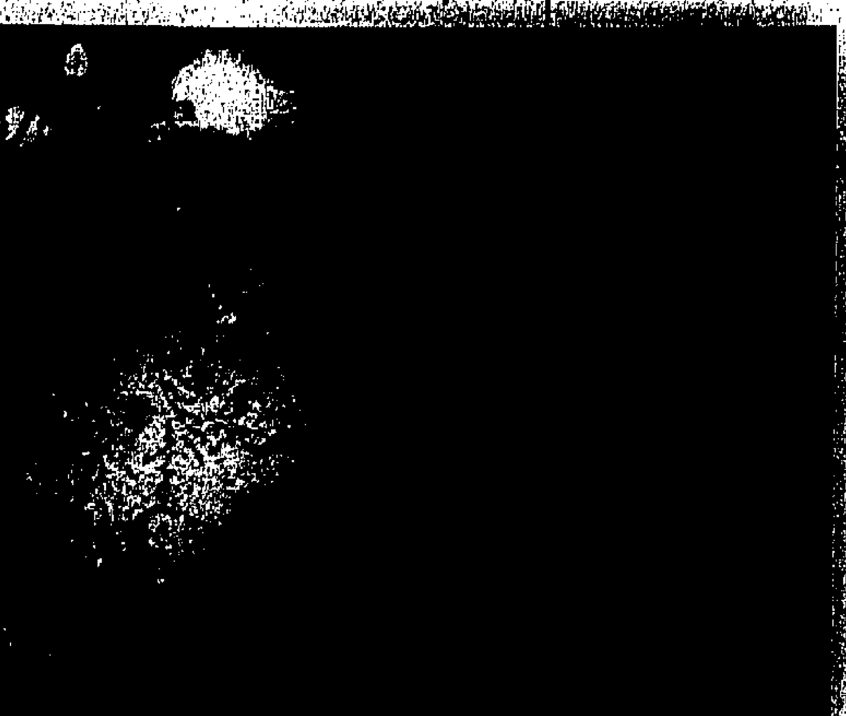
獨贏派彩七十六元四角

場內外連贏位七號搭九號派彩三百零三元

（是場巨獎搖彩中獎號碼另錄）



（上）昨天賽馬第三場廣東讓賽，秋季大馬票開彩結果，八號馬「財神到」以少許壓倒三號馬最好作本屆「運財童」，頭獎獲派彩九十多萬元。（下）第六場四重彩十二駒出賽，六號馬「利保」二號馬「長勝」，十號馬「祖兒」相繼衝過終點，要影相來評定名次，圖爲各駒衝過終點時攝（本報記者呂國榮攝）



編號「四」的小姐，劉雅英，曾參加香港小姐競選進入複賽權，現爲邵氏拍片。

言語不通回不了宿舍 蕭瑤嚇得哭了一頓

△蕭瑤膽子大，閑著沒事做，一個人跑到老遠，到尖沙咀看電影，昨午她幾乎回不到邵氏片場，害得她哭了一頓。

事源於她最近對海運上映的「萬世巨星」一片，非常欣賞，昨天剛好不用拍片開工，平常她也不喜歡去打擾其他人作伴，於是獨自再去看第六遍。若照往日，她看完之後，多數運就時間乘公司汽車回宿舍，剛巧昨天下午，公司實的宣傳雜誌約好拍照片的，所以一散場她便連忙搭的士趕回公司，誰知道蕭瑤滿以爲香港計程車的司機會懂國語的，就吩咐司機到清水灣道，這位司機却搞了大烏龍，錯誤把清水灣道當作淺水灣道。國語音的「清」字和「淺」字的音很相近，才會弄出誤會。

當汽車差不多開到隧道口，準備過海到香港，蕭瑤才發覺車子所行路綫不對勁，馬上叫司機停車轉頭，可是司機解釋，車子開到這兒是無法轉頭的，唯一方法一定要過隧道到了香港，才能夠返回九龍。蕭瑤事後說，當時急得要命，又不知道車會開到什麼地方，於是不理怎樣，連忙跳下車，正好遇見一位警察，蕭瑤只好把誤會重頭說了一遍給警察聽，偏偏這位警察大兄也聽不懂國語，三個人頓成了鷄同鴨講，後來總算明白一切，結果蕭瑤給了十塊錢司機作爲汽車過海底隧道費，再在對面截停另一輛計程車回宿舍。

她的孩子氣仍然未脫，下車一見熟人，眼淚馬上就湧出來，像受了很大的委屈。

澳洲籍鑽金剛佐治拉辛比，昨午從澳洲飛抵香港。他將會爲澳洲與嘉禾合作未完成的「直搗黃龍」一片，逗留香港一段時，拍攝香港外景。

佐治拉辛比，並非第一次來香港拍片，早在李小龍未去世之前，他得李小龍的推薦，合作拍片，李小龍死後，他依然和嘉禾保持良好關係，合作演戲也有好幾部。今次與他合作的有王羽，製作規模很大，據悉，該片香港外景已拍了不少，有在山頭乘降落傘的驚險鏡頭。

佐治拉辛比，帶備簡單行李，而下飛機，便立即安排休息，今日立即開始安排拍片。（恂）

蕭瑤獨自去看電影，因不懂廣東話，幾乎錯把她送到淺水灣。

胡錦的酒樓生意經

星期專訪　潘懋恂

胡錦會演戲，衆所週知；胡錦會經商，恐怕知的人甚少。

一位剛從台北來港的人說：「胡錦經營的酒家生意好得很，她的運道眞好！」

奇怪，生意好，關運道甚麼事？店舖開了張，胡錦連忙來了香港，她又未有座鎮，與她毫無關連。

拉得她，聽聽她對做生意的眼光，及她做酒樓生意的動機。

一見她，她便提議：「不如一起到淺宮喝茶吧！」這種現象很少有，她向來都知禮識儀，怎會突然之間調皮起來，難道她轉性，或許，升了級做老闆，就是這樣子的派頭。

坐下來，她不用看菜牌，不用問其他伙計，也不顧在座人的意見，儘管吩咐伙計拿甚麼點心，牛什、牛肉丸、鳳爪、蝦餃、燒賣等，叫了一大堆。眞佩服她一口氣能叫出這麼多的名堂。

待點心送到枱上，各人正想起箸，胡錦却立即叫人慢著，心想：「喝茶也是你叫的，吃東西也是當然的道理，怎麼，東西送到來，却又叫人莫吃，祇是拿來看看，似乎也沒有可能。」

誰知，此時，胡錦拿着筷子，逐碟點心翻翻看，看罷半角說：「台灣的，比香港大一倍；鳳爪，香港有柚皮作配襯，台灣是眞材實料；叉燒飽，香港小巧別緻。」說完，夾了一口放進嘴裏嚐嚐，此時，她才醒起叫在座的動筷，一面吃，一面說，問：「味道怎麼樣？」

「看樣子，我要建議台北春風得意樓的廚師改良，改良。你們不知道，做酒樓生意，能不能賺錢，全靠廚房師傅的合作，特別是選料和砌料，大有學問，同是二塊錢，如果師傅不合作，砌得太大，老闆就慘了，賠本都有份。」

「那你的酒樓，是怎樣性質的？」

「純正廣東菜，因爲台灣像香港的茶樓很少，還可以做做。」

「如此，所有的師傅，都要從香港請過去啦！」

「當然，不要看看規模小小，單是香港請去的，也有六名之多，由淺宮拉去的，也有三名，費用又不能少過香港，要供給他們家人住的地方，才能夠使他們安定下來。」

聽到這裏，才明白，到胡錦爲甚麼請喝茶，很多地方都不去，偏要在淺宮。

「我特地來看看，這裏的點心花樣，那些台灣沒有的，那要他們增加！」她做了老闆，對酒樓生意的門路，已摸得很熟。

後來他透露出經營生意的目的，她說：「在台灣所得的片酬，全計台幣的，是不可以拿出境的，再者，我的爸爸和弟弟，也都是閒着，做點生意，也好給他們打理，有些事做，這樣，可以說是一舉三得嘛！」

左宏元作曲吃香 攬獨立發行賺錢

本報駐台記者司馬芬

△范丹執導的影片，在台很受片商注意，兩月前他在台灣拍的「情場戰場」，台灣版權就被人以高價收購，日前正送電檢處審查，一俟通過，拿到准映執照，就可在台北排檔上映。「情場戰場」的卡司不弱，由鄭少秋、湯蘭花、貝蒂、江楓、鄭美芳等主演，故事是描寫歌星台前幕後的生活，主題曲也是請名歌星幕後主唱，目前台灣文藝歌唱片流行，此片如果推出，票房一定不錯。

范丹導的另一部文藝片「情花」，台灣也有人購版權，已送檢，如果上映，更有票房，因該片男主角就是最受台灣影迷歡迎的鄧光榮，其他有胡燕妮、金川、金霏、趙雷、林璣、王婷等。

范丹已於近日返港，又在籌備一部「錢是英雄膽」。

△目前台灣作曲最吃香的，要算左宏元，今年台灣有三部最叫座的文藝片「晴時多雲偶陣雨」、「東邊晴時西邊雨」、「雨中行」，插曲都是由他作曲，支支悅耳動聽，唱片發行，更是暢銷。

左宏元不僅作曲，也在電影界摔了一跤，也喜歡與人合作拍片，一部「蛇魔女」，已發了大財，買得便宜，結果在台灣賺了三四百萬台幣，上述三部文藝片，他也是股東老闆之一，祇是賺錢大家分而已。

左宏元與台灣的水昇公司江日昇、江睿德作拍片，計劃中要開拍好幾部文藝歌唱片，爲了拍片需要，正在招考演員。

△黃也白又在與兩位導演，洽合作拍片，一位是楊文淦，一位是申江，與楊文淦是合拍文藝片，劇本已送新聞局審查，一俟通過，就聘請演員。

與申江合拍的影片，將去韓國拍，製作規模較大，近兩年，黃也白請申江導過好幾部影片，雙方合作良好，所以，再合作下去。

楊文淦與黃也白私交也很好，黃與台北友人合組「新世紀公司」時，幾部文藝片，都是請楊文淦所導。

黃也白每年都要拍幾部片子，不過內外景却是在台灣拍，在台完成，因他在台，也有一支健全的外景隊班底，拍起片來，很方便。

△甄珍自從被馬氏重用將片酬提高到港幣卅萬以後，台灣已經沒人敢請她拍片，因台灣拍戲，預算通常是三至四百萬左右，她一個人就去掉一百萬台幣，影片根本無法拍，因而製片人祇好動其他女星腦筋，也使林青霞、湯蘭花、林鳳嬌、恬妞、歸亞蕾一些女星更爲吃香，片約應接不暇。

文藝片台灣的收入，都差不多，用甄珍，票房並不強在那裡，所以一般製片人，都無所謂。

演暴露戲

提起珍西寶影迷無不認識。她演過的「玉樓春劫」「雲雨難忘日月新」「聖女貞德」都給觀衆留下深刻印象。

生好演技，她有文藝女星之稱。美國兩有靈氣，是演文藝片理想人選，大導演梅桑李萊、岳圖柏林明加都很賞識她。

可惜，當代觀衆對文藝片興趣不濃。所以，珍西寶作品不多。去年，她在歐陸演了一部謀殺片「心魔」，改變了她的戲路，「心驚肉跳殺人夜」也改變了人們的她的印象。

原來在「心驚肉跳殺人夜」中，她是扮演一位富婆，被一位小子騙財騙色。而且，吃了她的繼女豬。結果，母女齊心抗暴，殺死採花賊。因劇情需要，她要裸體上鏡（見圖），她說，祇此一次，下不爲例！

珍西寶是美國愛荷華大學高材生，被好萊塢發掘後，扶搖直上，成爲大明星，當年，追求她的人甚多，但她不看在眼內。

珍西寶說，她喜歡從事文藝工作的人，所以，她與法國作家羅曼加利結婚。不過，年前她倆已離婚。

珍西寶的第三位丈夫是美國新進導演丹尼斯貝利，年紀比珍西寶爲輕，珍西寶今年三十五歲，風韻猶存。

奚秀蘭暫不遠征

奚秀蘭的歌在外地很受歡迎，娛樂商邀她去登台的很多，但因自己的節目在大受歡迎期間，她不願離開香港，登台「探會」的事，還是明年再說。

除掉主持電視節目外，奚秀蘭每晚還趕三個場子，單爲這個登台的衣服，她就是很大的花費，雖說她每月賺的錢很可觀，奚秀蘭把一半交給母親做家用，其他的一半，都交給了裁縫師，在節目中奚秀蘭的衣服都很漂亮和名貴，不少近千元的，奚秀蘭說：「人家看我收入好，其實啊，每月的收入總是一些不存，手上有一點錢也是登台時賺到的而已。」

日本大力士力敵陳觀泰

在何莉莉退出影壇的紀念巨片「五大漢」裏，有一位人高馬大的日本巨人明星，就是鄧氏特別由東京專程請來，在「五大漢」壓軸好戲中演出的日本影視雙棲巨型明星大前均氏。

按照「五大漢」的劇情發展，袁世凱爲了追捕護鍔逃離北平的蔡松坡將軍和五位護送他的愛國大漢，特別請求日本大使館，由東京請來一個武功高強的大力士大前均氏參加「五大漢」的演出，使該片又再度掀起高潮。

原來大前均氏是一位摔角家出身的大力士巨星，他身高六呎四吋，體重二百六十五磅，是一位具有柔道四段功力的超級巨人，他一出現果然是先聲奪人，分別將陳觀泰等五大漢制服，緊張之處令觀衆們爲蔡松坡和五個大漢揑了一把冷汗。

影帝馬龍白蘭度 目擊工人受欺凌

馬龍白蘭度親認碼頭工人工會黑勢力，到處欺人，他最後以個人力量解決了黑頭頭，立下功勞，此是他在第一部獲得金像獎巨星「碼頭風雲」內的一個場面。

台灣片商竟臨時爽約 李道洪拍片興趣大減

銀絲記

李道洪是電視紅星，但近兩年來，他已是電影和電視雙棲上的紅人，動作片和喜劇都有他的一份，最近，李道洪還在恐怖片「女魔」中演出，說，有一個時期，李道洪還說要離開電視圈，專心向電影界努力，因爲他的條件好，找他拍片的人不少。

畢竟，李道洪是一個在電視劇上很有份量的小生，他有意專心拍片，立即引起電視台的注意，馬上拉他回電視台在新劇演出，現在，李道洪又是電視上的大忙人，不過，依他的興趣，還是多拍片爲佳。

原來李道洪在「麗的」第四期訓練班畢業後，一度被邀往台灣拍片，那個時候，李道洪決定留在台灣連拍幾部片，不再回香港演電視了，可惜，他在台灣住了近兩個月，却一直沒有拍片，請他去的那位製片家居然說原定要拍的兩部片不拍了，但李道洪還有別的製片家請他拍戲，祇是，經此一變，李道洪對留在台灣已興趣大減，加上電視台再三叫他回來演出，於是，李道洪決定放下拍片事，先回香港再說。

李道洪再返電視圈，且結合了與梁小玲的一段緣，現是已夫妻同出同進，拍片及演電視都是夫妻一起的，最近，李道洪的家剛剛搬了，新居遷進後，他覺得運氣也好起來，電視演出增加，與他談片約的製片家不少，李道洪說他對新居十分喜歡。

「女魔」一片李道洪拍得很開心，合作的都是在電視上合作很多的朋友，如劉志榮、溫柳娟和賀劍青在電視圈是常常碰在一起的朋友，其中劉志榮與溫柳娟還常常在電視劇上合作過，李道洪說：「拍這部片很開心，大家年紀相彷，整天嘻嘻哈哈無拘無束，不過，拍戲時候的氣氛却是十分恐怖的。」

配合猛片上映 京華換新銀幕

泛亞影片公司爲了招牌戲「猛龍怪客」的公映，特別替其轄下之京華戲院，換上一個最現代化的銀幕，工程已在一夜之間全部完成。

該銀幕是銀色面的，是名符其實的銀幕，特別在美國定製，能顯現最完美的影象，配合院內的音響設備，給與觀衆一流的聲光享受。

「猛龍怪客」將於二十晚在該院義映九點半一場，替港九各區街坊研究會籌募經費，翌日即在七院上映，院綫之大，開西片之紀錄。

「猛龍怪客」由查理士布朗臣及賀蘭芝主演，米高溫納導演，羅倫蒂斯監製及溫度美斯（前作有「海神號遇險記」）編劇，是一部最能引起本地觀衆共鳴的作品，描寫一位本性善良的市民，化悲憤爲力量，向歹徒展開反擊，大快人心。

女魔試映．警員到場

前晚深夜十一時半，協利公司爲向觀衆介紹其新出品恐怖巨片「女魔」，特假麗華戲院優先放映午夜場，招待觀衆。大前天，觀衆們前往換領戲票時，由於爭看觀衆太多，引起騷亂，以至戲院玻璃被毀，戲院司理受傷。

前晚優先招待場放映「女魔」時，仍有不少向隅觀衆，前往麗都戲院，要求獲准入座，戲院當事人爲恐秩序再亂，便電邀大陂警員前往維持秩序，幸而當晚，並未引起再度的騷亂事件。

圖爲苗劍青、劉志榮攜手演出新片「女魔」演技優異。

今日電影

海運	萬世巨星	（西）	＊＊＊
新華	千方百計振雄風	（西）	（未評）
明珠	天外來客	（西）	＊＊
荷李活	五大漢	（國）	＊＊
總統	碼頭風雲	（西）	（重映）
寶都	一年幽夢	（國）	＊
華盛頓	辣手黑帮大火併	（西）	（未評）
麗聲	十三太妹	（日）	＊
京華	捕快	（西）	＊＊＊
紐約	鐵膽雄心	（西）	（旅映）
凱聲	玉女鍔鋒	（西）	（重映）
豪華	飆惑馬	（西）	（未評）

五大漢欠缺新招式 陳觀泰特色被埋沒

幕前閒話

＊＊「五大漢」是由鮑學禮執導的一部民初打鬥片。

鮑學禮在片中，採用了大堆頭的明星制度，如陳觀泰、孫泓、王鐘、谷峯、樊梅生等，更加上何莉莉和凌雲。大牌可謂不少，但號召力却並不甚強，開畫第一天，戲院內的場面也不見熱鬧。

該片由凌雲和何莉莉，分別飾演蔡松坡、小鳳仙，但整部戲的主幹並不環繞着他倆的愛情故事，重點是落在陳觀泰等一夥義士如何救護蔡松坡離京的過程上。因此戲份就集中在那五名義士的身上了。

該片很多打鬥場面，不但打得多，而且也打得長，但缺乏了新意境的招數，所以觀衆看起來，並不感到有太大的興趣。

看過「馬永貞」，看過「成記茶樓」，觀衆都知道陳觀泰，不但可以打，而且可以演，但在「五大漢」中，陳觀泰的鏡頭並不被其他四人爲多，而演技方面也不被別人有深度，祇是很規矩的依照戲的指意而表現罷了，所以陳觀泰在「五大漢」中的表現可算得是失敗的表現，因爲編導忽略了他獨特的性格和只有他才有的男人氣味。

何莉莉和凌雲的鏡頭不多，因此也沒有很獨特的表現。全片打得並不精彩，所以完場時，觀衆都發出「噓」聲，証明武打片如果草率的處理，仍未爲觀衆所接受。．魯風．

幕前閒話

＊ 不必看
＊＊ 可以看
＊＊＊ 還好看
＊＊＊＊ 很好看
＊＊＊＊＊ 極好看

不可不知

新環球影業公司發行 新藝城公司出品
全新手法 全新作風 全部動作 全無冷場
榮獲兩項金像獎！
莎劇聖手 國際大導演 柴菲拉利：生平稱心傑作 得意代表作
英俊小生 李安納 韋定
美艷女星 奧莉花 荷茜
性格小生 米高 ... 絲
三大巨星合演
ROMEO & JULIET
時代意義 青春氣息！
現代化莎劇！
哀艷絕倫 迴腸盪氣
•特藝七彩•
不日來 注意映期

昨夜絕早爆到滿滿！
明珠 翡翠 娛樂 倫敦 荷李活 黃金 亞洲 好景 明月 永華 福星 觀塘 元朗 京
今晚十一點半再映一場
片長十五大本 映足兩小時又四十五分 敬請留意
兒童不宜觀看
驚心動魄的事件 轟動社會的電影
人人知曉，個個明白
拿生命換來的故事！用血汗拍成的鉅鑄！
大導演 程剛傾力之作
羅烈 樊梅 佟林 林偉圖 林生 領銜主演
胡錦 劉午琪 領銜主演
金井 王羅 劉王劉 慧玲 俠丹 蘭萊 焱 鑫
南北腔 調音 佳妙

風箏拉雜談

·自耕農·

在白雲冉冉的碧空上，飛翔着幾隻悠閒的風箏；黃葉飄飄的原野中，洋溢着孩子們歡樂的笑語……

這是多麼令人愉悅的秋郊美麗景色！可是，這種如詩如畫的景色，在香港卻極難看得到，這不是說香港人不喜歡放風箏；祇是在這個地狹人稠，生活忙迫的地方，有着種種原因及條件的限制，使這種有益身心的活動日趨式微而已！

風箏是紙鳶的別稱，它在我國，起碼有了二千四百多年的悠長歷史。據古籍記載，戰國時代的墨翟及公輸般都曾製成木鳶，放上天空中飛翔；五代時，放紙鳶已是一種相當普遍的玩意，甚至皇宮內苑亦成為鬥放紙鳶的場所，而皇帝及妃嬪均樂此不疲。漢隱帝李鄴更發明以竹笛加諸鳶首，使風入竹，聲如箏鳴；風箏之名稱，遂由此而起。

時至今日，放風箏這種國粹，除台灣方面仍然保存着，並每年都有舉行風箏比賽，藉作鼓勵及觀摩之外；大陸則已被視為浪費光陰的頹廢玩藝，不予提倡，故放的人也因以日少。

然而，風箏在十六世紀傳入歐洲之後，現在不但已成為世界性的體育運動，且被發揚光大。尤其在美國，目下有兩個國家性的體育組織，專門負責推行放風箏活動；使這種活動差不多已成為春秋季節，中小學生最熱中的玩意之一，每年消耗的風箏多達四千萬隻。

在英國，倫敦的國會山及根威頓郡的公園，都是放風箏的中心。每逢春秋佳日，男女老幼，蠶集於此，放出的風箏千奇百怪，蔚為奇觀。

事實上歐美人士不但所放的風箏花樣繁多，五光十色；而放上天空的高度亦屢創紀錄。一九六九年，一個由十名中學生組成的風箏隊，在美國印第安納州，用十九隻風箏連串綁在一起，放上天空中飛翔了七個小時；其中最高的一隻達到六點七英哩（三萬五千三百多英呎）。

但這項紀錄祇保持了五年。現年廿四及廿五歲的施迪克兄弟，祇以五角九分的價錢，買了一隻普通的風箏，加上一種特製的雙股綫，於今年春天某日的黃昏時份，放高至十又二分之一英哩（五萬五千四百英呎）飛翔了兩小時又半。

不過，近年以來，祇是放風箏已不能滿足一些愛好新奇刺激的年青人的需要；因為他（她）們都要把自己變成一隻大鳥，藉着風箏的承托力，飛上天空，盡情享受隨風翱翔的樂趣。

當然，能夠載人飛上天空的風箏，再也不是祇值幾角錢，用塑膠或竹篾和紗紙製成貨色了。這種風箏係以鋁質支架為骨幹，高、濶均達十多呎，並綫上堅韌的帆布為身翼，可以抵受得住高空強風衝擊的壓力，價值則由二三百至六七百美元不等。

過去的兩三年間，駕着風箏在空中滑翔這種極富刺激性的運動，已成為風靡美國的最熱門玩意。加州的「風箏滑翔協會」於前年成立之後，現時會員已多達數百人。今年春間，該會曾辦了一次風箏滑翔比賽，有二百五十人參加，參觀者更達四五千人之衆。

利用風箏滑翔的方法大致有三種。其中最普通的又人人可玩的一種，是駕着風箏從高山懸崖頂上躍起，然後乘風滑翔而下。但這種方法通常祇能飛翔一兩分鐘，滑下數十呎至數百呎。不過，由美國夏威夷州，六古鎮的廿六歲的迪克華柏所創造的世界紀錄，却飛行了十九分三十九秒，飛越了九又四分之一英哩，滑下了九千三百六十二呎。而締出這項紀錄的地點，則是高達一萬零十二呎的夏威夷夏利加苑火山之頂。

另一種較常見的方法是利用快艇拖曳。玩的人背上駕着風箏，脚下則穿上滑水橇，當快艇以高速行駛時，他便藉着風力升上天空，自由翱翔。

至於較為少見的，是利用汽車作拖曳的一種。有「希臘飛人」之稱的湯瑪斯，曾用這個方法在高出水平綫六千呎至一萬一千呎的高空上，以每小時八十哩的飛行速度，飛越阿爾卑斯山的華爾迪伊西里。

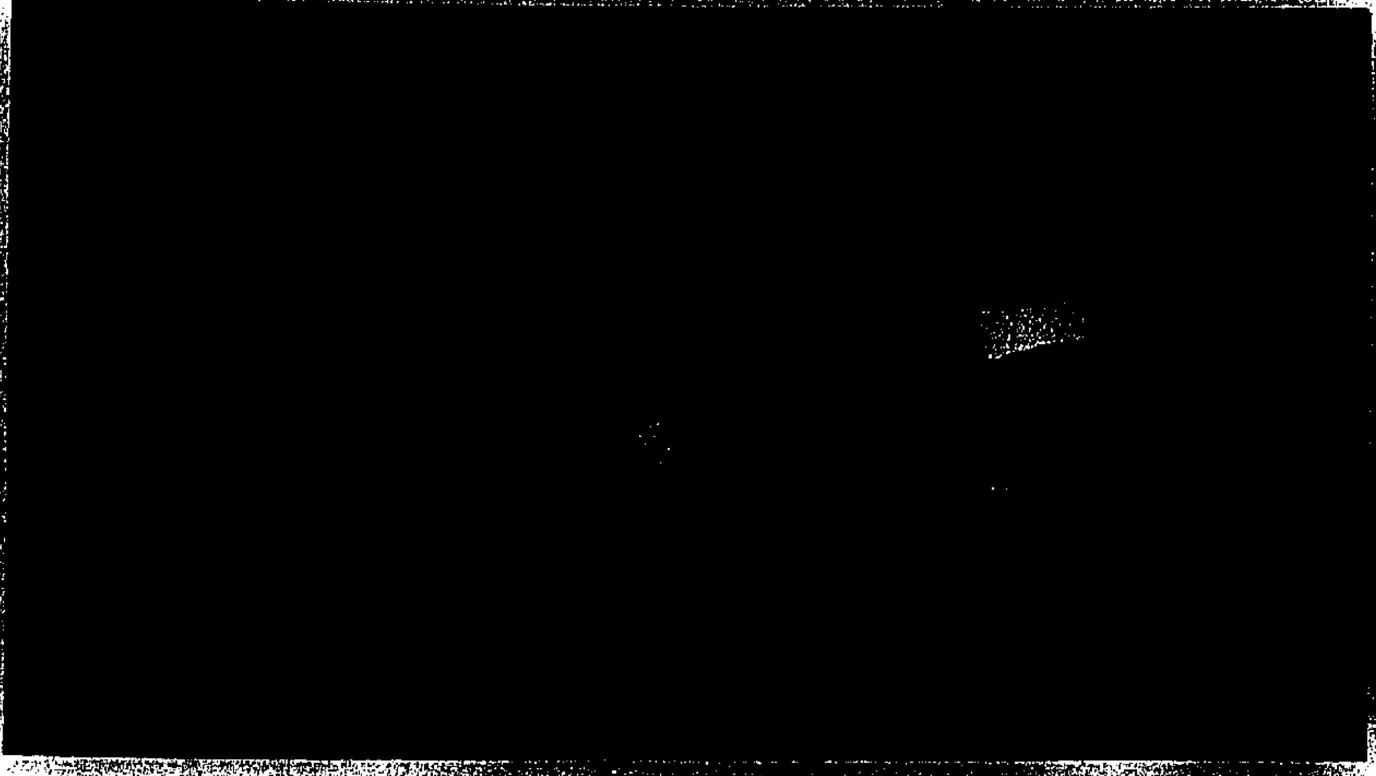
不過，玩駕風箏滑翔這種運動，也不是全無條件的；起碼你得有一個健全的體魄，沒有畏高症，以及受過一段短時間的訓練；懂得如何控制風箏的飛行，以及能夠用雙腿的動作來隨時改變方向才行。

當然，這種凌空飛翔的運動，是具有一定的危險性的。據說，目前美國已有四個人因駕風箏跌下致死的紀錄。而本港影星王羽，不久之前在澳洲拍攝一套叫做「直搗黃龍」的影片中駕風箏飛行的鏡頭時，亦曾從一百呎的高空摔了下來，受了輕傷。

特寫　泰國的拳和象

·漢流·

在泰國，沒有甚麽東西比泰拳和大象那樣對群衆有這樣大的推動力，這並不是說泰國的其他風俗特色如象大師、水上市場[illegible]



上圖：被稱爲最霸道的泰國拳，也許應該稱泰國脚還來得恰當。下圖：正如印度的牛一樣，白象在泰國是被視爲聖物的。

訴訟奇聞

·齊武·

近來報載裁判司要求加薪，因而想起孔子所說的話：「聽訟吾猶人也，必也使無訟乎！」這是一個萬人所翹企的崇高目標，究應如何才能達到「無訟」境地？頗值得研究。

唐代，何易爲益昌令，有異政，人皆息訟，民歌曰：「花落訟庭閒，草生囹圄靜」，此景此情，令人向往。又嚴奐爲南郡太守，先是郡率以贓敗，奐至，屬吏歛手，中官領市舶者，亦不敢干以私，民皆歌曰：「抱案吏從冰上立，訴冤人在鏡中行」。其折獄之沛，足貴千載稱頌。

故漢崔寔政論云：「爲國之法，有似理身，平則致養，疾則致攻焉。夫刑罰者，治亂之藥石；若德教者，興平之粱肉也。以德敎除其殘，是以粱肉治疾也；以刑罰治其平，是以藥石供養也。」可見治亂之藥石，應以刑罰爲重。

因爲，人心不古，由來已久，古時可以「削木爲吏」，「劃地爲獄」，如以今人之眼光視之，而不目爲笑談者幾稀矣。但根據史册所載，亦確有其事，惟時代不同耳！

自古以來，凡有人聚居之地，却有爭訟。如後漢書曹褒傳：「會禮之家，名爲聚訟」。意卽衆人聚在一起辯論是非。周禮秋官大司寇亦有：「以兩造禁民訟」，更是指向官吏去爭辯曲直，亦卽如今日向法院投訴，但不論是彼此之間的爭辯，抑或向法院去理論，惟一的目的，祇是希望獲得一個「平」。所以韓愈送孟東野序有云：「大凡物不得其平則鳴，人之于言，最主要者，必須有「[redacted]民心悅而誠服。[redacted]死」，是未得其平也。由於不得其平，卽有許多人起而向法律挑戰，致增社會紛擾和災禍。甚至有狡黠之徒，故意向法律開玩笑，下面就是一個實例：

在美國喬治亞州，有位「癮君子」嗜雪茄如命，一日購買雪茄兩千支，貨皆上品，價值甚昂，遂向一間保險公司買保險，但在投保之後，便心安理得悠閒自在的一支又一支的抽，數月之後，不知不覺的已把兩千支雪茄變成了灰燼，他的靈機一動，計上心來，卽向保險公司要求賠償，經過調查之後，保險公司便拒絕了他所提出的要求。

於是，他便實行第二個計劃，訴之於法，其理由是，他的雪茄已買保險，現被火一點一點的燒掉，而且他當初所買保險，主要是保火險，既然雪茄被火燒掉，保險公司應按照其當初之保單，理應負責賠償他的全部損失。

當然，保險公司要據理力爭，不肯給予賠償，但雪茄被火燒掉却是事實，證據充足，無辭可辯。法官雖是明鏡高懸，已洞燭其奸，却苦於無理由駁斥，亦找不出法例可援，處在無可奈何的情勢下，祇有判保險公司敗訴了案。

但是，保險公司雖是服從法官判決，總覺於心不干，遂集思廣益，研究抗辯方法，最後邀到一位智囊，提供保險公司一項嶄新理由，便去法院控告那位雪茄君子「故意放火」，燒毀自己的財物，騙取保險費，實已觸犯刑法。

法院接到斯項案件，旋卽開庭，雙方展開辯論，而癮君子自己放火燒毀自己財物，意圖騙取保險費之罪名終成立，被判罰欵數逾保險費一倍，並監禁三個月，以示重懲。

法律原爲保障好人，有時不免爲壞人所利用，而使荒謬絕倫之案件發生，究應如何做到「刑必平」，斯實在法官。

點鐵成金得名句

·季川·

修辭學之中，有一換骨法，換得得好，大有點鐵成金，化腐朽爲神奇之妙！「初唐四傑」之一的王勃，雖以詩鳴，但傳誦千古的却是秋日登洪府滕王閣餞別序，卽世稱的滕王閣序是也，滕王閣序中的名句：「落霞與孤鶩齊飛，秋水共長天一色」！早已膾炙人口。唐高宗上元二年（公元六七五年）九月九日，王勃路經洪州，適值閻都督設宴於滕王閣上，相傳閻公先使其快婿預作一序文，以張其盛，及以紙筆遍讓賓客，客莫敢當，至勃則慨然不辭，公怒，爲之拂袖而起，而令人伺其下筆。第一報云：「南昌故郡，洪都新府」。公笑曰：「是亦老生常談」。大云：「星分翼軫，地接衡廬」。公曰：「故事也」。又報云：「襟三江而帶五湖，控蠻荊而引甌越」。沉吟不語。俄而數吏沓報至，又頷頤而已，至「落霞與孤鶩齊飛，秋水共長天一色」！公乃蹶然曰：「此眞天才，當垂不朽矣」！事見新唐書本傳。案庾信馬射賦有云：「落花與芝蓋齊飛，楊柳共春旗一色」。爲勃文所本，但遠不及勃文的佳妙。

唐詩有句云：「曉風殘月入簾清」，以意境論，較之宋柳永的「楊柳岸曉風殘月」，相去甚遠。杜甫的五律宿江邊閣，有一聯云：「薄雲巖際出，孤月浪中翻」，跟六朝詩人何遜的：「薄雲巖際出，初月波中上」，祇差了三個字，三字不同，立卽高下自見。

詩佛王維有句云：「漠漠水田飛白鷺，陰陰夏木囀黃鸝」。「鶴林說詩」云：「昔人謂『水田飛白鷺，夏木囀黃鸝』，本是佳詩，摩詰祇加『漠漠』、『陰陰』四字，不知無此四字便成死語，有四字乃現活相！此理可思，非但王維詩也」！又「四溟詩話」載：「李太白曰：『襟前林壑斂暝色，袖上煙霞收夕霏』。此用謝靈運（康樂）之句，但加四字」。加了四字，立卽爽健自別。

像這樣的例子尚多：王安石的名句「春風又綠江南岸」，大家都讚賞到的「綠」字用得妙，其實是模擬李太白的「春風已綠瀛洲草」。江爲詩：「竹影橫斜水清淺，桂香浮動月黃昏」。林和靖改「竹」爲「疏」，易「桂」爲「暗」，用來吟詠梅花，遂成千古絕調，深得點鐵成金之秘。

多嘴街

·書生·白畫·

有某中學秋季招考新生，於放試前日，舉行個別「口試」。先生問：「詩、書、易……共爲幾經？」學生答：「詩、書、易……謂之七經。」「詩，書，易，禮樂謂之『五經』，何來七經？」先生很詫異的問他。「先生差矣！除了古之所謂：『詩、書、易，禮樂』五經之外，加上現在的『馬經、狗經』，不是七經而何？」先生瞪目以對。

一日，某教授在大會堂舉行「學術演講」。在未演講以前，會堂門口貼有「海報」，謂某月某日某教授以大會堂之聘，舉行「學術演講」，並謂某教授爲時下負有盛名之權威人士，希望各界人士，踴躍參加，尤其知識分子，學生哥兒，不可失機會云云。

屆時，各階層人士，參加者衆，坐無虛席，濟濟盛哉！某教授在歡迎鼓掌聲中，登台演講：「人性問題」，「由孟子性善與荀子性惡說起，到人怕吃狗肉，却要貼『狗皮膏』，怕蛇，却要吃『蛇膽』。而以不到老年，不知老年，年輕時祇想鹹濕，焉知風濕。年輕時在飲食上但求好味，上了年紀，先得研究有害抑有益，滋味其次……」

好一個負有盛名的教授，好一個「人性問題」，在東扯西拉的「學術演講」下，在台下聽講的人，先後的都走了，祇有一個人，仍坐在台下的一邊，沒精打彩似的，某教授此時走下台來向其握手：「祇有你是我的知音。」

「先生，我不是你的知音，我是等着關門的人呀！」

「呸！」某教授黯然失色。

有某富翁，家產百萬，年已半百，風流文采，不減當年，有道是「飽暖思淫慾」，「黑市夫人」之外，另有「金屋藏嬌」，快哉樂哉，日以繼夜，殊不知「[illegible]」，事爲其夫人所知，乃大興問罪之師。幸其夫人深明大義，祇要不再犯前衍，言歸於好算事。不料某翁誠性不改，惡事重爲，而處事不愼，又爲其夫人所悉，銜恨在心，欲以其人之事治其人之身，以爲男人既可「走私」而不改，女人又豈可不「照米實蝕」？如是私通男人，日以爲常，後爲某翁得悉此事，不勝憤慨，興師問罪，面熱耳赤，拍案而罵曰：「狗賤人，私通男人，有何面目見人乎？」

「呵嗽！男人可以『走私』，難道女人就不可以『走私』嗎？哈哈……」

「豈有此理！豈有此理？」拍案之聲，在屋內的空氣中動盪！

寫了二十多年專欄的名作家李普曼，最近在他朋友面前透露出關於他一行的秘密。

「凡是在報紙上寫了這麼久的文章的人，都知道預測不幸事件，要比表示樂觀的希望，來得安全多了。」李普曼說：「悲觀一點是很穩當的，因爲假使他的悲觀預測兌現了，他就成了眞正的先知者；如果不兌現，很容易得到諒解，讀者甚至會這樣想：如果沒有他的警告，壞事情可能已經發生了。」

某道路安全委員會的官員，調查數十名穿着迷你裙的小姐，然後發表權威性的警告：「裸露脚部的女性可以減少車禍！」他們的理由非常簡單，因爲汽車駕駛員看到了迷你裙後，爲了想看得眞切而把車速降低。

以前新界鄉村道傍有一土地廟，年久失修，常爲路過之人作小便之處，臭氣薰天，人皆掩鼻而過。後來有一番長，路經該地，見此情形，乃[illegible]，並貼有：「此爲神廟，禁止小便」，後有人在廟旁[illegible]：「[illegible]」神說：「他們已[illegible]了，又怎麼敢害他們呢！」

最怕係大爆內幕

一間承建政府工程之建築工程公司，承建政府合同，超過一億，但因周轉不靈，卒之要收檔，雖然佢哋一間公司尚未宣告破產，但係當局已向法院申請，亦卽係話，但地雖未承認破產，當局已向法院申請，强迫破產。然而該公司之賬目，據當局委派查數之會計師審過之後，祇得兩千幾蚊，其銀行戶口之存欵，尚不及幾公。

若正式宣告破產，有限公司所負之責任，祇不過有登記之資本，乃係「有限度責」，所以若打抵押之債權人，所能得者之[illegible]，[illegible]打乜希望。因此先幾耕就有一班除貨債權人[illegible]建築工程公司之巨頭，開會決定反對[illegible]如何收場，工人之工資，必定要[illegible]，而[illegible]所有債務之前，必定要先[illegible]。但係[illegible]一行，情形特殊，並非話所有之工人，[illegible]建築公司所請；一間建築公司所請之長工，[illegible]不過二三百人而耳，其他幾百個工人，[illegible]判頭所請，非由公司直接請者也。公司[illegible]者，乃係判頭，而非工人，出糧乃由判頭負責，所以在呢一種情形之下，打判頭工之工人，就輸壹矣。依照法律，但地並非直屬於嗰間建築公司之職工。

判頭呢一件事，將來搞成點，結果如何，自然會由法庭公開聆訊，自有公佈，現祇不過講吓建築業之情形，判頭及建築公司之地位，以便睇報紙嘅到關於工人追索欠薪之時，可以參攷而已。

不過據公之老友記，乃做建築係一行者，但就話，凡係做建築者，同判頭之關係，非常密切，若非老友記，絕對唔會識佢地。因爲好多人[illegible]建築係佢地也，所以建築公司對於判頭欠數之問題，必可[illegible]相當程度之解決辦法，否則搞到大家針鋒相對之時，[illegible]之間，有人大爆內幕，不論佢地有冇搞住證據，大家雙方，均感無謂者也。因此據公之老友記謂現在做判頭之工人，而非打建築公司工者，少安無躁，必定有辦法可以解決者也。

後果堪虞！

·杜鵑·

每天看到拉小販，禁不住會嗟嘆喊息：拉人的都無對小販的憐憫臉色，大座亂嗎，一點也看不出他們是「市民的公僕」，每次看到拉小販，心頭便感到一陣莫名的憤怒！

當然，拉小販的有他們的苦衷，但是，是不是可以客氣一點，屈低一下嗓子，放鬆一下手脚，算是做點好事？

做小販，其實不須要受到這樣不公平的待遇，但是，連有牌的小販，很多時都會受到同樣的待遇，還有甚麼話好說？

經常聽人說：香港能夠與市民建起友誼之路。

但是，這樣的對待小販，其他市民看在眼裏，還有甚麼友誼可以說？

法律不外乎人情，香港工商百業正陷入前所未有的經濟衰退中，失業人數日有所增，找不到工作，祇有做小販「搵」食，在這種時的情況之下，若小販仍然拉來又拉，失業者將何以生存？

在失業嚴重的今天，拉小販本來是一件很不足道的事，可是，此時此地，法律之下不顧人情，仍然大拉小販，實在令人擔憂！

東洋西裝今昔不同

家書小簡　·寶放·

日本自降戰開始，經濟上欣欣向榮，而國民的人生觀亦大變，由節儉而奢侈了。六十年代，日本遊客在香港的地位逐漸提高，終於壓倒美國。他們的購買力，非常驚人。有年，美國黑人歌星小森美戴維斯在香港一家西裝店製了許多套西裝，另一家西裝店的主持人對我的朋友說：「都是二等料子，不能與日本遊客比的。VICUNA這料子，最大的主顧是『蘿蔔頭』，在我們此地，從無一個美國遊客買過」。上面一個英文字，指駱馬毛，係最輕最暖的料子，五年前，供作男裝大衣一件的料子，已售港幣五千元之鉅，當然縫工不在其內。

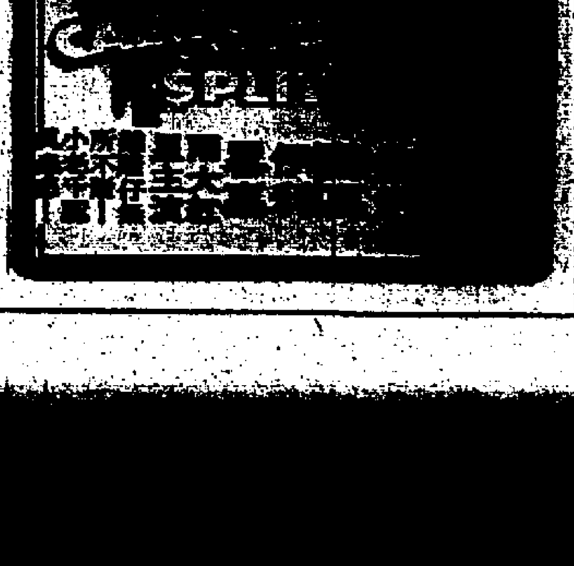
上海人把日本男人稱「蘿蔔頭」，言其矮而膝圓，這種體型，不宜西裝，而日本人穿西裝過去一向隨便，不講究欵式，縫工與料子，日本所產的西裝料子，也不及三十年代上海。當時上海有「光達羊毛紡廠」，請留英中國講師，購最佳英國機器，出品不多，質却不俗，大約是一九七一年吧？日本官方報告：十八年來，國民體高平均高兩吋。這是由於國民經濟提高，營養漸佳，而另一方面，飲食比較西化，重視肉食，對牛扒更有興趣。七二年日本參加奧林匹克運動會，男子得排球冠軍，全隊平均體高是一米八九，近六呎三吋，在白種人的代表隊中，亦稱中上。「東洋矮子」已成歷史的名詞，所以他們漸宜着西裝？

可是，日本國內的毛紡業進步得有限，有錢佬都穿英國衣料，西裝店裁剪上則有進步，高級者，與太平山下差不多，縫工不及香港，英國貨衣料與工資，比香港貴得太多，所以此間日本遊客要大製西裝，在東京，日本的西裝裁縫最排斥香港同業，香港有不少上海著名裁縫要去發展，很難成功，日本女性之花「寫字樓」中工作的，傳統上都不穿其本國的和服，而是西裝，在日本投降前，日本男女的西裝都爲外國人所笑，男人穿得不像樣，而身體又是「蘿蔔頭」，我們中國人用作滑稽與醜陋。女性的西裝太簡單，又欠美觀，西方人認爲不倫不類，而在上海，亦有「日本式女子西裝」一名詞。上海多日本洋行，洋行中的女職員等級低又年輕，上海人對她們的西裝看得多了。可是，自六十年代開始，日本女式西裝且從西方女遊客另眼相看，購之者多，比男式西裝進步得多了！

陳德華

「阿仔家課多，你應幫他忙！」

你就是救星
垂危的病人急須輸血
請卽到紅十字會捐血

捲土重來！
大衆眼福！

大導演米克尼高大傑作